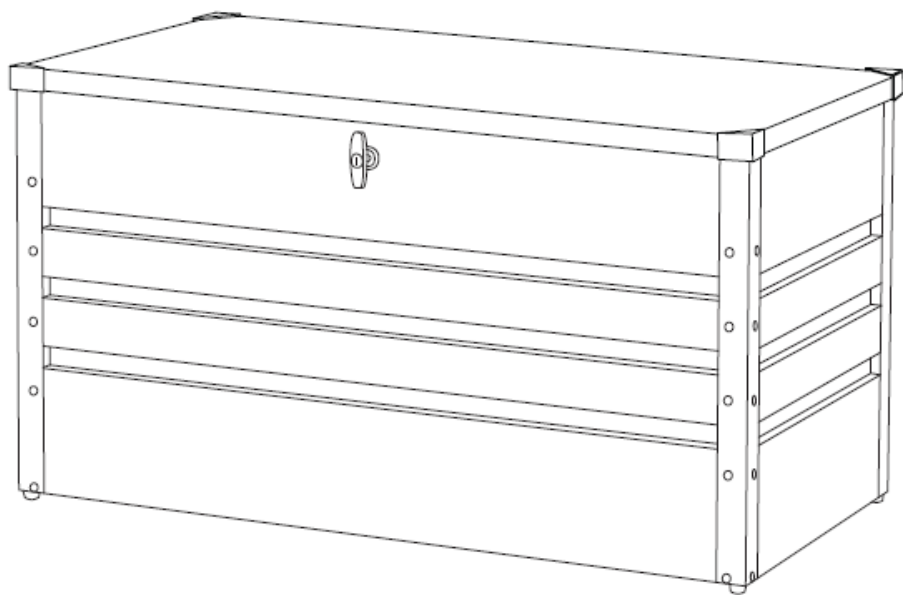


Cutie depozitare RURIS Smart YD 100M



1. INTRODUCERE	2
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	2
3. DATE TEHNICE	2
4. GHID MONTAJ	3
5. DECLARAȚII DE CONFORMITATE	13

1. INTRODUCERE

Stimate client!

Îți mulțumim pentru decizia de a cumpăra un produs RURIS și pentru încrederea acordată companiei noastre! RURIS este pe piață din anul 1993 și în tot acest timp a devenit un brand puternic, care și-a construit reputația prin respectarea promisiunilor, dar și prin investițiile continue menite să vină în ajutorul clienților cu soluții fiabile, eficiente și de calitate.

Suntem convinși că veți aprecia produsul nostru și vă veți bucura de performanțele sale timp îndelungat. RURIS nu oferă clienților săi doar utilaje, ci soluții complete. Un element important în relația cu clientul este consilierea atât înainte de vânzare, cât și post vânzare, clienții RURIS având la dispoziție o întreagă rețea de magazine și puncte service partener.

Pentru a vă bucura de produsul cumpărat, vă rugăm să parcurgeți cu atenție manualul de utilizare. Prin respectarea instrucțiunilor, o să aveți garanția unei utilizări îndelungate.

Compania RURIS lucrează continuu pentru dezvoltarea produselor sale și de aceea își rezervă dreptul de a modifica printre altele forma, înfățișarea și performanțele acestora, fără a avea obligația de a comunica acest lucru în prealabil.

Vă mulțumim încă o dată că ați ales produsele RURIS!

Informații și suport clienți:

Telefon: 0351.820.105

e-mail: info@ruris.ro

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a monta cutia, citiți și respectați toate avertismentele, precauțiile și instrucțiunile din acest manual.

NOTĂ: Următoarele informații de siguranță nu sunt destinate să acopere toate condițiile și situațiile posibile. Citiți întregul manual de utilizare.

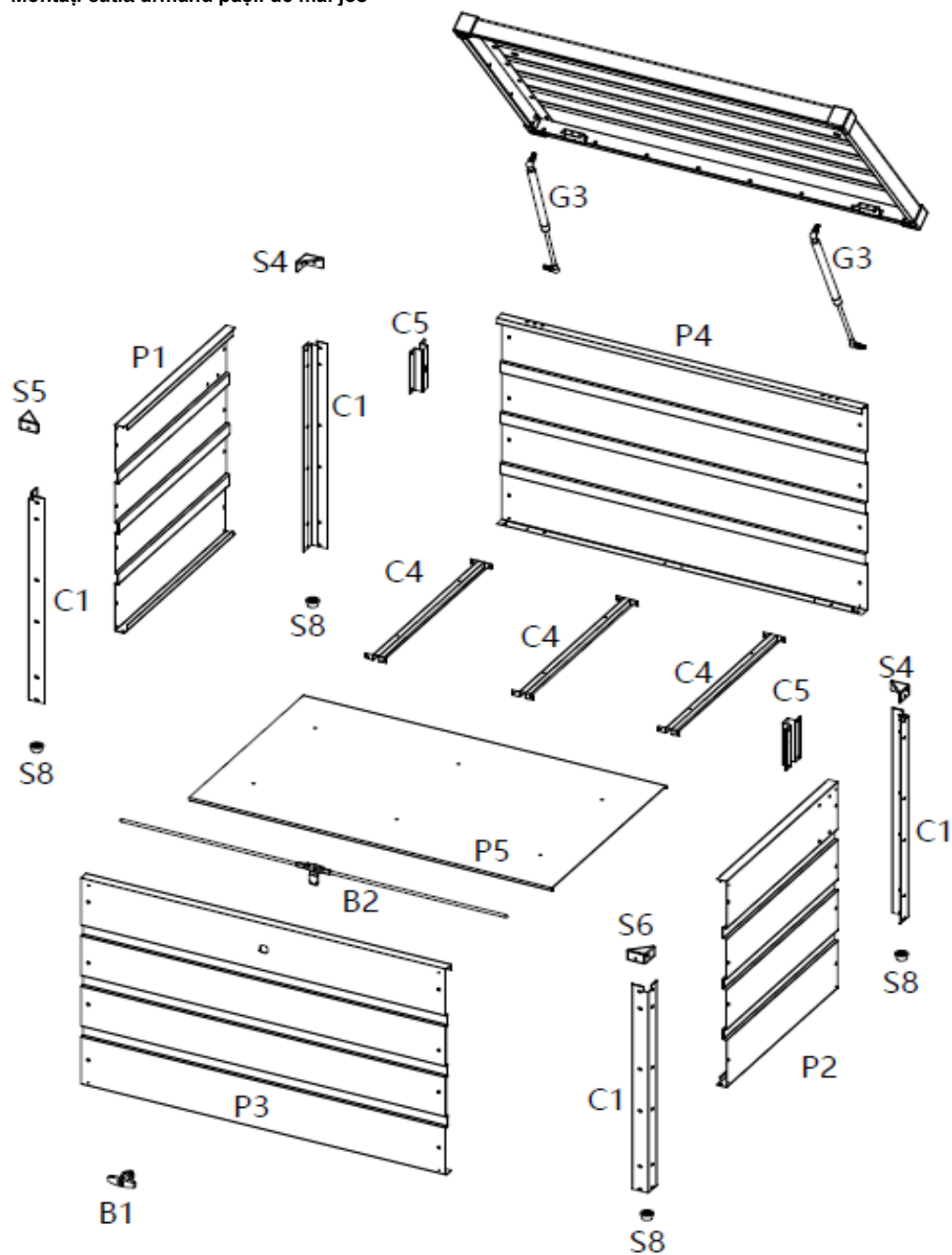
- Inspectați cu atenție cutia.
- Purtați echipament de protecție în timpul montajului.
- Păstrați zona de lucru fără obstacole.
- NU utilizați niciodată cutia în alt scop decât cel pentru care a fost proiectată.
- Nu permiteți accesul copiilor la mecanismul de deschidere/închidere a cutiei.
- Nu depășiți sarcina maximă de încărcare a cutiei.

3. DATE TEHNICE

Locație de utilizare	Exterior/Interior
Dimensiune LxIxh	100x61x62 cm
Culoare	Gri antracit
Volum	300 L
Material	Otel galvanizat
Rezistent la intemperii și raze UV	Da
Funcții	Sistem cu amortizare pentru deschiderea capacului
Tip închidere	Mecanism de închidere în două poziții și mâner în formă de T
Tip incuietoare	Cilindrică
Accesorii	Set 2 chei
Sarcina incarcare maxima	80 kg
Dimensiuni ambalaj	106x67x9.5cm

4. GHID MONTAJ

Montați cutia urmând pașii de mai jos



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



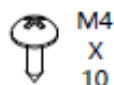
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

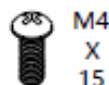
x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



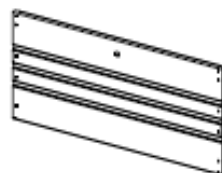
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

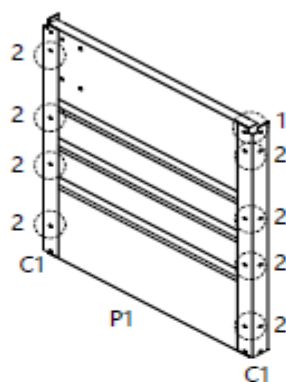


x1

S3



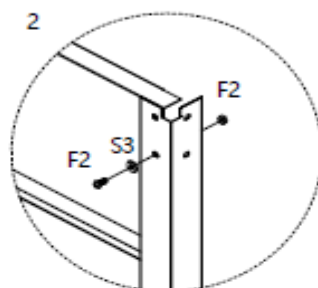
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

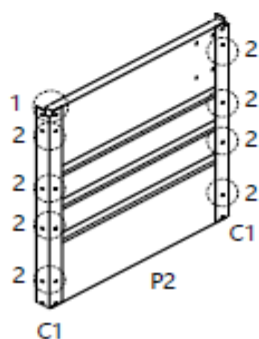


x1

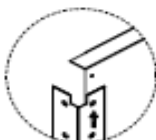
S3



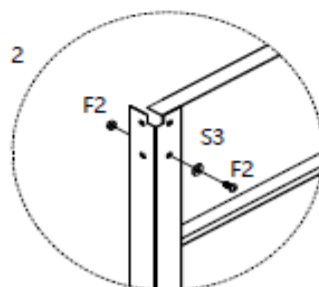
x8



1



2



3

C5



x1

F2

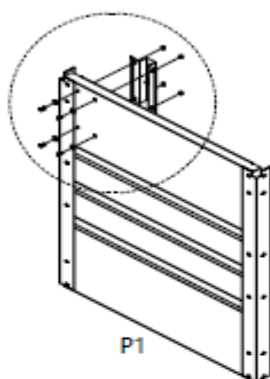


x4

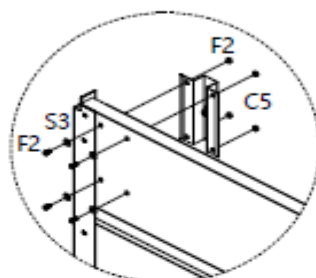
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

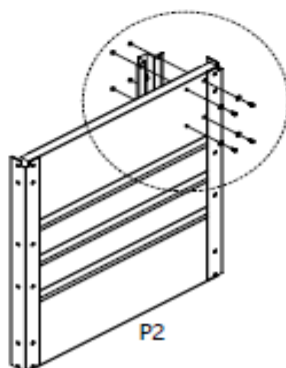


x4

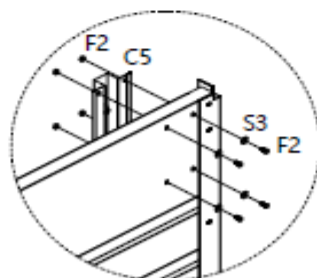
S3



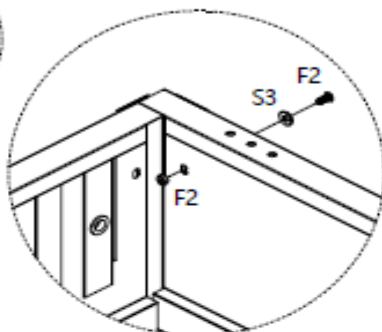
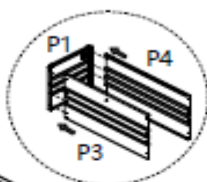
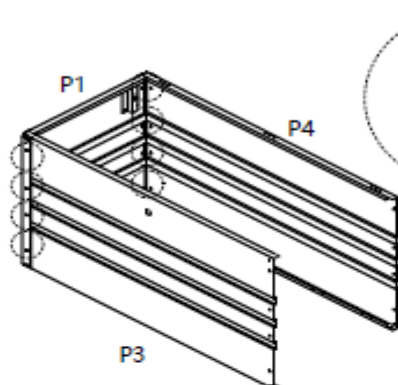
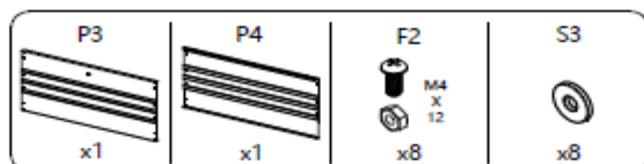
x4



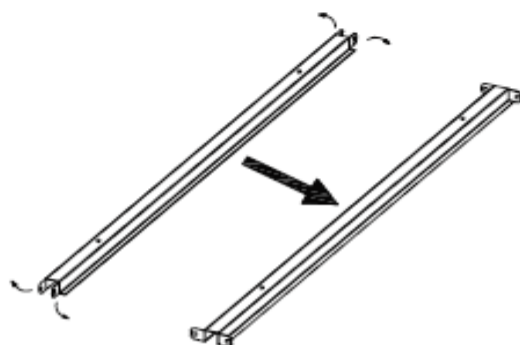
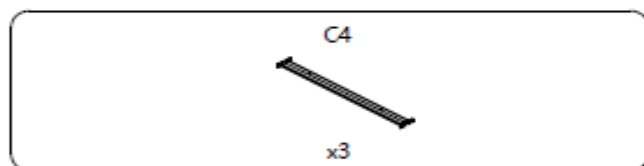
P2



5



!

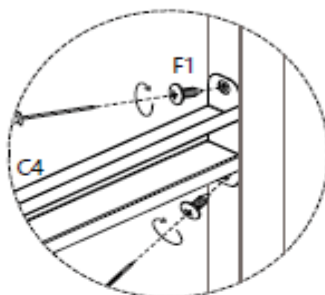
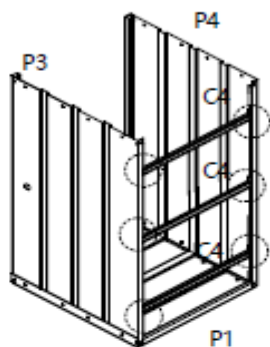


6

F1



x12

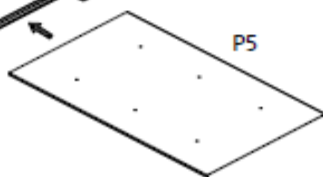
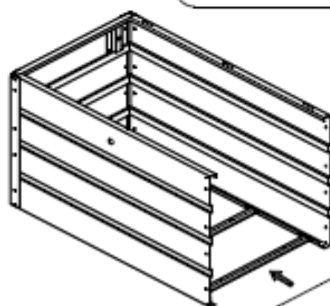


7

P5



x1



8

F2

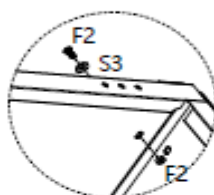
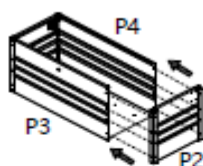
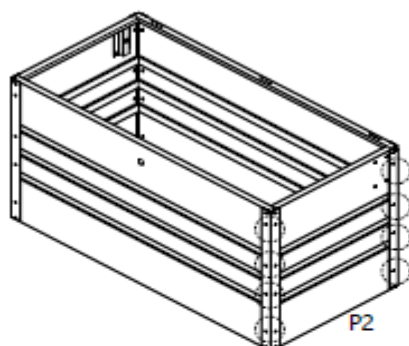


x8

S3



x8



9

F1

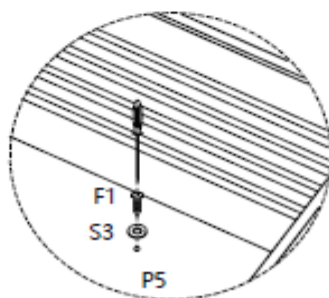
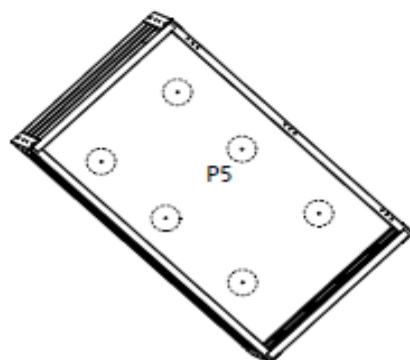


x6

S3

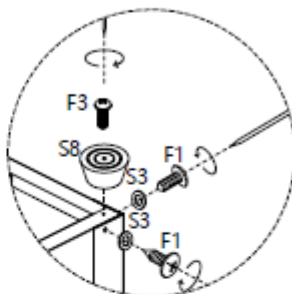
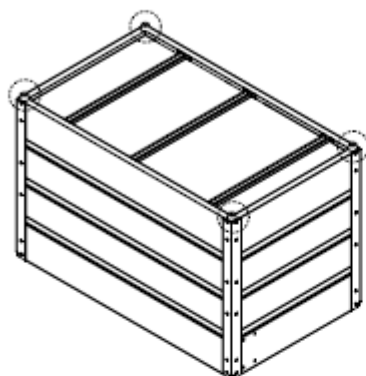


x6



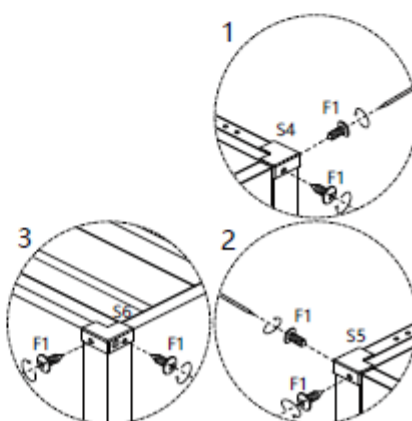
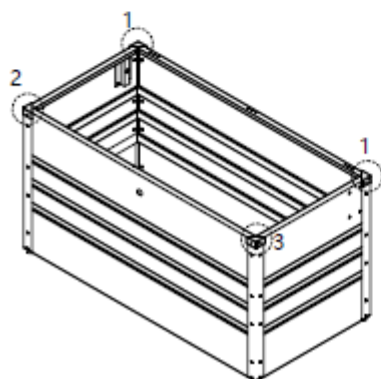
10

F1	F3	S3	S8
 M4 x 10	 M4 x 15		
x8	x4	x8	x4



11

F1	S4	S5	S6
 M4 x 10			
x8	x2	x1	x1

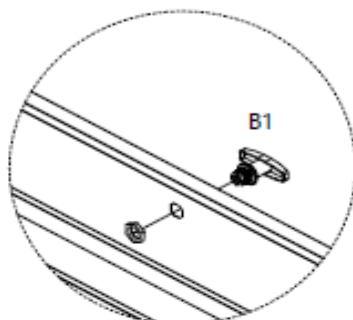
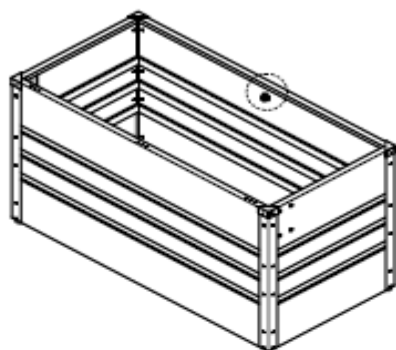


12

B1

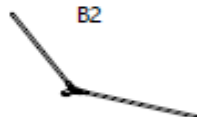


x1

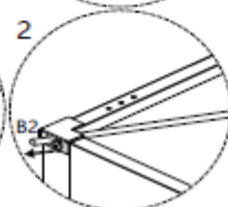
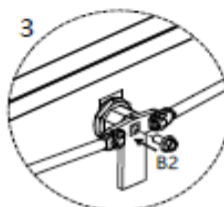
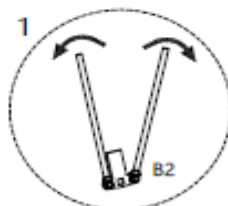
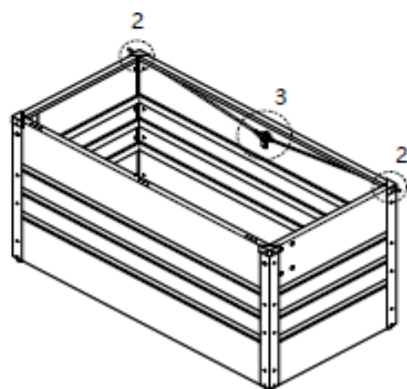


13

B2



x1



14

G3

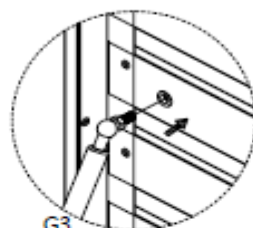
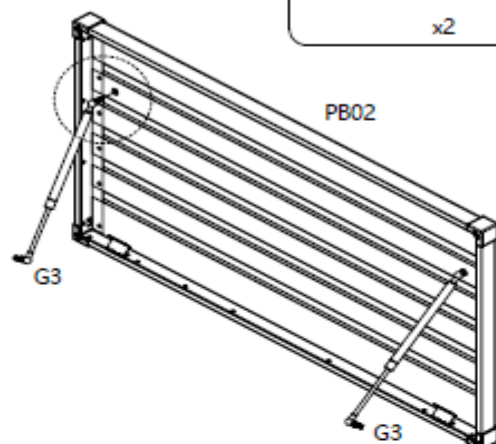


x2

PB02



x1



15

F2

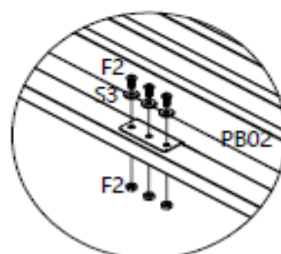
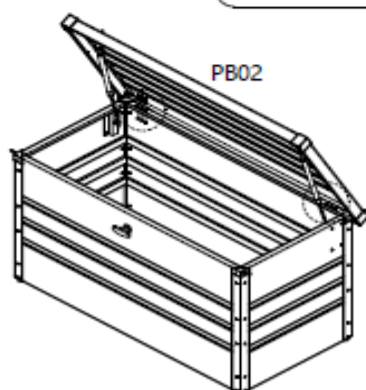


x6

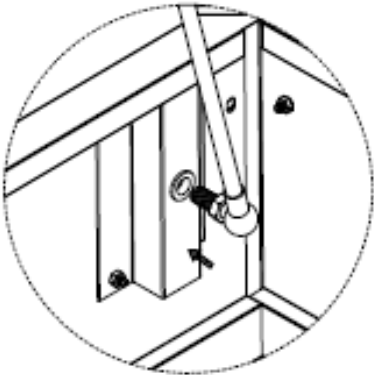
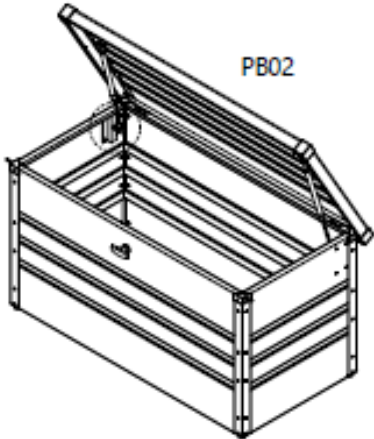
S3



x6



16



Imaginile sunt cu caracter informativ, furnizorul își rezervă dreptul de a aduce modificări structurale și funcționale față de produsul prezentat în acest manual.

5. DECLARAȚII DE CONFORMITATE

DECLARATIA DE CONFORMITATE CE



Produsator: SC RURIS IMPEX SRL
Bvd. Decebal, nr. 111, Cladire Administrativa, Craiova, Dolj, Romania
Tel. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Reprezentant autorizat: ing. Stroe Marius Catalin – Director General
Persoana autorizata pentru dosarul tehnic: ing.Alexandru Radoi- Director Proiectare Producție
Descrierea produsului: Cutia de depozitare din oțel galvanizat este robustă și rezistentă la intemperii, ideală pentru păstrarea în siguranță a uneltelor sau accesoriilor de grădină. Designul compact și materialul durabil oferă protecție împotriva coroziunii, asigurând o utilizare îndelungată în spațiile exterioare.

Produsul	Model	Nr de serie	Dimensiune LxIxH (cm)	exte	Volum	Material
Cutie depozitare	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 cm		300 litri	Otel galvanizat
Cutie depozitare	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62 cm		400 litri	Otel galvanizat

* unde AA reprezinta ultimele doua cifre ale anului de fabricatie, caracterele 5 si 7 nr de lot, caracterele 7-12 numarul de produs)

Noi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, producator, in conformitate cu H.G. 1029/2008 - privind conditiile introducerii pe piata a masinilor, **Regulamentul (CE) nr. 1907/2006** al Parlamentului European si al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE, **Directiva 2011/65/CE**- privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (ROHS), am efectuat atestarea conformității produsului cu standardele specificate si declarăm ca este conform cu principalele cerințe de siguranța și securitate, nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii si nu are impact negativ asupra mediului.

Subsemnatul Stroe Catalin, reprezentantul producatorului, declar pe proprie raspundere ca produsul este in conformitate cu urmatoarele directive europene:

Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

REGULAMENTUL (UE) NR. 305/2011 din 9 martie 2011 de stabilire a unor condiții armonizate pentru comercializarea produselor pentru construcții

Directiva 2011/65/CE- privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (ROHS)

Alte Standarde sau specificatii utilizate:

- **SR EN ISO 9001** - Sistemul de Management al Calitatii
- **SR EN ISO 14001** - Sistemul de Management al Mediului
- **SR ISO 45001:2018** - Sistemul de Management al Sanatatii si Securitatii Ocupationale.

Marca si numele producătorului: N.H.P Co. Ltd.

Nota: documentatia tehnica este detinuta de producator.

Precizare: Prezenta declaratie este conforma cu originalul.

Termen de valabilitate: 10 ani de la data aprobarii.

Locul si data emiterii: **Craiova, 10.01.2025**

Anul aplicarii marcajului CE: **2025**

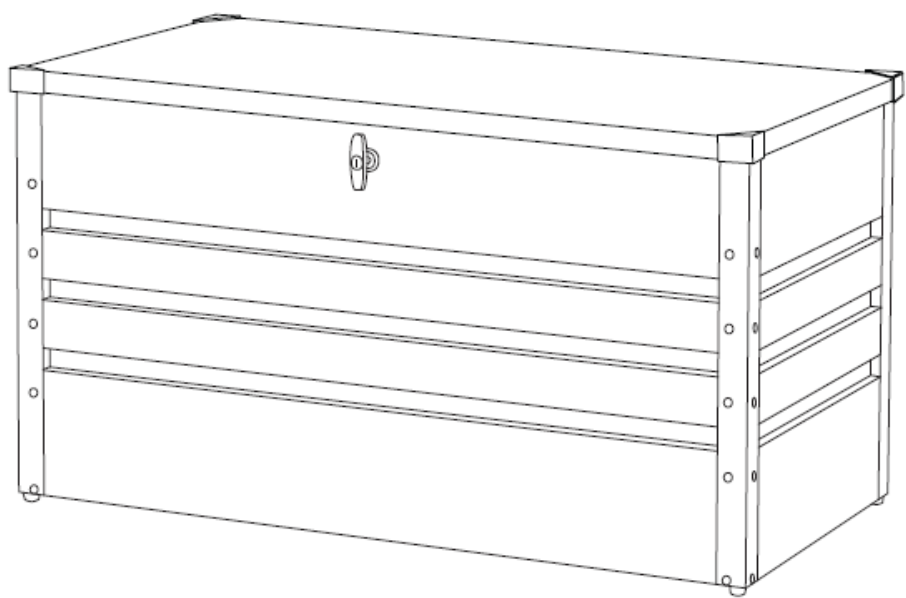
Nr. inreg: **18/10.01.2025**

Persoana autorizata si semnatura:

Ing. Stroe Marius Catalin
Director General al
SC RURIS IMPEX SRL



Storage box RURIS Smart YD 100M



1. INTRODUCTION	2
2. SAFETY INSTRUCTIONS	2
3. TECHNICAL DATA	2
4. ASSEMBLY GUIDE	3
5. DECLARATIONS OF CONFORMITY	13

1. INTRODUCTION

Dear customer!

Thank you for your decision to purchase a RURIS product and for the trust you have placed in our company! RURIS has been on the market since 1993 and during this time it has become a strong brand, which has built its reputation by keeping its promises, but also by continuous investments. designed to help customers with reliable, efficient and quality solutions.

We are convinced that you will appreciate our product and enjoy its performance for a long time. RURIS does not offer its customers only machines, but complete solutions. An important element in the relationship with the customer is the advice both before and after the sale, RURIS customers having at their disposal a whole network of partner stores and service points.

To enjoy the product you have purchased, please read the user manual carefully. By following the instructions, you will be guaranteed a long use.

The RURIS company is continuously working to develop its products and therefore reserves the right to modify, among other things, their shape, appearance and performance, without having the obligation to communicate this in advance.

Thank you once again for choosing RURIS products!

Customer information and support:

Phone: 0351.820.105

email: info@ruris.ro

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Before mounting the box, read and follow all warnings, cautions, and instructions in this manual.

NOTE: The following safety information is not intended to cover all possible conditions and situations. Read the entire user manual.

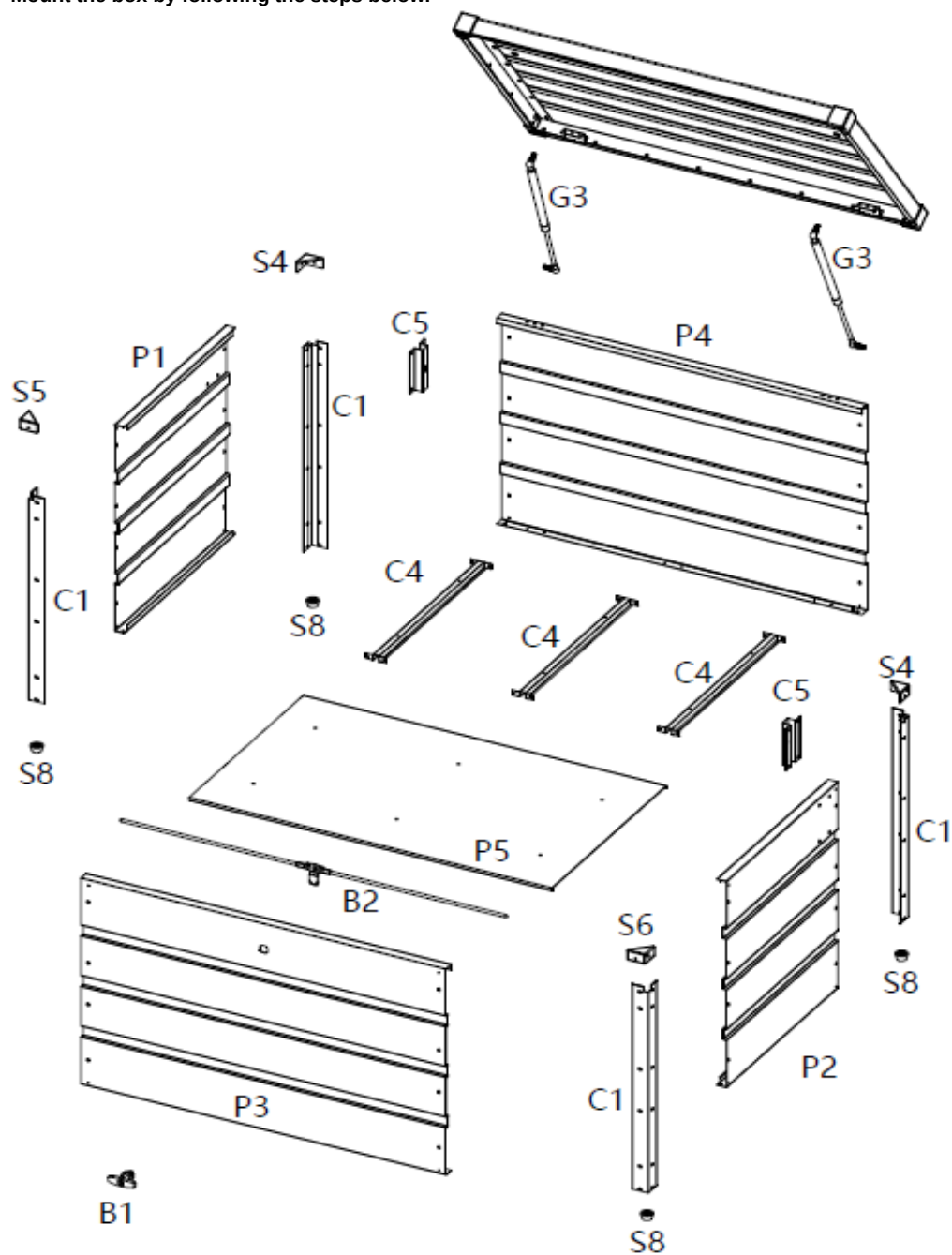
- Inspect the box carefully.
- Wear protective equipment during assembly.
- Keep the work area clear of obstacles.
- NEVER use the box for any purpose other than that for which it was designed.
- Do not allow children access to the box opening/closing mechanism.
- Do not exceed task maximum box load .

3. TECHNICAL DATA

Location of use	Exterior/Interior
Size LxWxH	100x61x62 cm
Color	Anthracite grey
Volume	300L
Material	Steel galvanized
Weather and UV resistant	Yes
Functions	Damper system for opening the lid
Closure type	Two-position locking mechanism and T-shaped handle
Lock type	Cubic
Accessory	Set of 2 keys
Maximum load capacity	80 kg
Packaging dimensions	106x67x9.5cm

4. INSTALLATION GUIDE

Mount the box by following the steps below.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



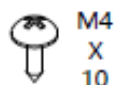
x3

C5



x2

F1



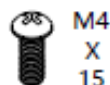
x34

F2



x46

F3



x4

G3



x2

P1



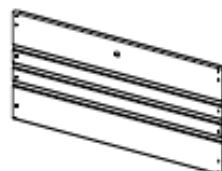
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

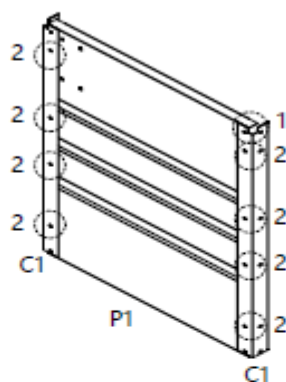


x1

S3



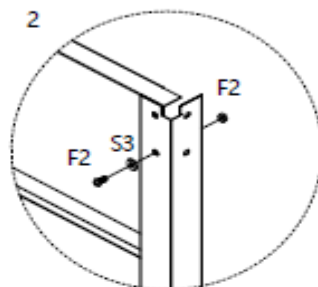
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

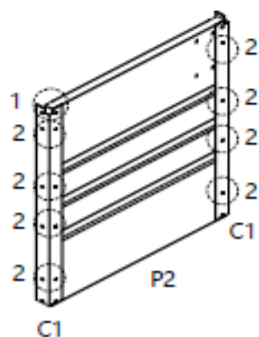


x1

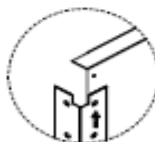
S3



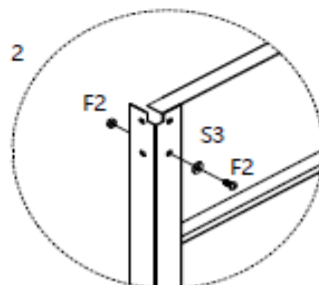
x8



1



2



3

C5



x1

F2

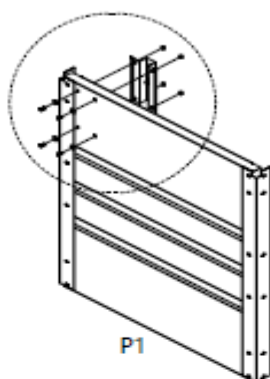


x4

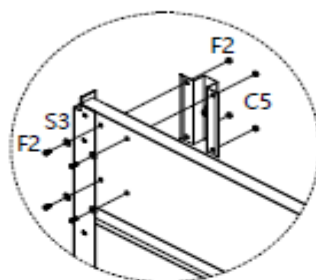
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

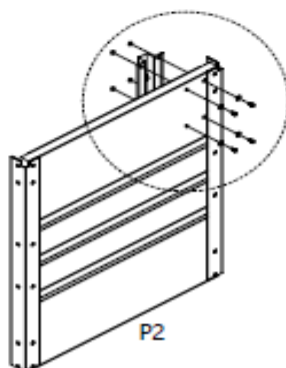


x4

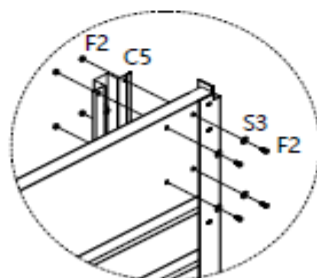
S3



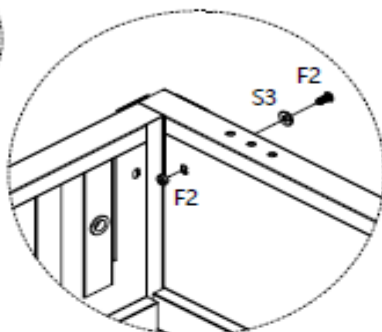
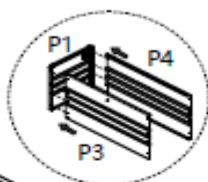
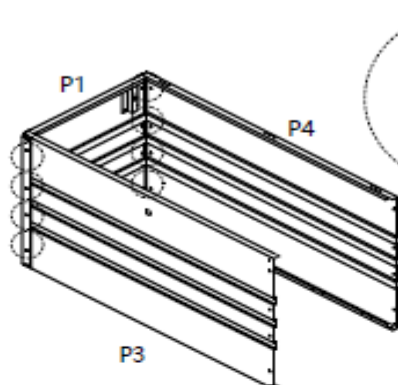
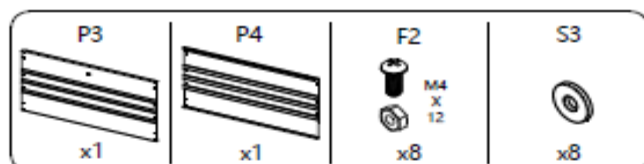
x4



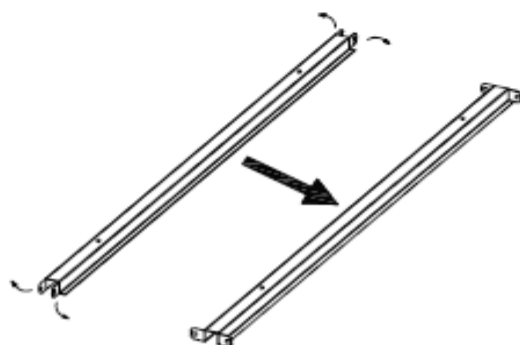
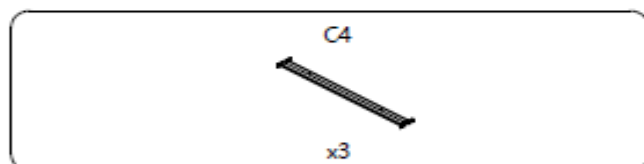
P2



5



!

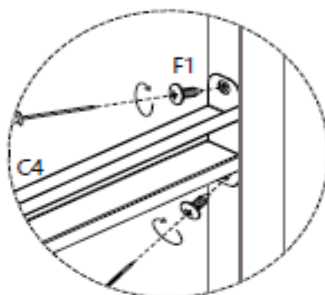
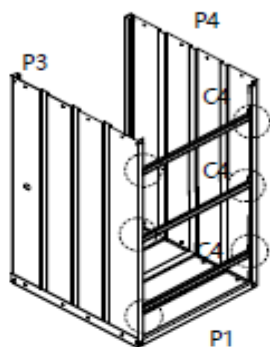


6

F1



x12

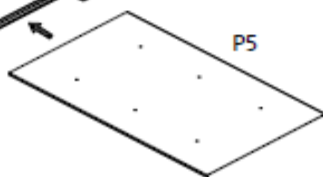
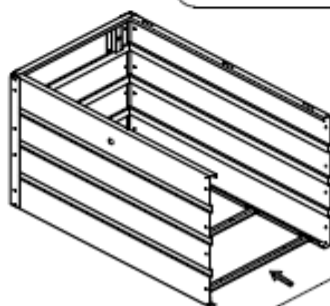


7

P5



x1



8

F2

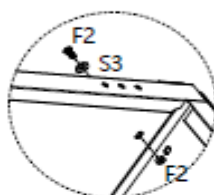
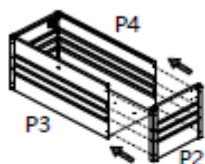
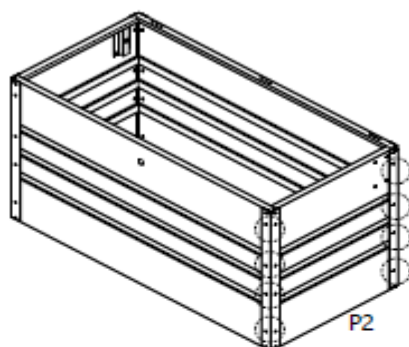


x8

S3



x8



9

F1

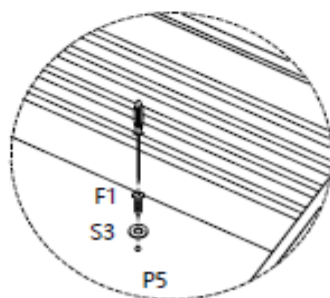
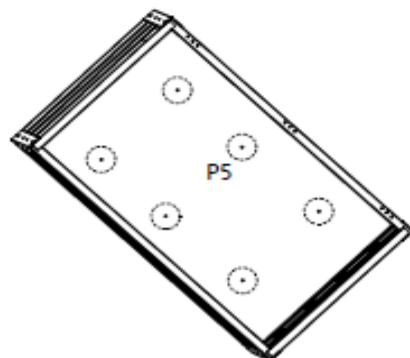


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

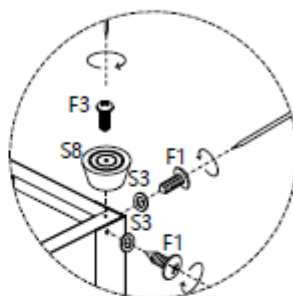
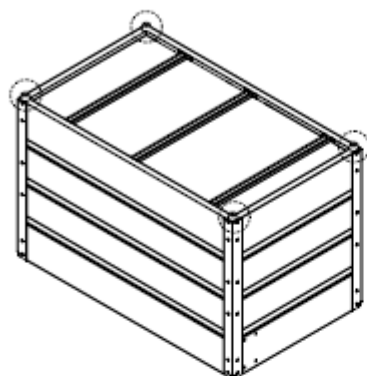


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

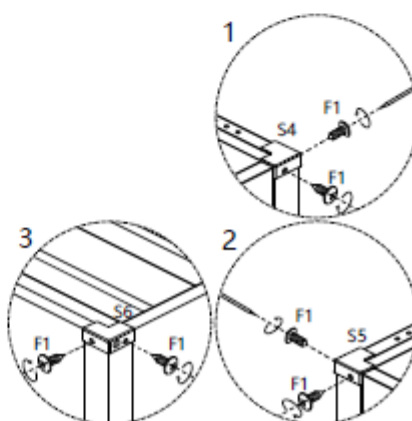
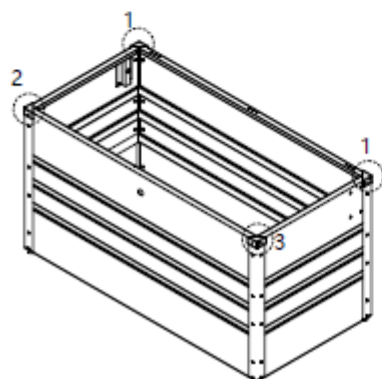


x1

S6



x1

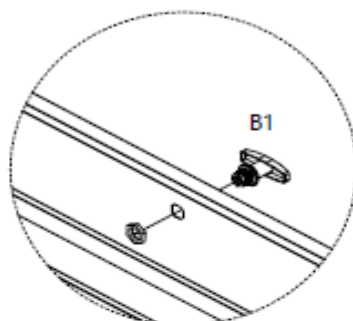
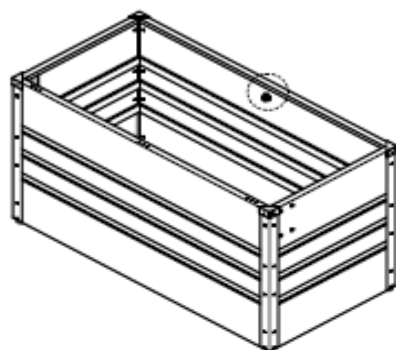


12

B1

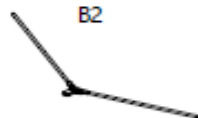


x1

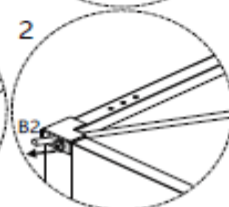
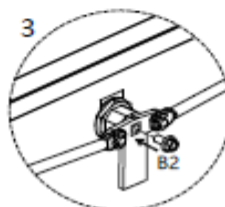
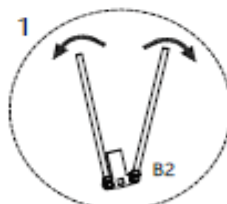
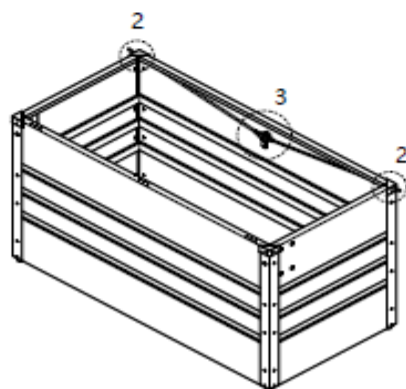


13

B2



x1



14

G3

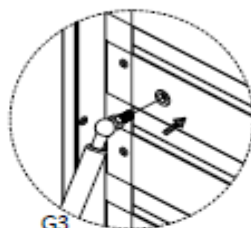
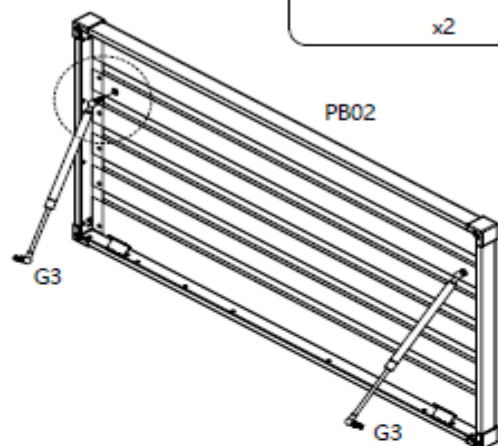


x2

PB02



x1



15

F2

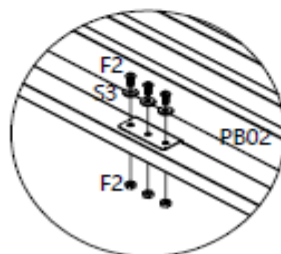
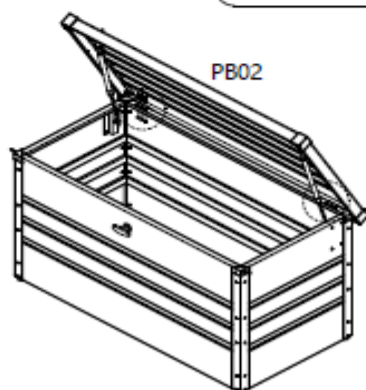


x6

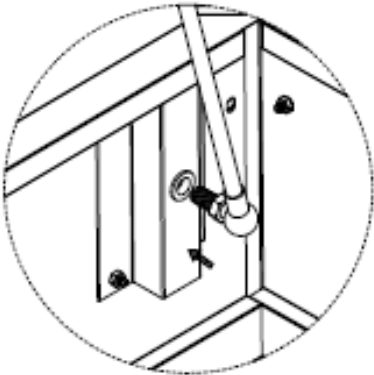
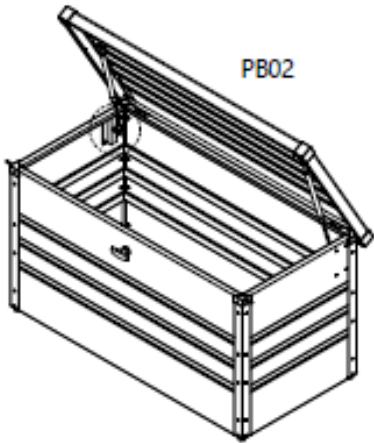
S3



x6



16



The images are for informational purposes only, the supplier reserves the right to make structural and functional changes to the product presented in this manual.

5. DECLARATIONS OF CONFORMITY

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: SC RURIS IMPEX SRL
Bvd. Decebal, no. 111, Administrative Building, Craiova, Dolj, Romania
Goal. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Authorized representative: Eng. Stroe Marius Catalin – General Manager
Authorized person for the technical file: Eng. Alexandru Radoi - Production Design Director



Product description: The galvanized steel storage box is sturdy and weatherproof, ideal for safely storing garden tools or accessories. The compact design and durable material provide protection against corrosion, ensuring long-term use in outdoor spaces.

The product	Exemplary	Serial number	External dimer LxWxH (cm)	Volume	Material
Storage box	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 cm	300 liters	Galvanized steel
Storage box	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62 cm	400 liters	Galvanized steel

* where AA represents the last two digits of the year of manufacture, characters 5 and 7 the batch number, characters 7-12 the product number)

We, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, manufacturer, in accordance with GD 1029/2008 - on the conditions for placing machinery on the market, **Regulation (EC) No. 1907/2006** of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), establishing the European Chemicals Agency, amending Directive 1999/45/EC and repealing Council Regulation (EEC) No. 793/93 and Regulation (EC) No. 1488/94 of the Commission, as well as Council Directive 76/769/EEC and Directives 91/155/EEC, 93/67/EEC, 93/105/EC and 2000/21/EC, **Directive 2011/65/EC** - on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (ROHS), we have certified the product's conformity with the specified standards and declare that it complies with the main safety and security requirements, does not endanger life, health, occupational safety and does not have a negative impact on the environment.

The undersigned Stroe Catalin, the manufacturer's representative, declares on his own responsibility that the product complies with the following European directives:

Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

REGULATION (EU) No 305/2011 of 9 March 2011 laying down harmonised conditions for the marketing of construction products

Directive 2011/65/EC - on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (ROHS)

Other Standards or specifications used:

- **SR EN ISO 9001** - Quality Management System
- **SR EN ISO 14001** - Environmental Management System
- **SR ISO 45001:2018** - Occupational Health and Safety Management System.

Brand and manufacturer name: NHP Co. Ltd.

Note: the technical documentation is owned by the manufacturer.

Note: This declaration is consistent with the original.

Validity period: 10 years from the date of approval.

Place and date of issue: **Craiova, 10.01.2025**

Year of application of the CE marking: **2025**

Registration No.: **18/10.01.2025**

Authorized person and signature:

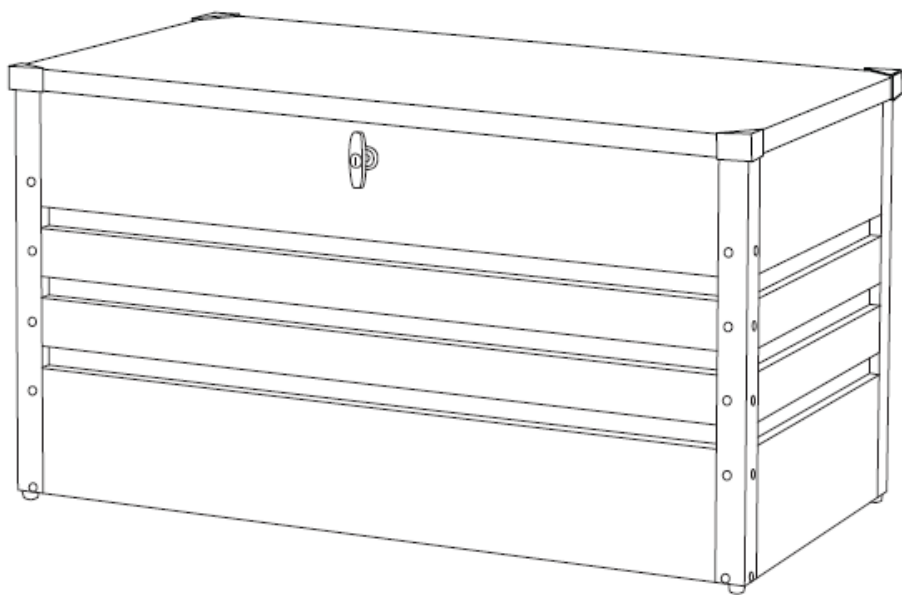
Eng. Stroe Marius Catalin

Director General of

SC RURIS IMPEX SRL



Tárolódoboz RURIS Smart YD 100M



1. BEVEZETÉS	2
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	2
3. MŰSZAKI ADATOK	2
4. ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ	2
5. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATOK	13

1. BEVEZETÉS

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük a RURIS termék vásárlása melletti döntését és a cégünkbe vetett bizalmát! A RURIS 1993 óta van a piacon, és ez idő alatt erős márkává vált, amely ígéreteinek betartásával, de folyamatos befektetésekkel is építette hírnevét. célja, hogy megbízható, hatékony és minőségi megoldásokkal segítse ügyfeleit.

Meggyőződésünk, hogy értékelni fogja termékünket, és sokáig élvezni fogja teljesítményét. A RURIS nem csak gépeket, hanem komplett megoldásokat kínál ügyfeleinek. A vevővel való kapcsolat fontos eleme az értékesítés előtti és utáni tanácsadás, a RURIS vásárlói partner üzletek és szervizpontok egész hálózatával állnak a rendelkezésére.

Ahhoz, hogy élvezze a megvásárolt terméket, kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Az utasítások követésével garantált a hosszú használat.

A RURIS cég folyamatosan dolgozik termékei fejlesztésén, ezért fenntartja magának a jogot, hogy többek között azok alakját, megjelenését és teljesítményét módosítsa anélkül, hogy ezt előzetesen közölné.

Még egyszer köszönjük, hogy a RURIS termékeket választotta!

Ügyfélinformációk és támogatás:

Telefon: 0351 820 105

email: info@ruris.ro

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A doboz felszerelése előtt olvassa el és kövesse a jelen kézikönyvben található összes figyelmeztetést, figyelmeztetést és utasítást.

MEGJEGYZÉS: A következő biztonsági információk nem fednek le minden lehetséges feltételt és helyzetet. Olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet.

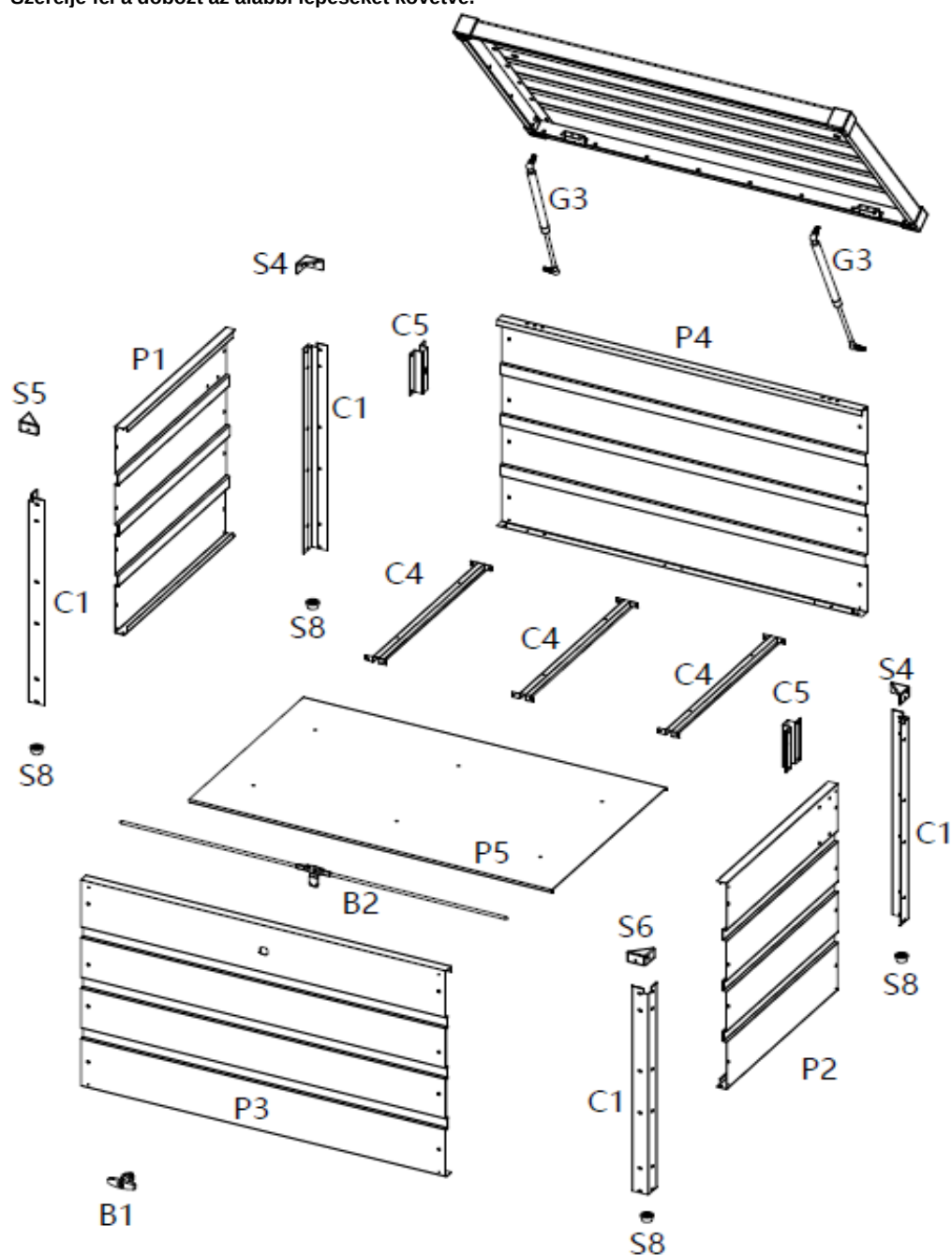
- Gondosan ellenőrizze a dobozt.
- Az összeszerelés során viseljen védőfelszerelést.
- Tartsa távol a munkaterületet az akadályoktól.
- SOHA ne használja a dobozt más célra, mint amire tervezték.
- Ne engedje, hogy gyerekek hozzáférjenek a doboz nyitó/záró mechanizmusához.
- Ne lépje túl feladat maximális dobozterhelés .

3. MŰSZAKI ADATOK

Felhasználási hely	Külső/belső
Mérete LxSzxH	100x61x62 cm
Szín	Antracit szürke
Kötet	300L
Anyag	Acél horganyzott
Időjárás és UV álló	Igen
Funkciók	Csillapító rendszer a fedél kinyitásához
Zárás típusa	Kétállású zárszerkezet és T-alakú fogantyú
Zár típusa	Kocka alakú
Tartozék	2 kulcsos készlet
Maximális terhelhetőség	80 kg
Csomagolás méretei	106x67x9,5 cm

4. TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

Szerelje fel a dobozt az alábbi lépéseket követve.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



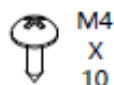
x3

C5



x2

F1



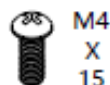
x34

F2



x46

F3



x4

G3



x2

P1



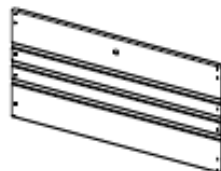
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

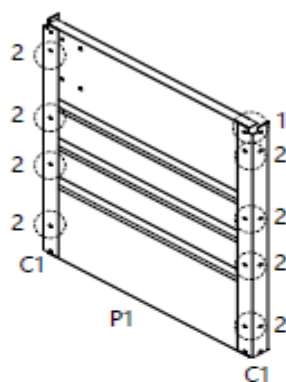


x1

S3



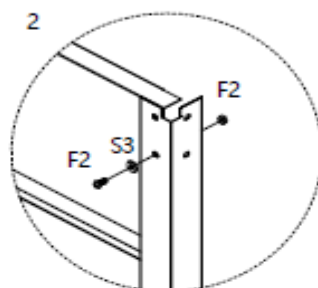
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

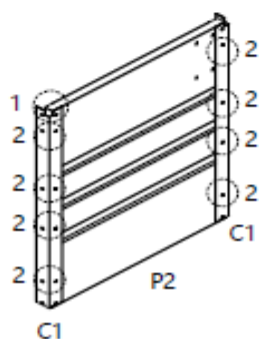


x1

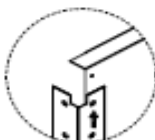
S3



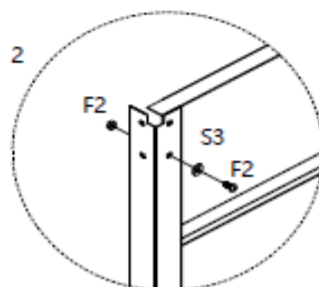
x8



1



2



3

C5



x1

F2

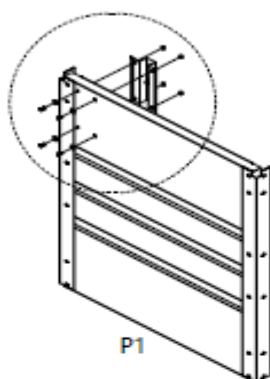


x4

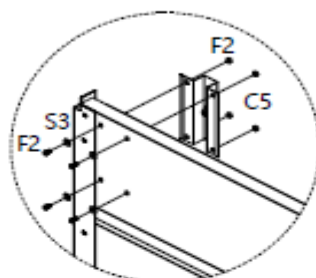
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

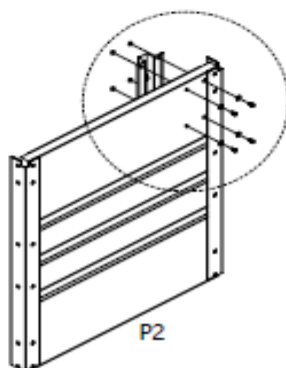


x4

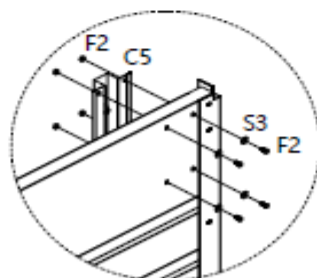
S3



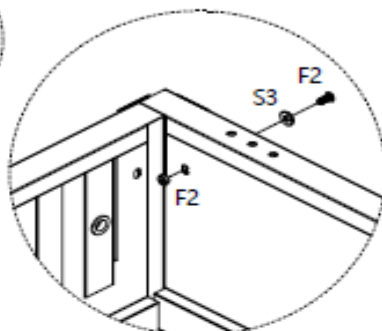
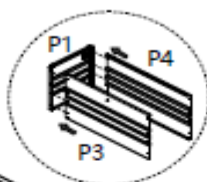
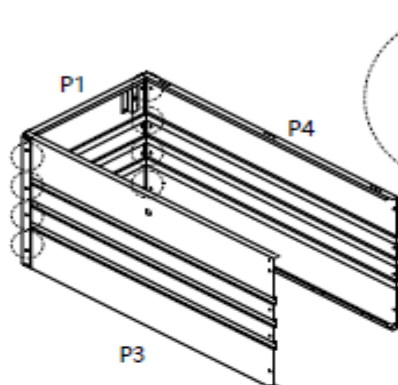
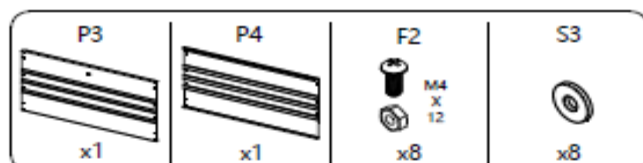
x4



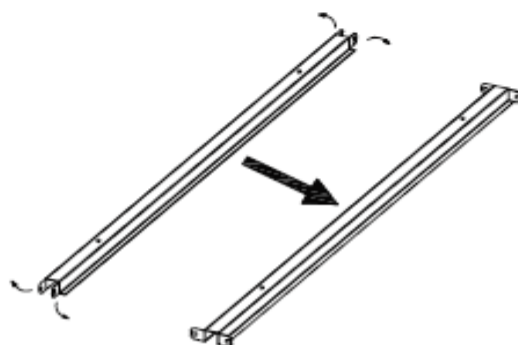
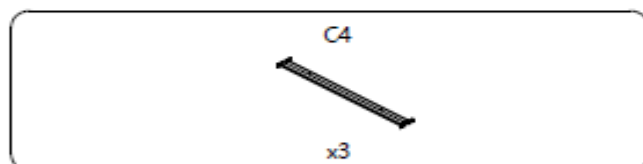
P2



5



!

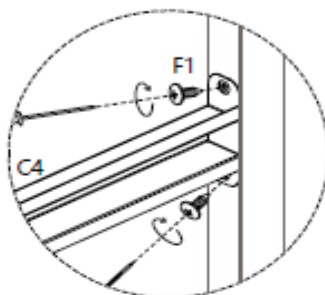
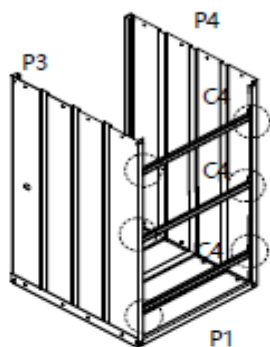


6

F1



x12

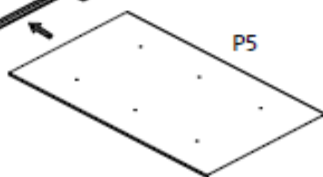
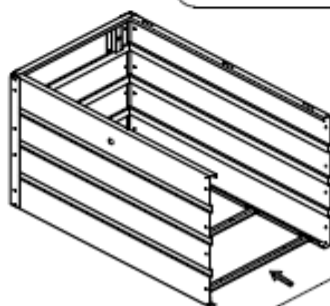


7

P5



x1



8

F2

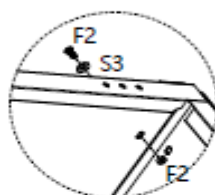
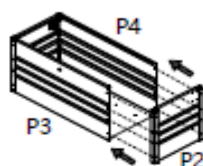
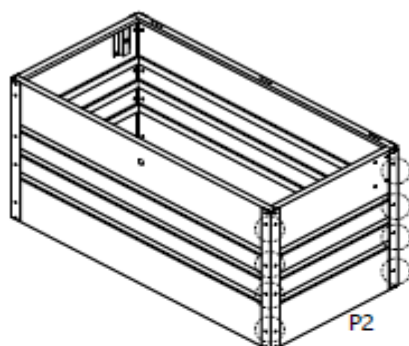


x8

S3



x8



9

F1

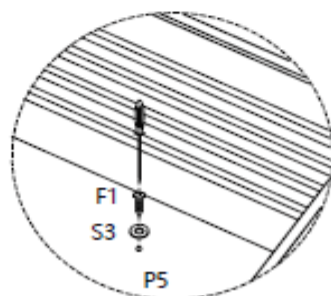
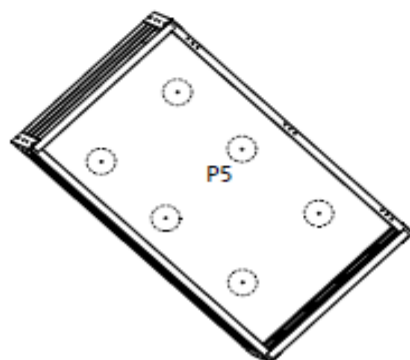


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

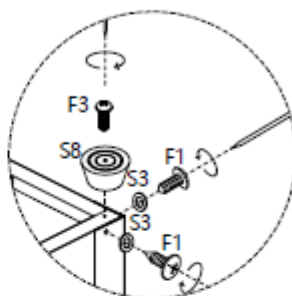
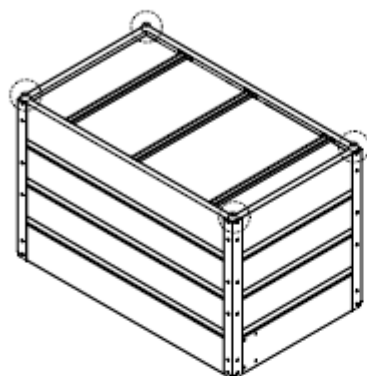


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

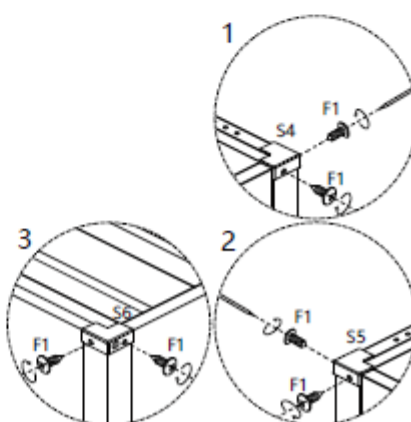
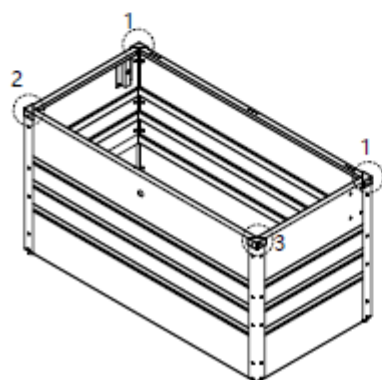


x1

S6



x1

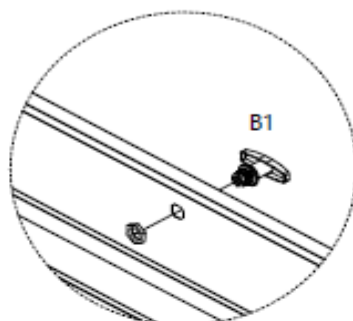
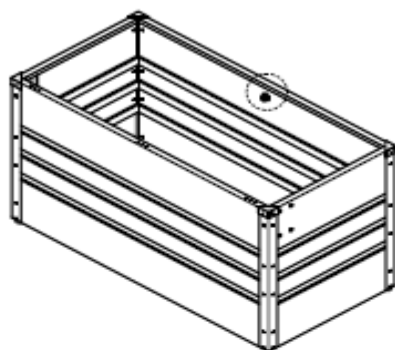


12

B1



x1

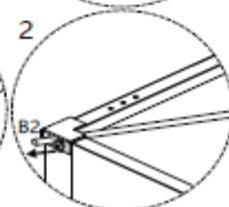
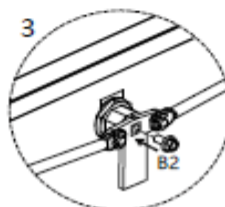
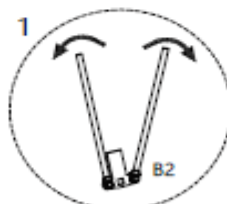
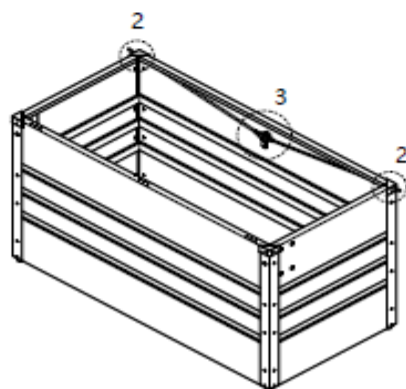


13

B2



x1



14

G3

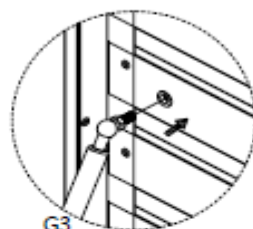
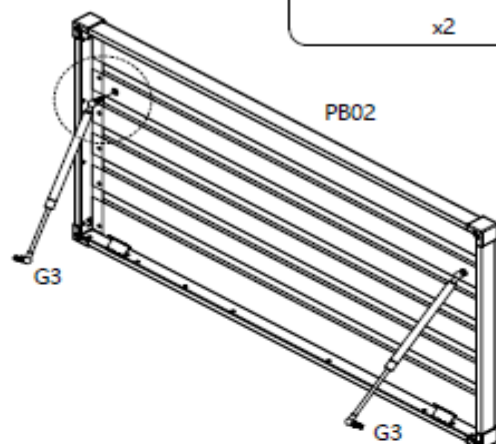


x2

PB02



x1



15

F2

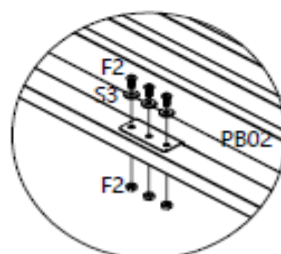
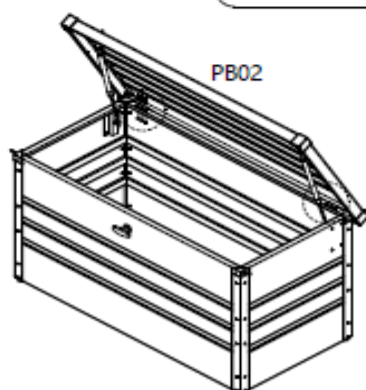


x6

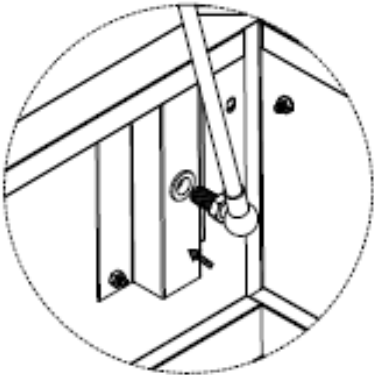
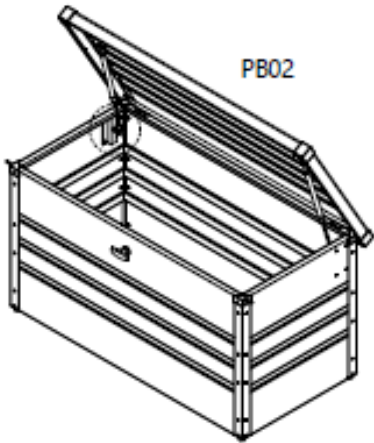
S3



x6



16



A képek tájékoztató jellegűek, a szállító fenntartja a jogot, hogy szerkezeti és funkcionális változtatásokat hajtson végre a jelen kézikönyvben bemutatott terméken.

5. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATOK

EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó: SC RURIS IMPEX SRL
Bvd. Decebal, nem. 111, Igazgatási épület, Craiova, Dolj, Románia
Cél. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Meghatalmazott képviselő: Eng. Stroe Marius Catalin – vezérigazgató
A műszaki dokumentációra felhatalmazott személy: Eng. Alexandru Radoi - gyártástervezési igazgató
Termékleírás: A horganyzott acél tárolódoboz erős és időjárásálló, ideális kerti szerszámok vagy tartozékok biztonságos tárolására. A kompakt kialakítás és a strapabíró anyag védelmet nyújt a korrózió ellen, így biztosítva a hosszú távú használatot kültéri terekben.



A termék	Példaértékű	Sorozatszám	Külső méretek LxS (cm)	Kötet	Anyag
Tároló doboz	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 cm	300 liter	Horganyzott acél
Tároló doboz	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62 cm	400 liter	Horganyzott acél

* ahol az AA a gyártási év utolsó két számjegye, az 5-ös és 7-es karakter a tételszámot, a 7-12-es karakterek a termékszámot jelenti)

Mi, az SC RURIS IMPEX SRL Craiova gyártó a GD 1029/2008 - a gépek forgalomba hozatalának feltételeiről, az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 18-i **1907/2006/EK rendelete** szerint. a vegyi anyagok regisztrációja, értékelése, engedélyezése és korlátozása (REACH), amely létrehozta az Európai Vegyianyag-ügynökséget, az 1999/45/EK irányelv módosításáról és a 793/93/EGK tanácsi rendelet és az 1488/94/EK bizottsági rendelet, valamint a 76/769/EGK tanácsi irányelv és a 91/155/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről, 93/67/EGK, 93/105/EK és 2000/21/EK, **irányelv 2011/65/EK** - egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozásairól (ROHS) igazoltuk, hogy a termék megfelel a meghatározott szabványoknak, és kijelentjük, hogy megfelel a fő biztonsági és védelmi követelményeknek, nem veszélyezteteti az életet, az egészséget, a munkabiztonságot, és nincs negatív hatással a környezetre. Alulírott Stroe Catalin, a gyártó képviselője saját felelősségére kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi európai irányelveknek:

1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH)

305/2011/EU RENDELETE (2011. március 9.) az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról

2011/65/EK irányelv – egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozásáról (ROHS)

Egyéb használt szabványok vagy előírások:

- **SR EN ISO 9001** – Minőségirányítási rendszer
- **SR EN ISO 14001** – Környezetirányítási Rendszer
- **SR ISO 45001:2018** – Munkahelyi egészség- és biztonságirányítási rendszer.

Márka és gyártó neve: NHP Co. Ltd.

Megjegyzés: a műszaki dokumentáció a gyártó tulajdona.

Megjegyzés: Ez a nyilatkozat összhangban van az eredetivel.

Érvényességi idő: a jóváhagyástól számított 10 év.

Kiállítás helye és ideje: **Craiova, 2025.01.10**

A CE-jelölés alkalmazásának éve: **2025**

Nyilvántartási szám: **2025.01.18**

Meghatalmazott személy és aláírás:

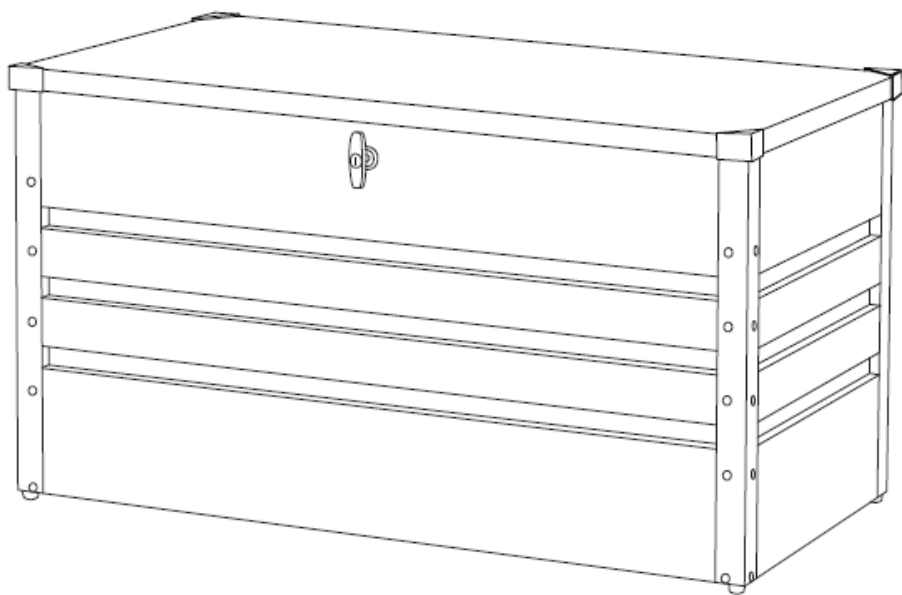
Eng. Stroe Marius Catalin

főigazgatója

SC RURIS IMPEX SRL



Coffre de rangement RURIS Smart YD 100M



1. INTRODUCTION	2
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	2
3. DONNÉES TECHNIQUES	2
4. GUIDE D'ASSEMBLAGE	3
5. DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ	13

1. INTRODUCTION

Cher client!

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un produit RURIS et de la confiance que vous avez placée en notre entreprise ! RURIS est sur le marché depuis 1993 et au cours de cette période, elle est devenue une marque forte, qui a bâti sa réputation en tenant ses promesses, mais aussi en investissant continuellement pour aider les clients avec des solutions fiables, efficaces et de qualité.

Nous sommes convaincus que vous apprécierez notre produit et profiterez de ses performances pendant longtemps. RURIS ne propose pas seulement des machines à ses clients, mais des solutions complètes. Un élément important dans la relation avec le client est le conseil avant et après la vente, les clients de RURIS ayant à leur disposition tout un réseau de magasins partenaires et de points de service.

Pour profiter pleinement du produit que vous avez acheté, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation. En suivant les instructions, vous aurez la garantie d'une utilisation longue durée.

La société RURIS travaille continuellement au développement de ses produits et se réserve donc le droit de modifier, entre autres, leur forme, leur apparence et leurs performances, sans avoir l'obligation de le communiquer au préalable.

Merci encore une fois d'avoir choisi les produits RURIS !

Informations et support client :

Téléphone : 0351.820.105

Courriel: info@ruris.ro

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant de monter le boîtier, lisez et suivez tous les avertissements, précautions et instructions de ce manuel.

REMARQUE : Les informations de sécurité suivantes ne sont pas destinées à couvrir toutes les conditions et situations possibles. Lisez l'intégralité du manuel d'utilisation.

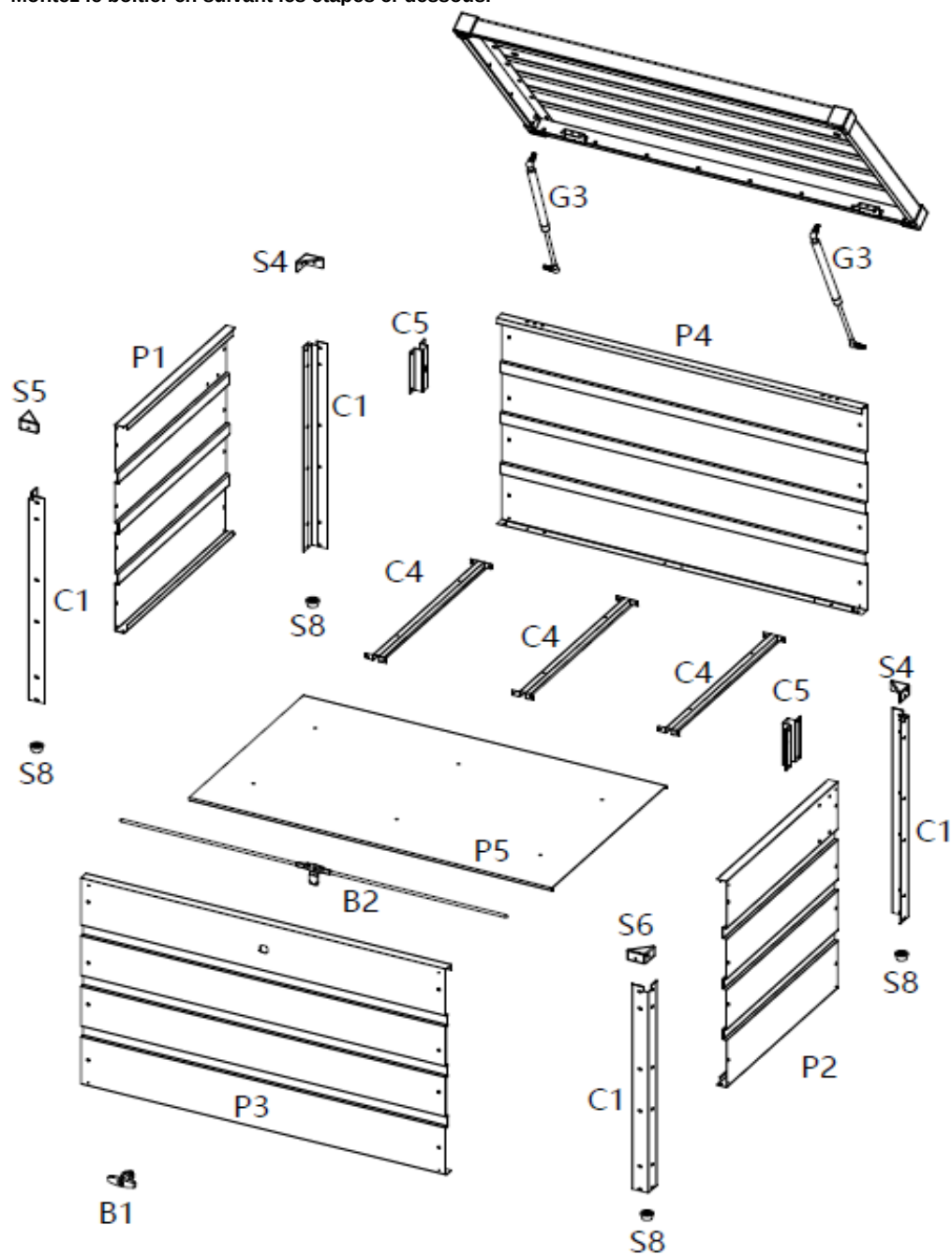
- Inspectez soigneusement la boîte.
- Porter un équipement de protection pendant le montage.
- Gardez la zone de travail libre de tout obstacle.
- NE JAMAIS utiliser la boîte à d'autres fins que celles pour lesquelles elle a été conçue.
- Ne laissez pas les enfants accéder au mécanisme d'ouverture/fermeture de la boîte.
- Ne pas dépasser tâche charge maximale de la boîte .

3. DONNÉES TECHNIQUES

Lieu d'utilisation	Extérieur/Intérieur
Taille LxIxH	100x61x62 cm
Couleur	Gris anthracite
Volume	300L
Matériel	Acier galvanisé
Résistant aux intempéries et aux UV	Oui
Fonctions	Système d'amortisseur pour l'ouverture du couvercle
Type de fermeture	Mécanisme de verrouillage à deux positions et poignée en T
Type de serrure	Cubique
Accessoire	Jeu de 2 clés
Capacité de charge maximale	80 kg
Dimensions de l'emballage	106x67x9,5 cm

4. GUIDE D'INSTALLATION

Montez le boîtier en suivant les étapes ci-dessous.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



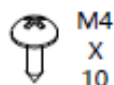
x3

C5



x2

F1



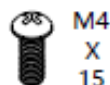
x34

F2



x46

F3



x4

G3



x2

P1



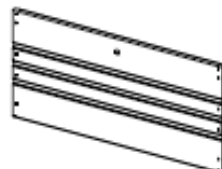
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

3

C5



x1

F2

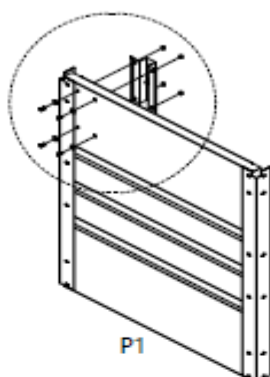


x4

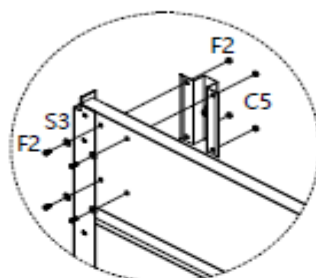
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

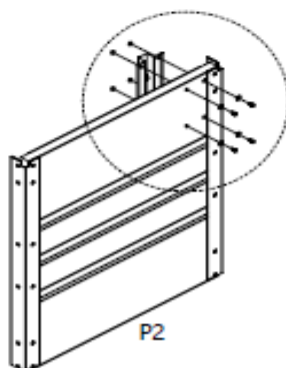


x4

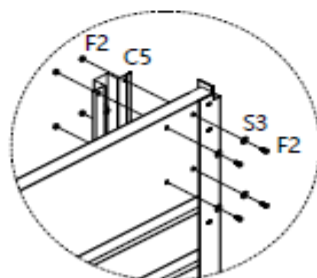
S3



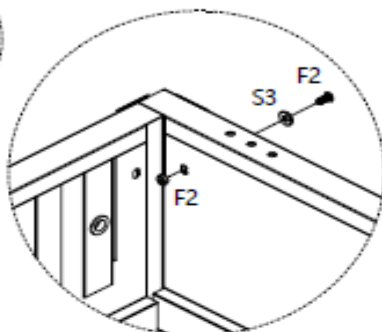
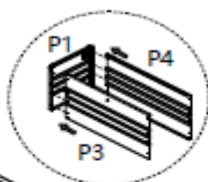
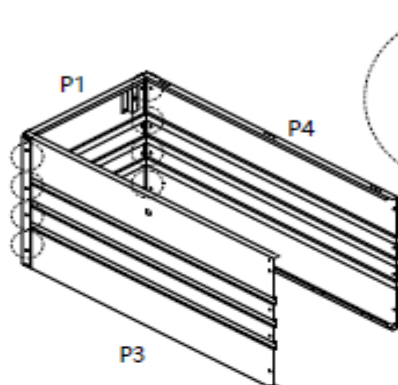
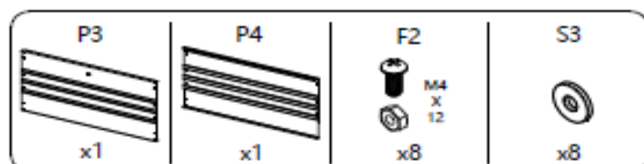
x4



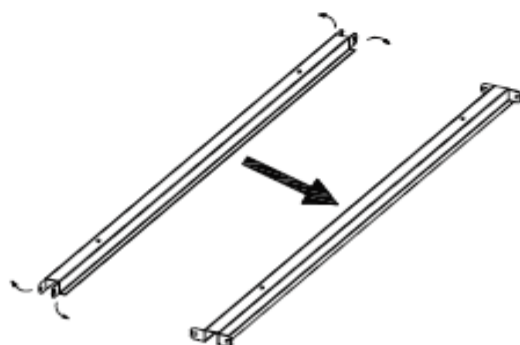
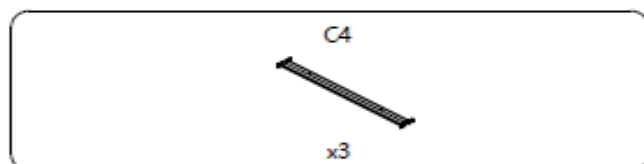
P2



5



!

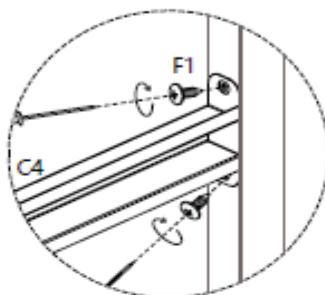
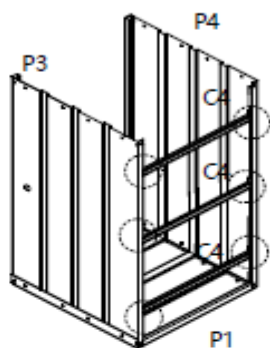


6

F1



x12

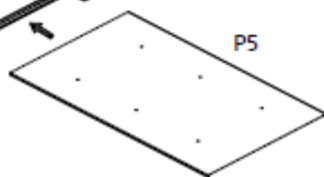
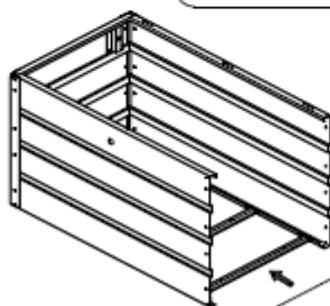


7

P5



x1



8

F2

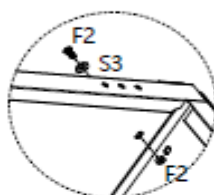
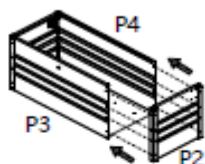
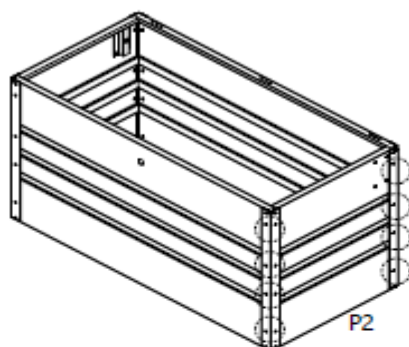


x8

S3



x8



9

F1

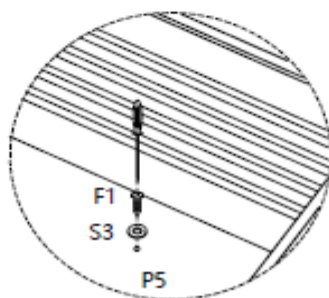
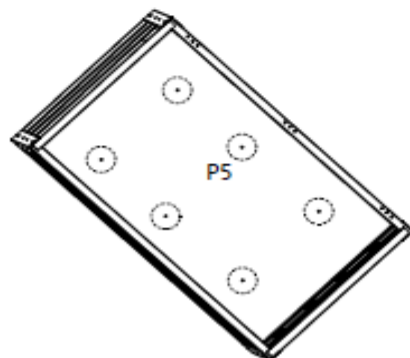


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

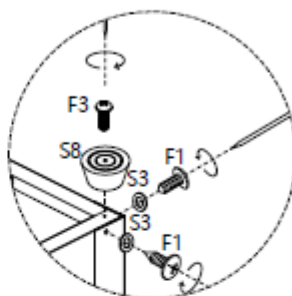
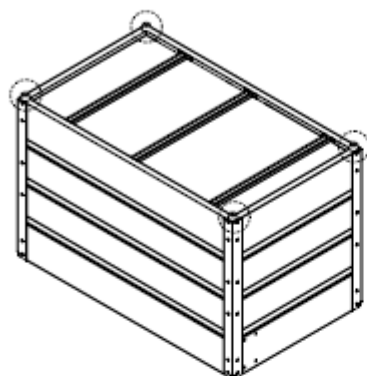


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

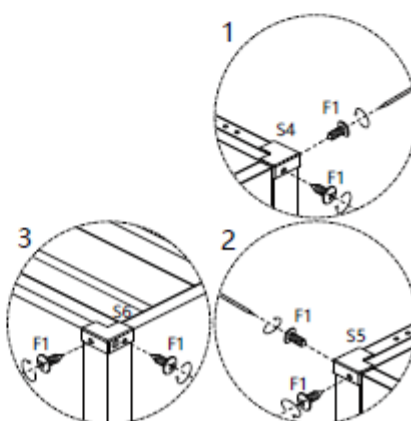
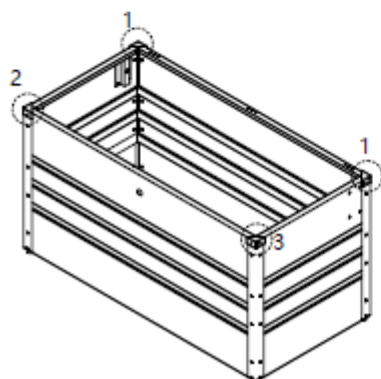


x1

S6



x1

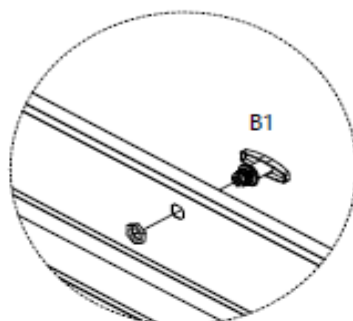
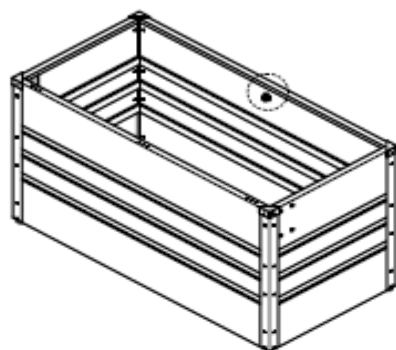


12

B1

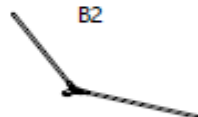


x1

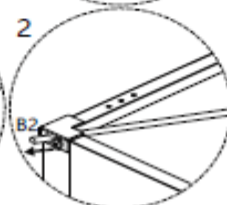
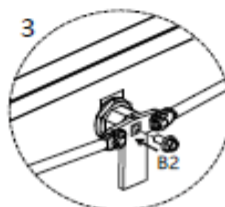
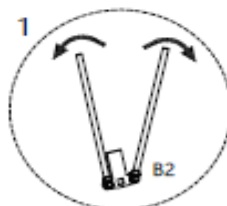
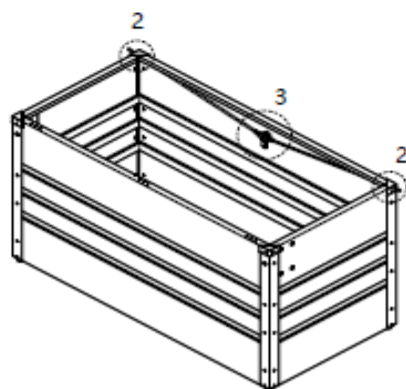


13

B2



x1



14

G3

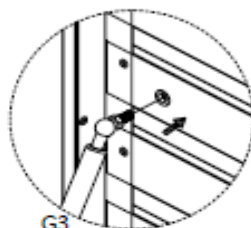
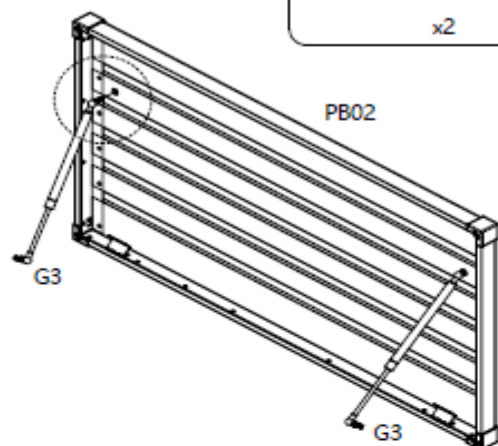


x2

PB02



x1



15

F2

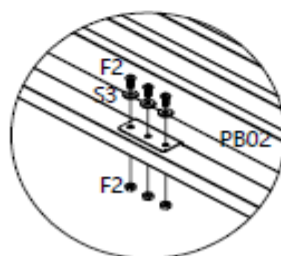
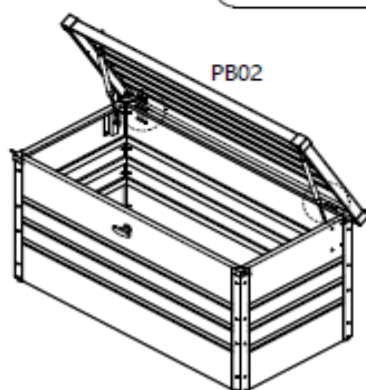


x6

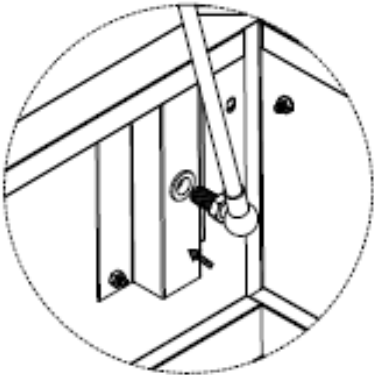
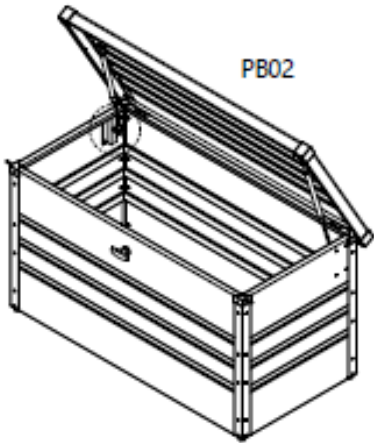
S3



x6



16



Les images sont à titre informatif uniquement, le fournisseur se réserve le droit d'apporter des modifications structurelles et fonctionnelles au produit présenté dans ce manuel.

5. DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Fabricant: SC RURIS IMPEX SRL
Boulevard. Décébal, non. 111, bâtiment administratif, Craiova, Dolj, Roumanie
Objectif. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Représentant autorisé : Ing. Stroe Marius Catalin – Directeur général
Personne autorisée pour le dossier technique : Ing. Alexandru Radoi - Directeur de la conception de la production
Description du produit : Le coffre de rangement en acier galvanisé est robuste et résistant aux intempéries, idéal pour ranger en toute sécurité les outils ou accessoires de jardin. La conception compacte et le matériau durable offrent une protection contre la corrosion, garantissant une utilisation à long terme dans les espaces extérieurs.



Le produit	Exemplaire	Numéro de série	Dimensions LxlxH (cm)	extéri	Volume	Matériel
Boîte rangement	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62	cm	300 litres	Acier galvanisé
Boîte rangement	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62	cm	400 litres	Acier galvanisé

* où AA représente les deux derniers chiffres de l'année de fabrication, les caractères 5 et 7 le numéro de lot, les caractères 7 à 12 le numéro de produit)

Nous, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, fabricant, conformément au GD 1029/2008 - sur les conditions de mise sur le marché des machines, au **règlement (CE) n° 1907/2006** du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant l'Agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission, ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE, **la directive 2011/65/CE** - sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (ROHS), nous avons certifié la conformité du produit aux normes spécifiées et déclare qu'il est conforme aux principales exigences de sécurité et de sûreté, ne met pas en danger la vie, la santé, la sécurité au travail et n'a pas d'impact négatif sur l'environnement.

Le soussigné Stroe Catalin, représentant du fabricant, déclare sous sa propre responsabilité que le produit est conforme aux directives européennes suivantes :

Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 du 9 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction

Directive 2011/65/CE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (ROHS)

Autres normes ou spécifications utilisées :

- **SR EN ISO 9001** - Système de gestion de la qualité
- **SR EN ISO 14001** - Système de gestion environnementale
- **SR ISO 45001:2018** - Système de gestion de la santé et de la sécurité au travail.

Marque et nom du fabricant : NHP Co. Ltd.

Remarque : la documentation technique est la propriété du fabricant.

Remarque : Cette déclaration est conforme à l'original.

Durée de validité : 10 ans à compter de la date d'approbation.

Lieu et date d'émission : **Craiova, 10.01.2025**

Année d'application du marquage CE : **2025**

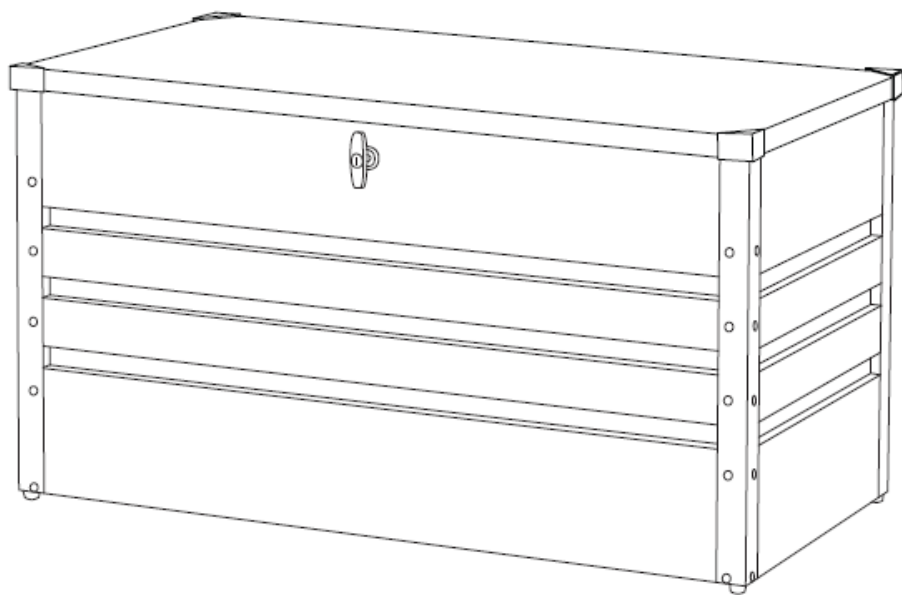
Numéro d'enregistrement : **18/10.01.2025**

Personne autorisée et signature :

Ing. Stroe Marius Catalin
Directeur général de
SC RURIS IMPEX SRL



Κουτί αποθήκευσης RURIS Smart YD 100M



1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	2
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	2
3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	2
4. ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	3
5. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	13

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αγαπητέ πελάτη!

Σας ευχαριστούμε για την απόφασή σας να αγοράσετε ένα προϊόν RURIS και για την εμπιστοσύνη που δείξατε στην εταιρεία μας! Η RURIS κυκλοφορεί στην αγορά από το 1993 και αυτό το διάστημα έχει γίνει μια ισχυρή μάρκα, η οποία έχει χτίσει τη φήμη της τηρώντας τις υποσχέσεις της, αλλά και με συνεχείς επενδύσεις. Έχει σχεδιαστεί για να βοηθά τους πελάτες με αξιόπιστες, αποτελεσματικές και ποιοτικές λύσεις.

Είμαστε πεπεισμένοι ότι θα εκτιμήσετε το προϊόν μας και θα απολαύσετε την απόδοσή του για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η RURIS δεν προσφέρει στους πελάτες της μόνο μηχανήματα, αλλά ολοκληρωμένες λύσεις. Σημαντικό στοιχείο στη σχέση με τον πελάτη είναι οι συμβουλές τόσο πριν όσο και μετά την πώληση, οι πελάτες της RURIS έχουν στη διάθεσή τους ένα ολόκληρο δίκτυο συνεργαζόμενων καταστημάτων και σημείων εξυπηρέτησης.

Για να απολαύσετε το προϊόν που αγοράσατε, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης. Ακολουθώντας τις οδηγίες, θα έχετε εγγυημένη μακροχρόνια χρήση.

Η εταιρεία RURIS εργάζεται συνεχώς για την ανάπτυξη των προϊόντων της και ως εκ τούτου διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει, μεταξύ άλλων, το σχήμα, την εμφάνιση και την απόδοσή τους, χωρίς να έχει την υποχρέωση να το κοινοποιήσει εκ των προτέρων.

Σας ευχαριστούμε για άλλη μια φορά που επιλέξατε τα προϊόντα RURIS!

Πληροφορίες και υποστήριξη πελατών:

Τηλέφωνο: 0351.820.105

email: info@ruris.ro

2. ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν τοποθετήσετε το κουτί, διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις και τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι ακόλουθες πληροφορίες ασφαλείας δεν προορίζονται να καλύψουν όλες τις πιθανές συνθήκες και καταστάσεις. Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο χρήσης.

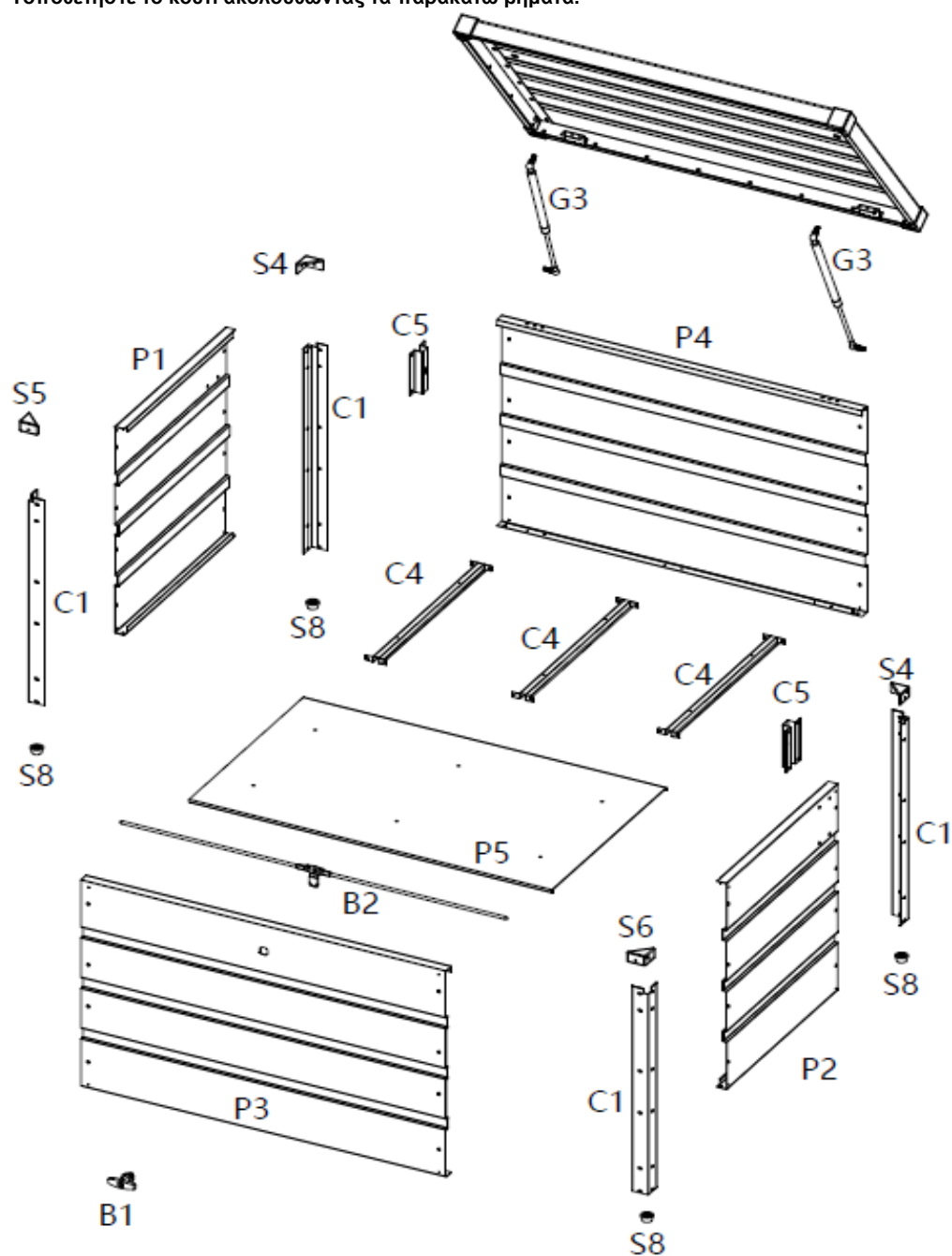
- Επιθεωρήστε προσεκτικά το κουτί.
- Φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό κατά τη συναρμολόγηση.
- Διατηρείτε την περιοχή εργασίας μακριά από εμπόδια.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε το κουτί για άλλο σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο σχεδιάστηκε.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά την πρόσβαση στο μηχανισμό ανοίγματος/κλεισίματος του κουτιού.
- Μην υπερβαίνετε Μέγιστο φορτίο κιβωτίου εργασίας

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τοποθεσία χρήσης	Εξωτερικό/Εσωτερικό
Μέγεθος LxWxH	100x61x62 εκ
Χρώμα	Ανθρακί γκρι
Τόμος	300L
Υλικό	Χάλυβας γαλβανισμένος
Ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες και στην υπεριώδη ακτινοβολία	Ναί
Λειτουργίες	Σύστημα αποσβεστήρα για το άνοιγμα του καπακιού
Τύπος κλεισίματος	Μηχανισμός κλειδώματος δύο θέσεων και λαβή σε σχήμα T
Τύπος κλειδαριάς	Κυβικός
Αξεσουάρ	Σετ 2 κλειδιών
Μέγιστη χωρητικότητα φορτίου	80 κιλά
Διαστάσεις συσκευασίας	106x67x9,5 εκ

4. ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Τοποθετήστε το κουτί ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



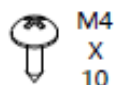
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

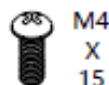
x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



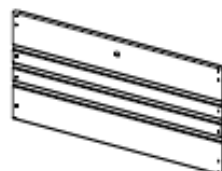
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

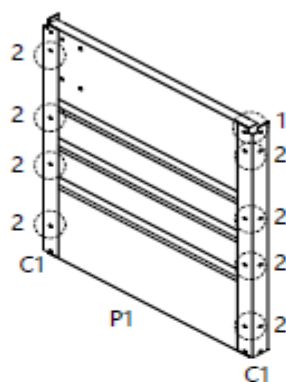


x1

S3



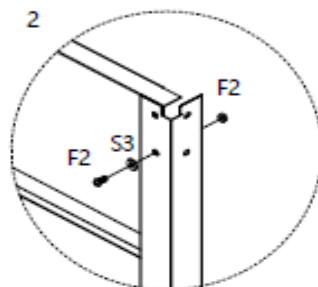
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

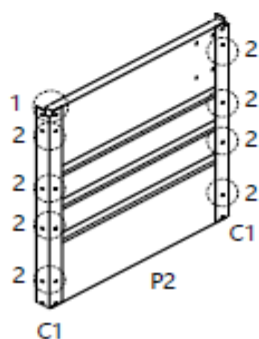


x1

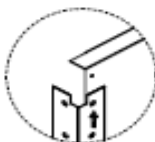
S3



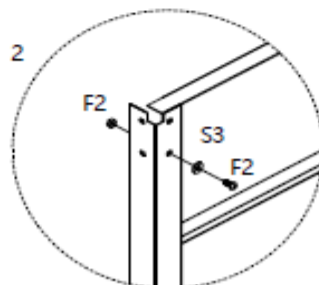
x8



1



2



3

C5



x1

F2

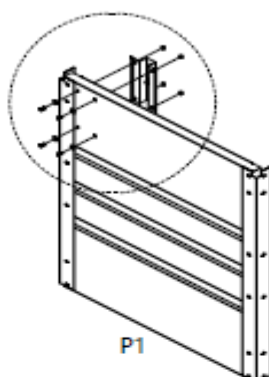


x4

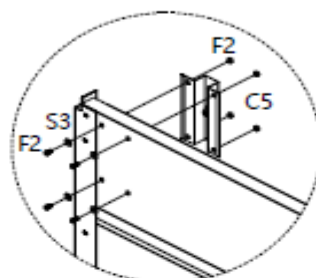
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

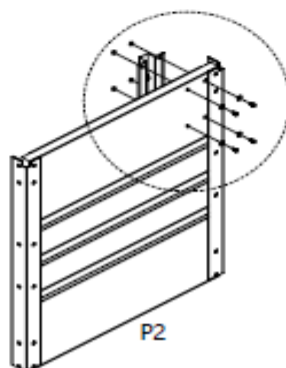


x4

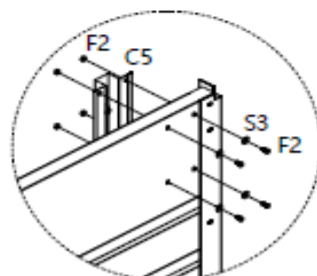
S3



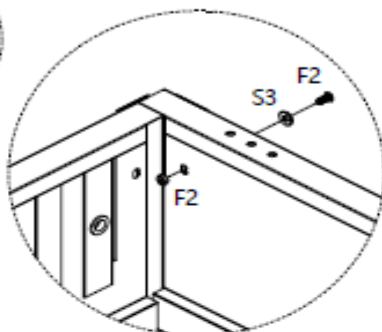
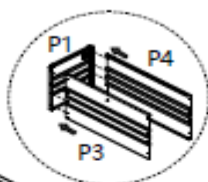
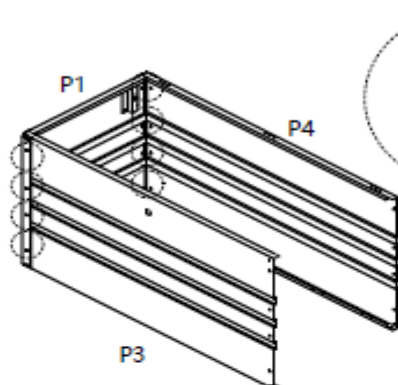
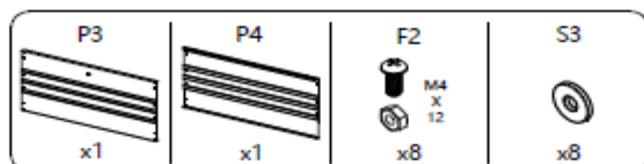
x4



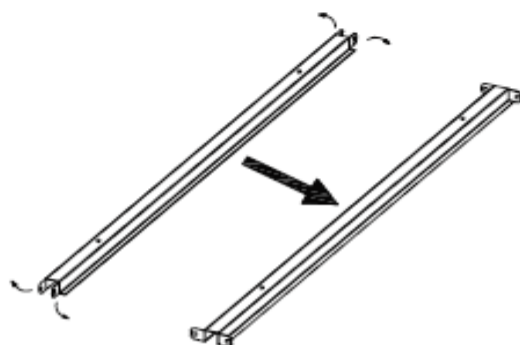
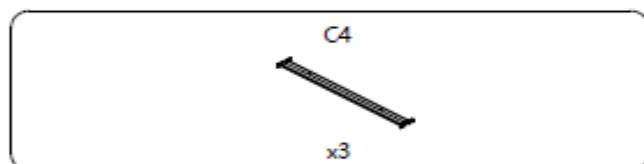
P2



5



!

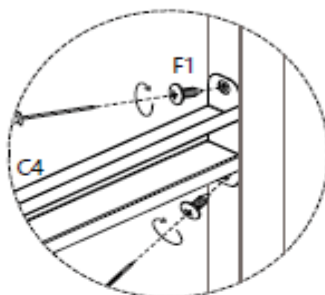
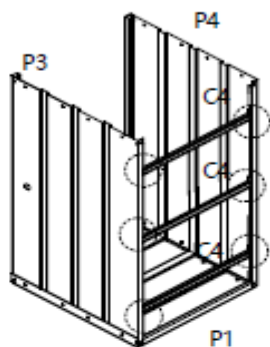


6

F1



x12

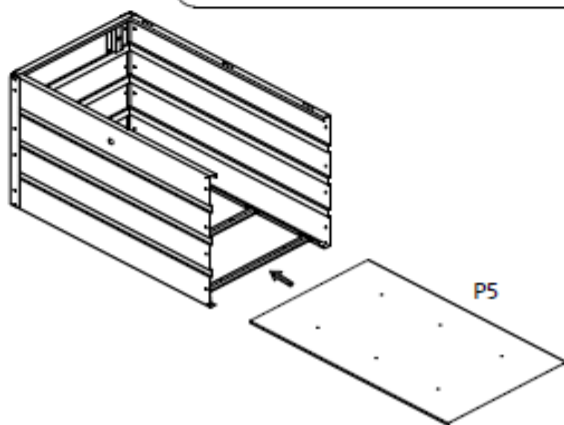


7

P5



x1



8

F2

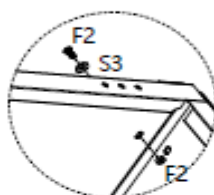
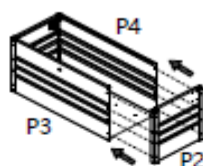
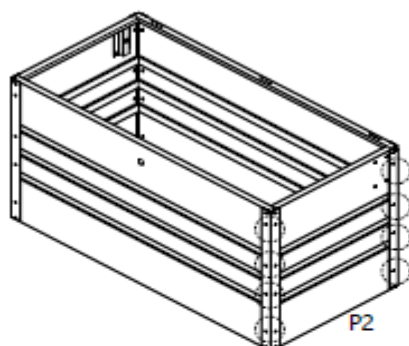


x8

S3



x8



9

F1

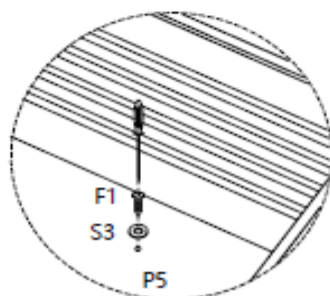
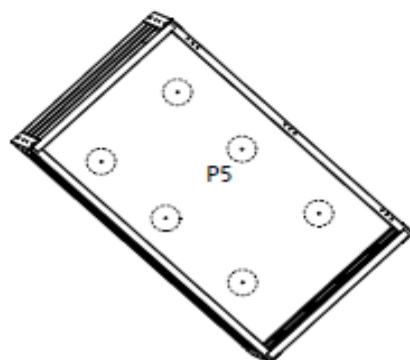


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

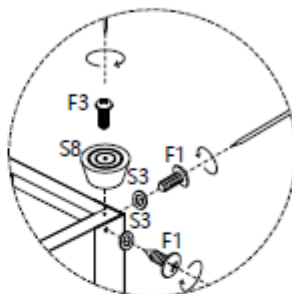
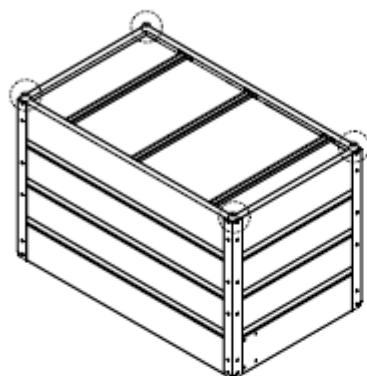


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

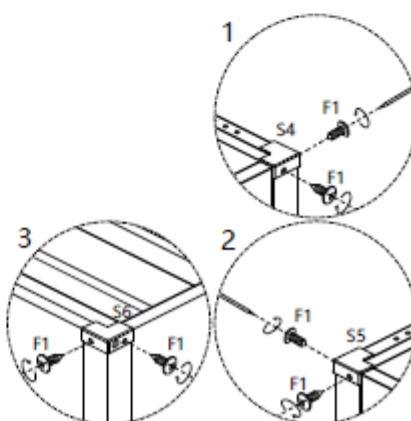
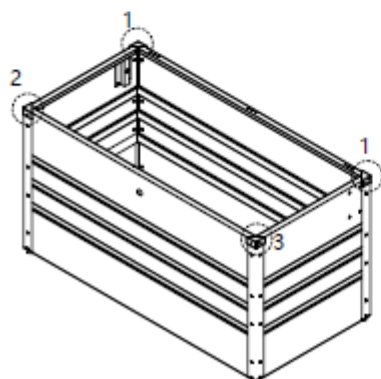


x1

S6



x1

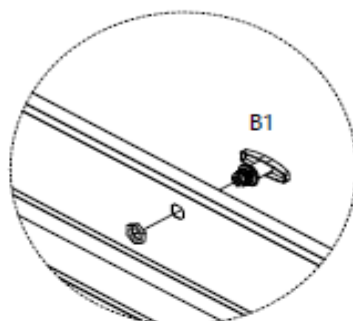
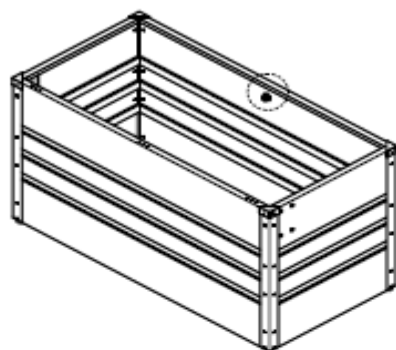


12

B1

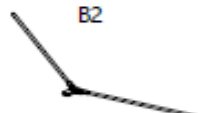


x1

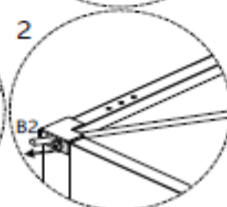
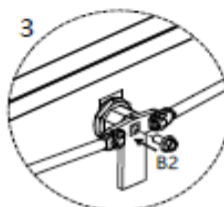
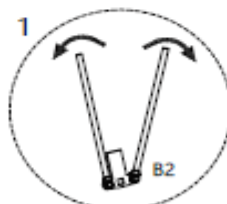
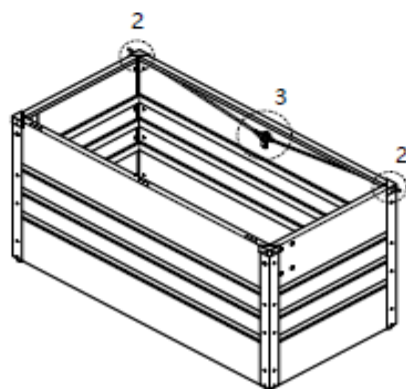


13

B2



x1



14

G3

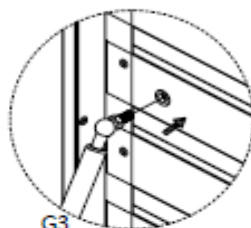
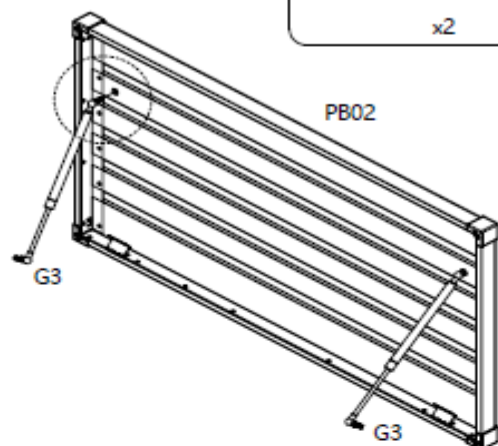


x2

PB02



x1



15

F2

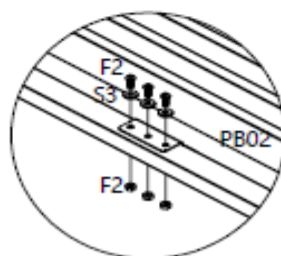
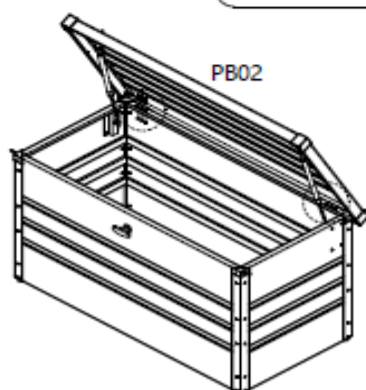


x6

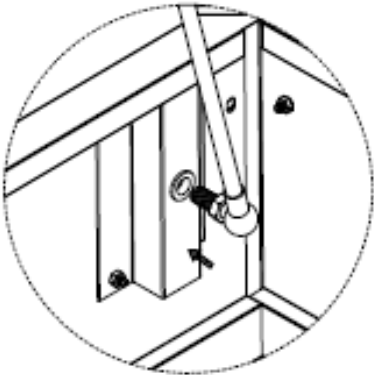
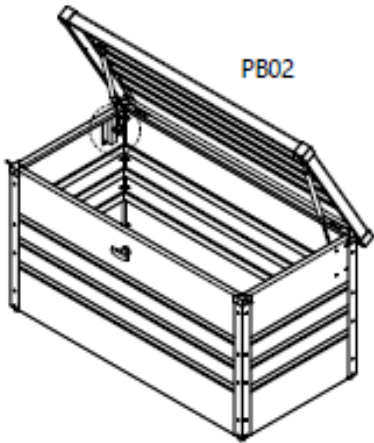
S3



x6



16



Οι εικόνες είναι μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς, ο προμηθευτής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει δομικές και λειτουργικές αλλαγές στο προϊόν που παρουσιάζεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

5. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Κατασκευαστής: SC RURIS IMPEX SRL
Bvd. Decebal, όχι. 111, Διοικητικό Κτήριο, Craiova, Dolj, Ρουμανία
Γκολ. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος: Μηχ. Stroe Marius Catalin – Γενικός Διευθυντής
Εξουσιοδοτημένος για τον τεχνικό φάκελο: Μηχ. Alexandru Radoi - Διευθυντής Σχεδιασμού Παραγωγής
Περιγραφή προϊόντος: Το κουτί αποθήκευσης από γαλβανισμένο χάλυβα είναι στιβαρό και ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες, ιδανικό για την ασφαλή αποθήκευση εργαλείων ή αξεσουάρ κήπου. Ο συμπαγής σχεδιασμός και το ανθεκτικό υλικό παρέχουν προστασία από τη διάβρωση, εξασφαλίζοντας μακροχρόνια χρήση σε εξωτερικούς χώρους.



Το προϊόν	Παραδειγματικός	Αύξων αριθμός	Εξωτερικές διαστάσεις ΜxΠxΥ (cm)	Τόμος	Υλικό
Κουτί αποθήκευσης	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 εκ	300 λίτρα	Γαλβανισμένος χάλυβας
Κουτί αποθήκευσης	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62 εκ	400 λίτρα	Γαλβανισμένος χάλυβας

** όπου το ΑΑ αντιπροσωπεύει τα δύο τελευταία ψηφία του έτους κατασκευής, οι χαρακτήρες 5 και 7 ο αριθμός παρτίδας, οι χαρακτήρες 7-12 ο αριθμός προϊόντος)*

Εμείς, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, κατασκευαστής, σύμφωνα με το GD 1029/2008 - σχετικά με τους όρους διάθεσης μηχανημάτων στην αγορά, **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2006 σχετικά την καταχώριση, την αξιολόγηση, την έγκριση και τον περιορισμό των χημικών προϊόντων (REACH), για την ίδρυση των Ευρωπαϊκών Χημικών Οργανισμός, που τροποποιεί την οδηγία 1999/45/ΕΚ και καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. /ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ, **Οδηγία 2011/65/ΕΚ** - σχετικά με τους περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (ROHS), έχουμε πιστοποιήσει τη συμμόρφωση του προϊόντος με τα καθορισμένα πρότυπα και δηλώνουμε ότι συμμορφώνεται με τις κύριες απαιτήσεις ασφάλειας και ασφάλειας, δεν θέτει σε κίνδυνο τη ζωή, την υγεία, την επαγγελματική ασφάλεια και δεν έχει αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον.

Η υπογεγραμμένη Stroe Catalin, εκπρόσωπος του κατασκευαστή, δηλώνει με δική του ευθύνη ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες:

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τον περιορισμό των χημικών προϊόντων (REACH)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 305/2011 της 9ης Μαρτίου 2011 για τη θέσπιση εναρμονισμένων όρων για την εμπορία των προϊόντων του τομέα

Οδηγία 2011/65/ΕΚ - για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (ROHS)

Άλλα πρότυπα ή προδιαγραφές που χρησιμοποιούνται:

- **SR EN ISO 9001** - Σύστημα Διαχείρισης Ποιότητας
- **SR EN ISO 14001** - Σύστημα Περιβαλλοντικής Διαχείρισης
- **SR ISO 45001:2018** - Σύστημα Διαχείρισης Υγείας και Ασφάλειας στην Εργασία.

Μάρκα και όνομα κατασκευαστή: NHP Co. Ltd.

Σημείωση: η τεχνική τεκμηρίωση ανήκει στον κατασκευαστή.

Σημείωση: Αυτή η δήλωση είναι συνεπής με την αρχική.

Περίοδος ισχύος: 10 έτη από την ημερομηνία έγκρισης.

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: **Craiova, 10.01.2025**

Έτος εφαρμογής της σήμανσης CE: **2025**

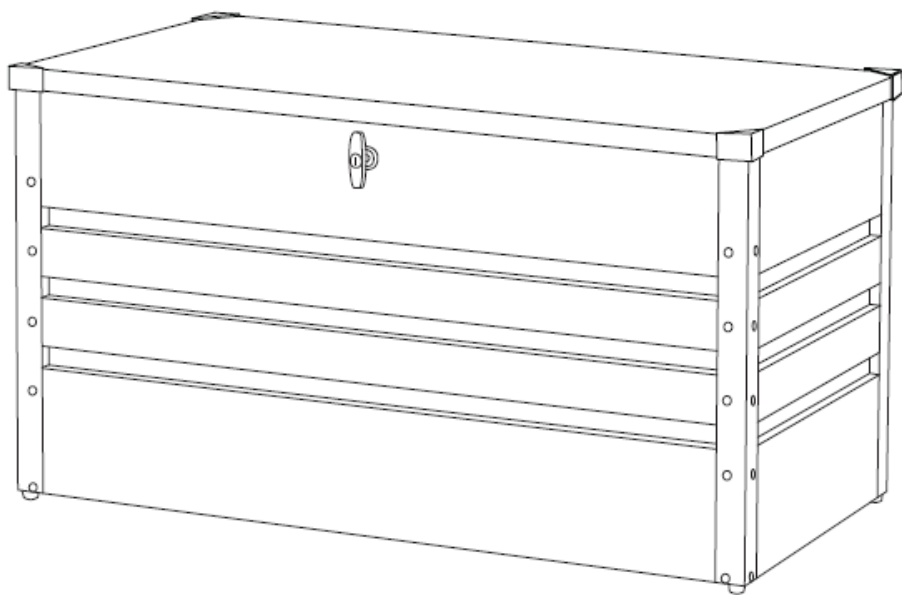
Αριθμός Εγγραφής: **18/10.01.2025**

Εξουσιοδοτημένο πρόσωπο και υπογραφή:

Μηχ. Stroe Marius Catalin
Γενικός Διευθυντής του
SC RURIS IMPEX SRL



Кутия за съхранение RURIS Smart YD 100M



1. ВЪВЕДЕНИЕ	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	2
3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	2
4. РЪКОВОДСТВО ЗА СГЛОБЯВАНЕ	3
5. ДЕКЛАРАЦИИ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	13

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Уважаеми клиенти!

Благодарим Ви за решението да закупите продукт на RURIS и за доверието, което гласувате на нашата компания! RURIS е на пазара от 1993 г. и през това време се превърна в силна марка, която изгради репутацията си чрез спазване на обещанията си, но и чрез непрекъснати инвестиции. предназначени да помагат на клиентите с надеждни, ефективни и качествени решения.

Убедени сме, че ще оцените нашия продукт и ще се наслаждавате дълго време на работата му. RURIS не предлага на своите клиенти само машини, а цялостни решения. Важен елемент в отношенията с клиента е консултацията преди и след продажбата, като клиентите на RURIS имат на разположение цяла мрежа от партньорски магазини и сервиси.

За да се насладите на продукта, който сте закупили, моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя. Следвайки инструкциите, ще си гарантирате продължителна употреба.

Компанията RURIS непрекъснато работи за развитието на своите продукти и следователно си запазва правото да променя, наред с други неща, тяхната форма, външен вид и производителност, без да има задължение да съобщава това предварително.

Благодарим ви още веднъж, че избрахте продуктите на RURIS!

Информация за клиенти и поддръжка:

Телефон: 0351.820.105

имейл: info@ruris.ro

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да монтирате кутията, прочетете и следвайте всички предупреждения, предупреждения и инструкции в това ръководство.

ЗАБЕЛЕЖКА: Следната информация за безопасност не е предназначена да покрие всички възможни условия и ситуации. Прочетете цялото ръководство за потребителя.

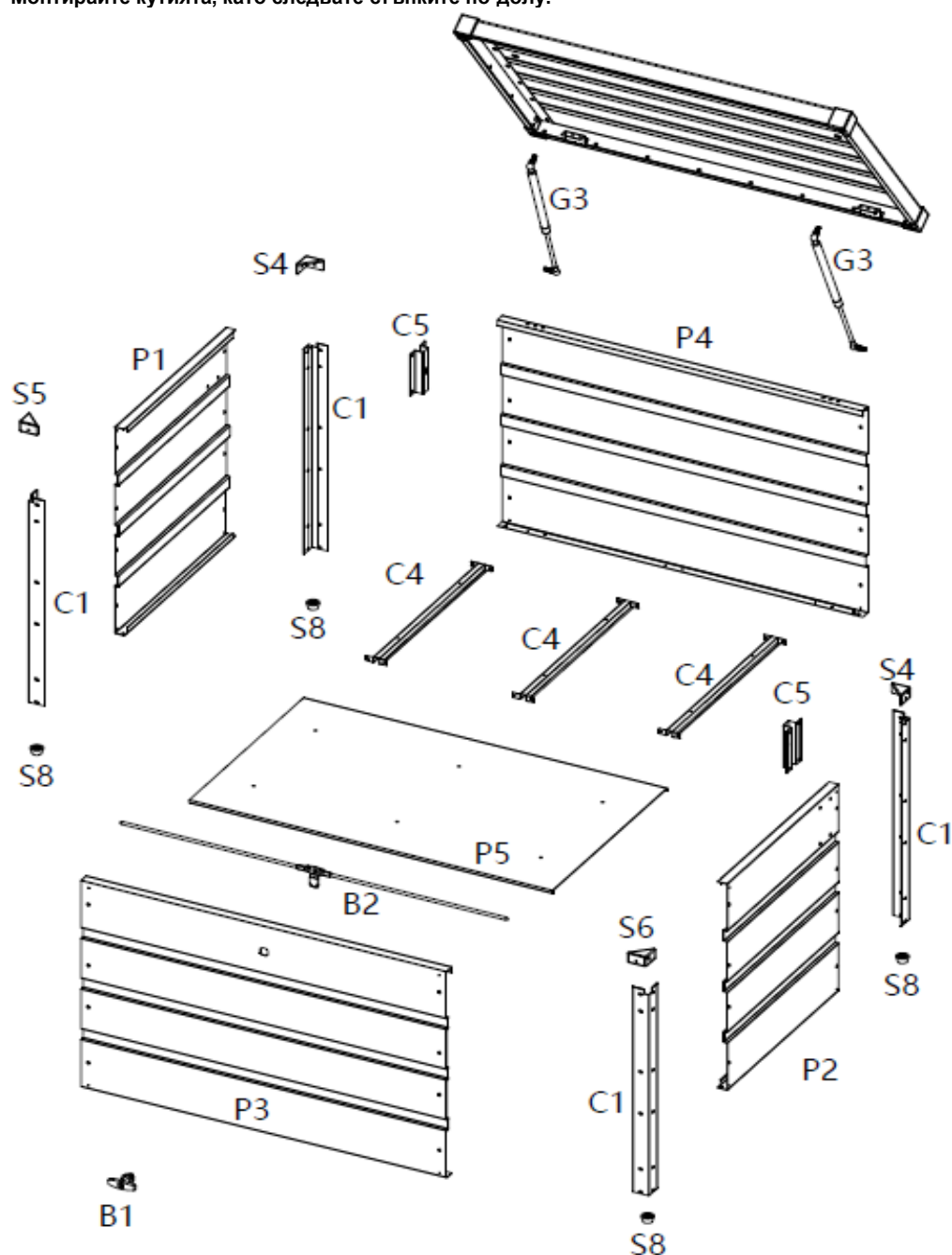
- Огледайте внимателно кутията.
- Носете защитно оборудване по време на монтажа.
- Пазете работната зона чиста от препятствия.
- НИКОГА не използвайте кутията за цели, различни от тази, за която е предназначена.
- Не позволявайте на деца достъп до механизма за отваряне/затваряне на кутията.
- Не превишавайте задача максимално натоварване на кутията .

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Място на използване	Екстериор/Интериор
Размер ДхШхВ	100x61x62 см
Цвят	Антрацитно сиво
Обем	300L
Материал	Стомана поцинкована
Устойчив на атмосферни влияния и UV лъчи	да
Функции	Демпферна система за отваряне на капака
Тип на затваряне	Двупозиционен заключващ механизъм и Т-образна дръжка
Тип заключване	Кубичен
Акcesoар	Комплект от 2 ключа
Максимална товароносимост	80 кг
Размери на опаковката	106x67x9.5cm

4. РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

Монтирайте кутията, като следвате стъпките по-долу.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



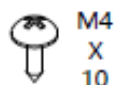
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

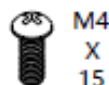
x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



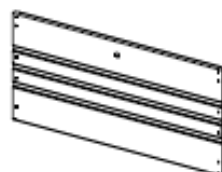
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

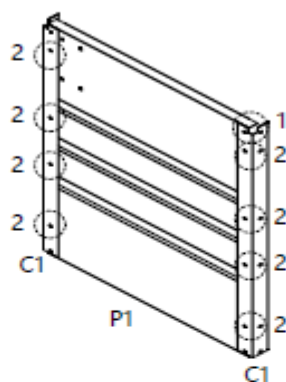


x1

S3



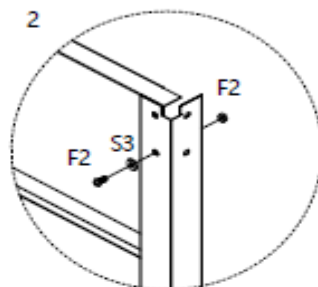
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

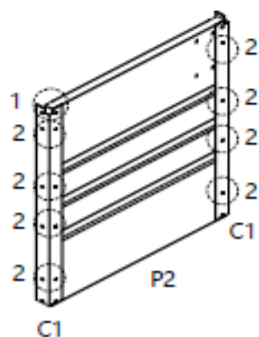


x1

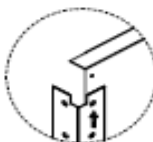
S3



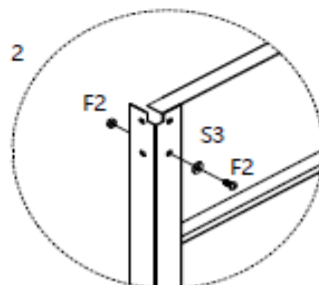
x8



1



2



3

C5



x1

F2

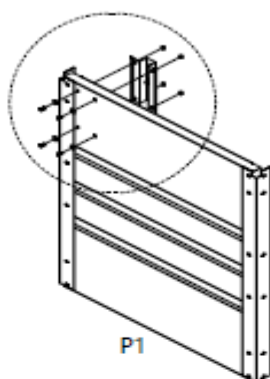


x4

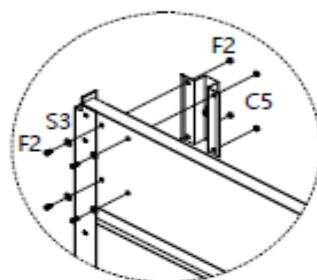
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

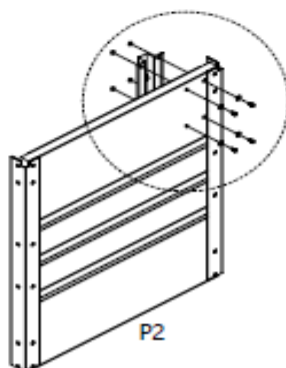


x4

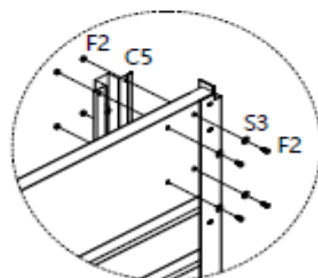
S3



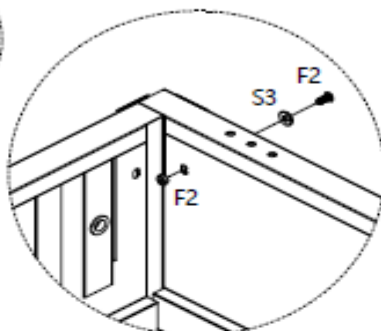
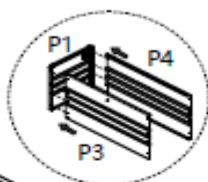
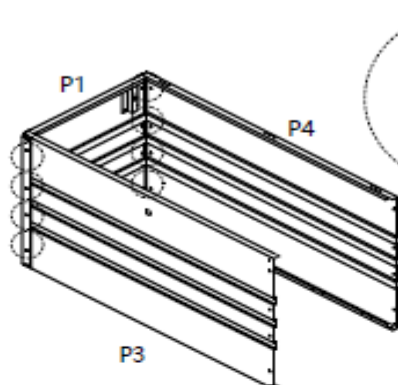
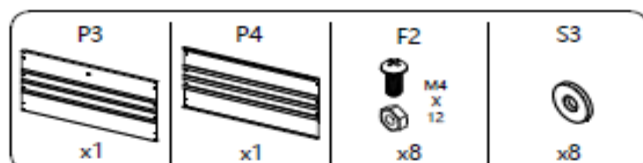
x4



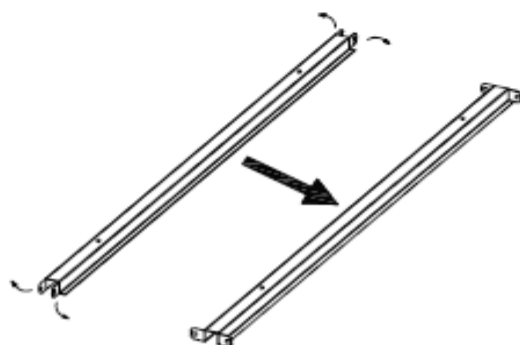
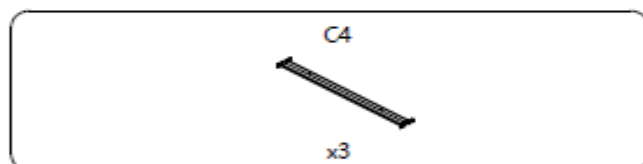
P2



5



!

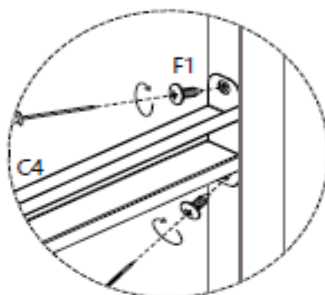
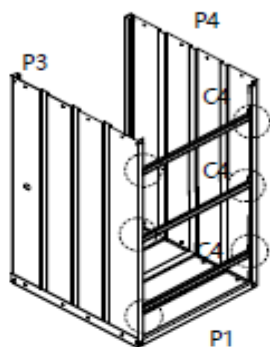


6

F1



x12

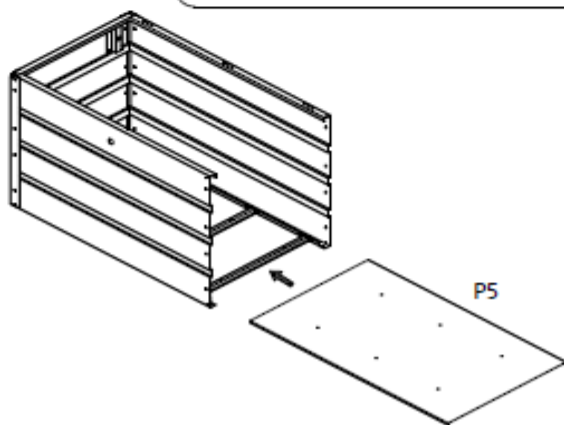


7

P5



x1



8

F2

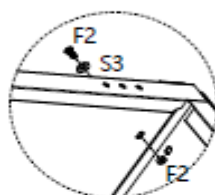
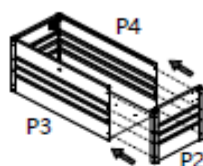
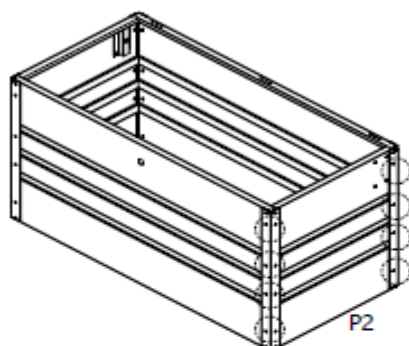


x8

S3



x8



9

F1

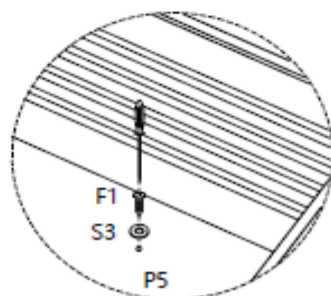
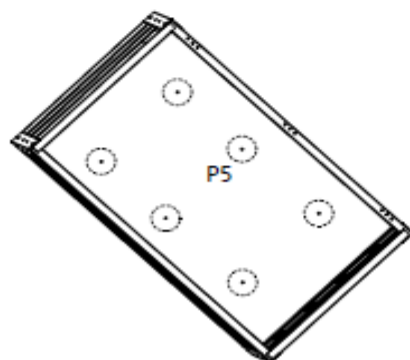


x6

S3

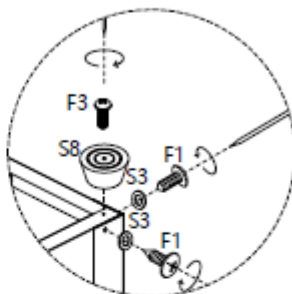
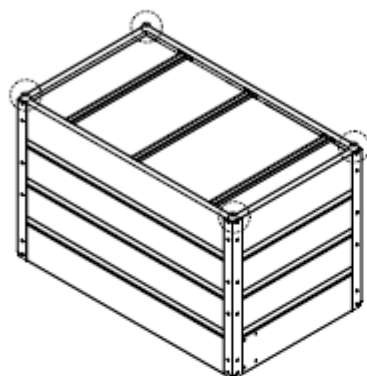


x6



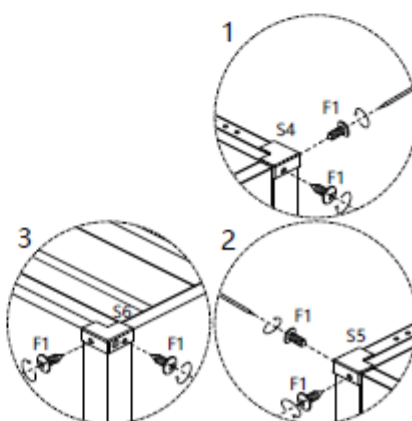
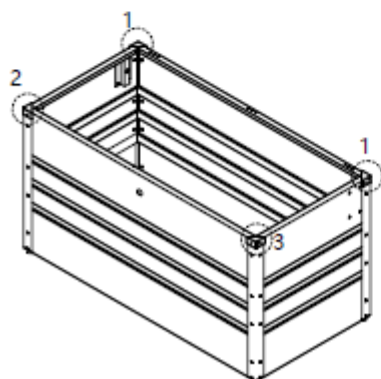
10

F1	F3	S3	S8
 M4 x 10	 M4 x 15		
x8	x4	x8	x4



11

F1	S4	S5	S6
 M4 x 10			
x8	x2	x1	x1

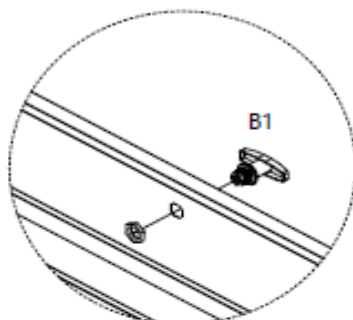
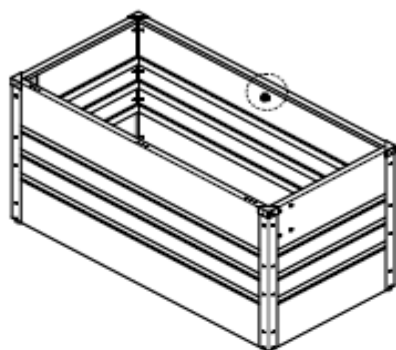


12

B1



x1

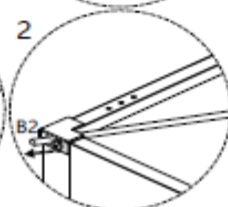
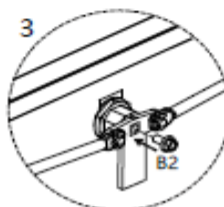
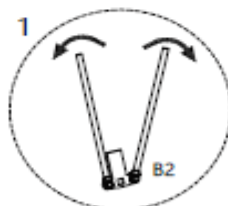
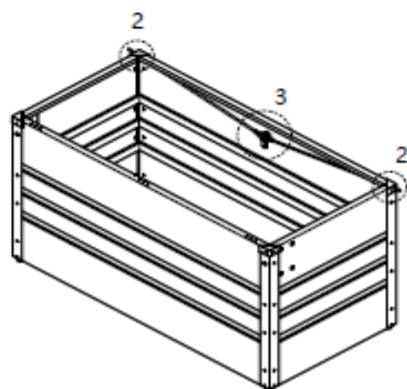


13

B2



x1



14

G3

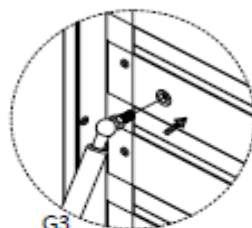
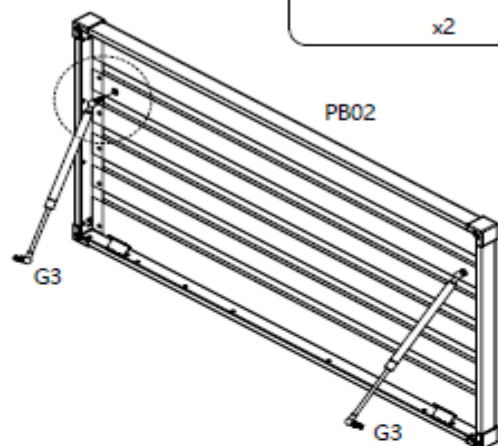


x2

PB02



x1



15

F2

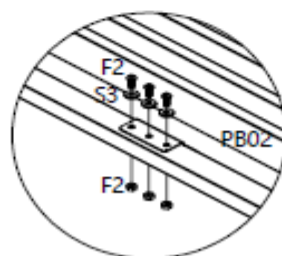
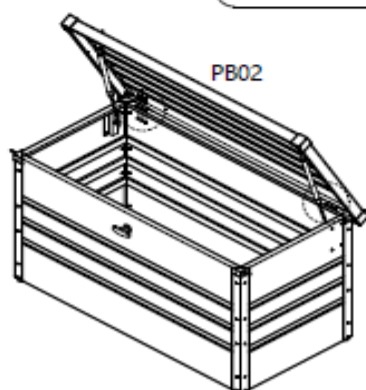


x6

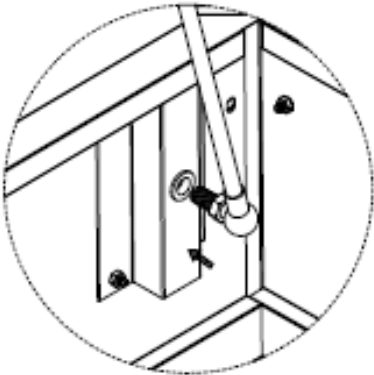
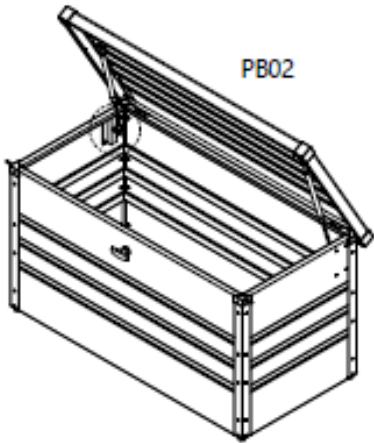
S3



x6



16



Изображенията са само за информационни цели, доставчикът си запазва правото да прави структурни и функционални промени в продукта, представен в това ръководство.

5. ДЕКЛАРАЦИИ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: SC RURIS IMPEX SRL
Бул. Децебал, не. 111, Административна сграда, Крайова, Долж, Румъния
гол. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Упълномощен представител: инж. Стро Мариус Каталин – генерален мениджър
Упълномощено лице за техническото досие: инж. Александру Радой - директор на производствения дизайн
Описание на продукта: Кутията за съхранение от поцинкована стомана е здрава и устойчива на атмосферни влияния, идеална за безопасно съхранение на градински инструменти или аксесоари. Компактният дизайн и издръжливият материал осигуряват защита срещу корозия, осигурявайки дълготрайна употреба на открито.



Продуктът	Образцов	Сериен номер	Външни размери Д (cm)	Обем	Материал
Кутия съхранение	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 cm	300 литра	Поцинкована стомана
Кутия съхранение	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62 cm	400 литра	Поцинкована стомана

* където AA представлява последните две цифри от годината на производство, знаци 5 и 7 номера на партидата, знаци 7-12 номера на продукта)

Ние, SC RURIS IMPEX SRL Крайова, производител, в съответствие с GD 1029/2008 – относно условията за пускане на пазара на машини, **Регламент (ЕО) № 1907/2006** на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), създаваща Европейската агенция по химикалите, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и Директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО, **Директива 2011/65/ЕС** - относно ограниченията за употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване (ROHS), ние сме удостоверили съответствието на продукта с посочените стандарти и декларираме, че отговаря на основните изисквания за безопасност и сигурност, не застрашава живота, здравето, безопасността на труда и не оказва отрицателно въздействие върху околната среда.

Долуподписаният Stroe Catalin, представител на производителя, декларира на своя отговорност, че продуктът отговаря на следните европейски директиви:

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 305/2011 от 9 март 2011 година за определяне на хармонизирани условия за търговия със строителни продукти

Директива 2011/65/ЕО - относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване (ROHS)

Други използвани стандарти или спецификации:

- **SR EN ISO 9001** - Система за управление на качеството
- **SR EN ISO 14001** - Система за управление на околната среда
- **SR ISO 45001:2018** - Система за управление на здравето и безопасността при работа.

Име на марката и производителя: NHP Co. Ltd.

Забележка: техническата документация е собственост на производителя.

Забележка: Тази декларация е в съответствие с оригинала.

Срок на валидност: 10 години от датата на одобрение.

Място и дата на издаване: **Крайова, 10.01.2025 г**

Година на прилагане на маркировката CE: **2025 г**

Рег.№: **18/10.01.2025г**

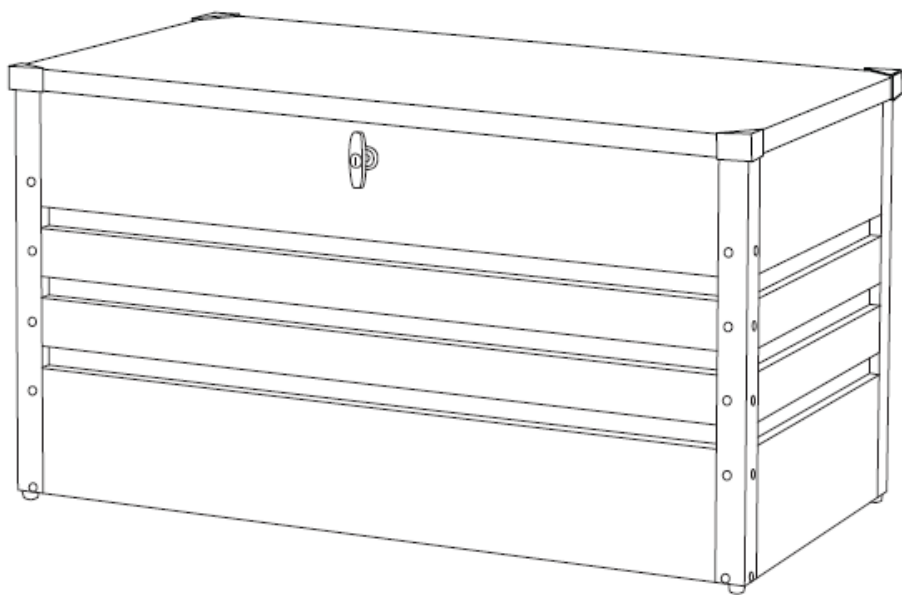
Упълномощено лице и подпис:

инж. Стroe Мариус Каталин

Генерален директор на
SC RURIS IMPEX SRL



Skrzynia magazynowa RURIS Smart YD 100M



1. WSTĘP	2
2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	2
3. DANE TECHNICZNE	2
4. INSTRUKCJA MONTAŻU	3
5. DEKLARACJE ZGODNOŚCI	13

1. WSTĘP

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za decyzję o zakupie produktu RURIS i zaufanie, jakim obdarzyliście naszą firmę! RURIS jest na rynku od 1993 roku i w tym czasie stał się silną marką, która zbudowała swoją reputację poprzez dotrzymywanie obietnic, ale także poprzez ciągłe inwestycje. zaprojektowane, aby pomagać klientom w niezawodnych, wydajnych i jakościowych rozwiązaniach.

Jesteśmy przekonani, że docenią Państwo nasz produkt i będą cieszyć się jego wydajnością przez długi czas. RURIS oferuje swoim klientom nie tylko maszyny, ale kompletne rozwiązania. Ważnym elementem w relacji z klientem jest doradztwo zarówno przed, jak i po sprzedaży, klienci RURIS mają do dyspozycji całą sieć sklepów partnerskich i punktów serwisowych.

Aby cieszyć się zakupionym produktem, przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Postępując zgodnie z instrukcjami, masz gwarancję długiego użytkowania.

Firma RURIS nieustannie pracuje nad udoskonalaniem swoich produktów i w związku z tym zastrzega sobie prawo do zmiany m.in. ich kształtu, wyglądu i działania, bez obowiązku wcześniejszego informowania o tym fakcie.

Dziękujemy raz jeszcze za wybranie produktów RURIS!

Informacje i wsparcie klienta:

Telefon: 0351.820.105

adres e-mail: info@ruris.ro

2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed zamontowaniem skrzynki należy przeczytać i zastosować się do wszystkich ostrzeżeń, uwag i instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji.

UWAGA: Poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa nie mają na celu objęcia wszystkich możliwych warunków i sytuacji. Przeczytaj całą instrukcję obsługi.

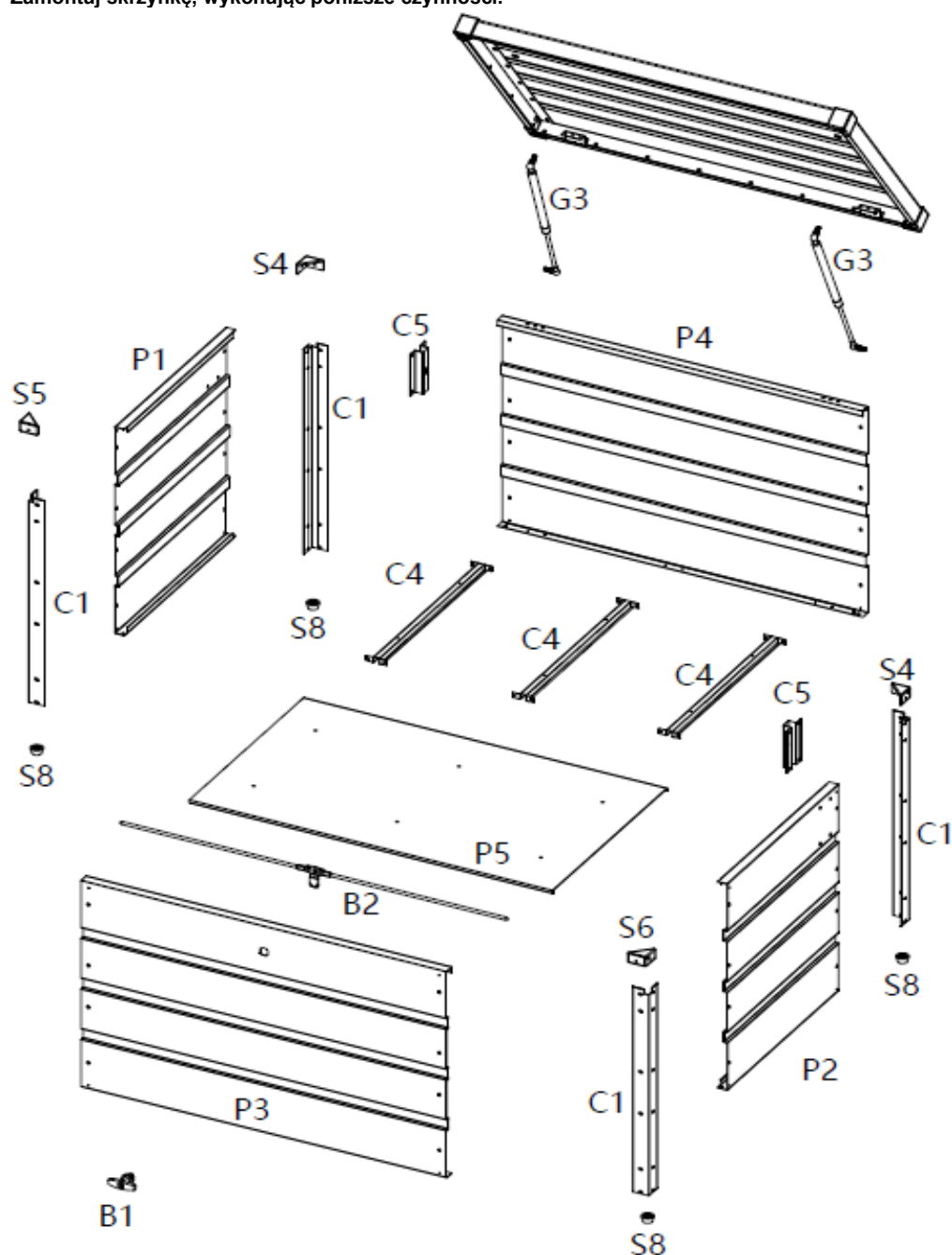
- Dokładnie obejrzyj pudełko.
- Podczas montażu należy nosić sprzęt ochronny.
- Utrzymuj miejsce pracy wolne od przeszkód.
- NIGDY nie używaj pudełka do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- Nie należy pozwalać dzieciom na dostęp do mechanizmu otwierania/zamykania pudełka.
- Nie przekraczać zadanie maksymalne obciążenie skrzynki .

3. DANE TECHNICZNE

Miejsce użytkowania	Zewnętrzny/Wewnętrzny
Rozmiar Dł. x Szer. x Wys.	100x61x62 cm
Kolor	Szary antracyt
Tom	300L
Tworzywo	Stal ocynkowana
Odporny na warunki atmosferyczne i promieniowanie UV	Tak
Funkcje	System tłumienia otwierania pokrywy
Rodzaj zamknięcia	Dwupozycyjny mechanizm blokujący i uchwyt w kształcie litery T
Typ zamka	Sześcienny
Akcesorium	Zestaw 2 kluczy
Maksymalna ładowność	80kg
Wymiary opakowania	106x67x9,5 cm

4. INSTRUKCJA INSTALACJI

Zamontuj skrzynkę, wykonując poniższe czynności.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



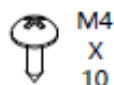
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

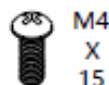
x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



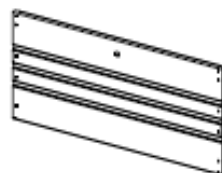
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

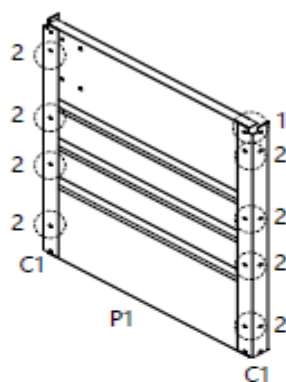


x1

S3



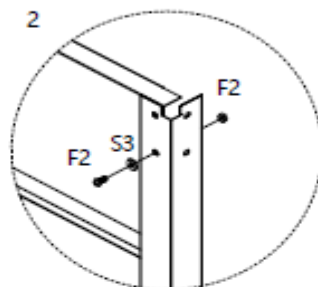
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

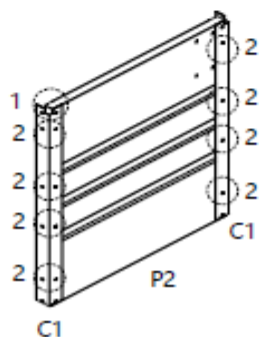


x1

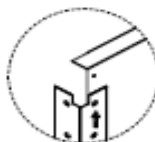
S3



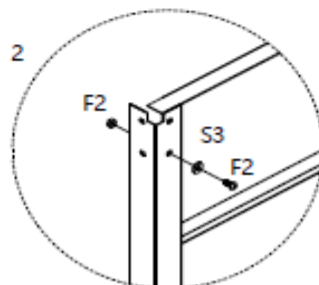
x8



1



2



3

C5



x1

F2

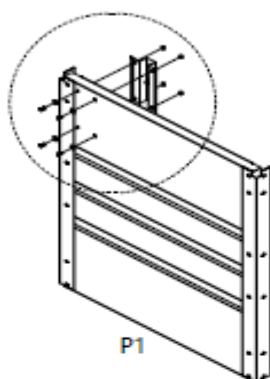


x4

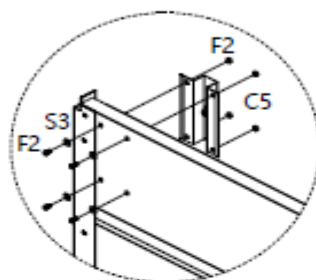
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

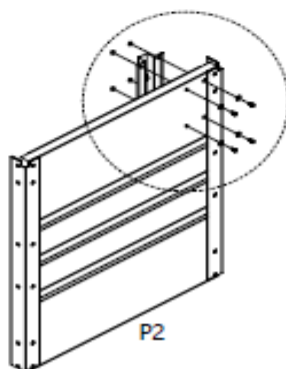


x4

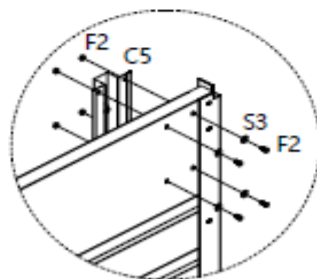
S3



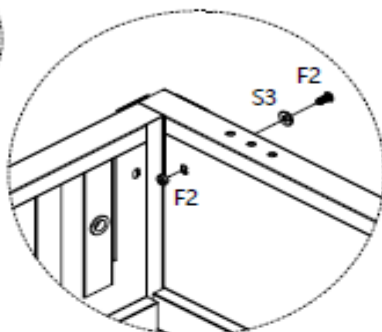
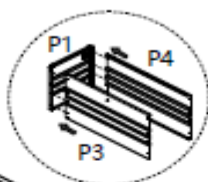
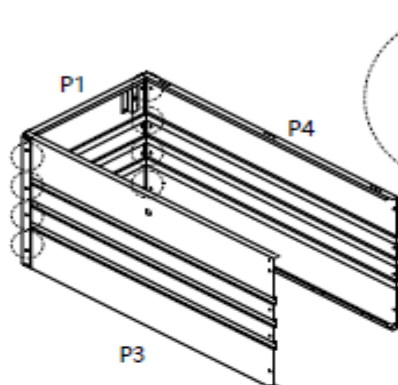
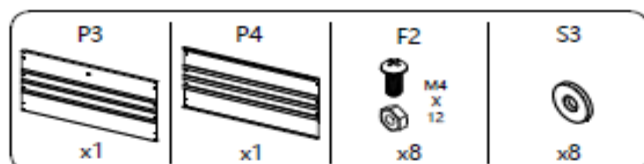
x4



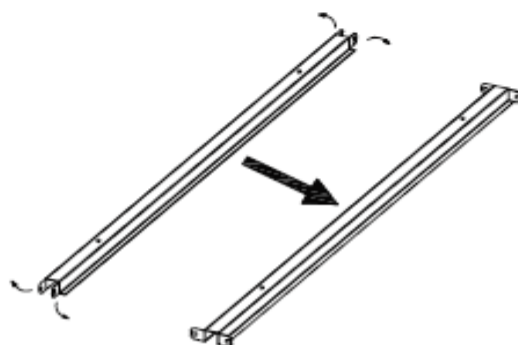
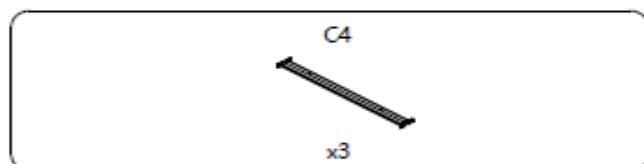
P2



5



!

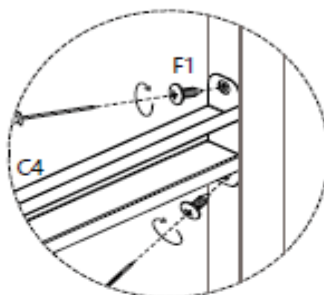
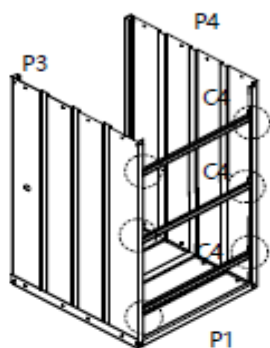


6

F1



x12

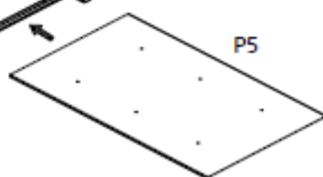
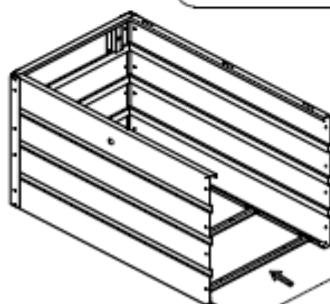


7

P5



x1



8

F2

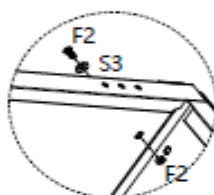
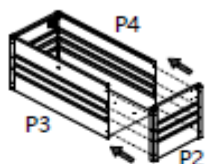
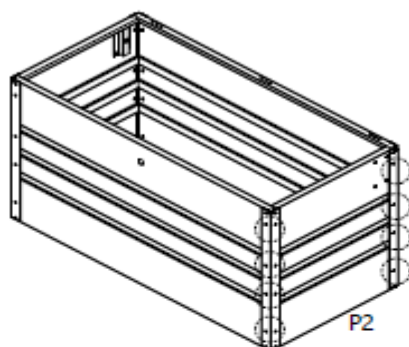


x8

S3



x8



9

F1

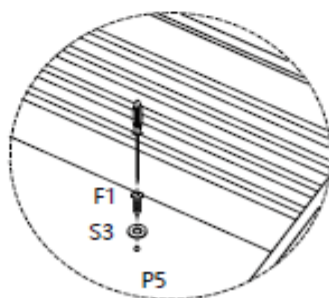
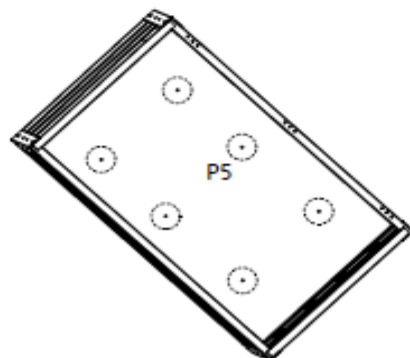


x6

S3

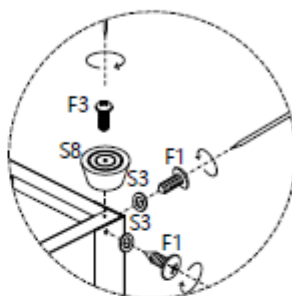
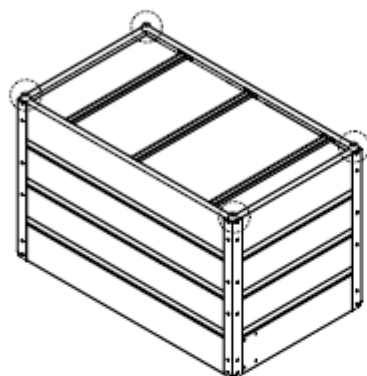


x6



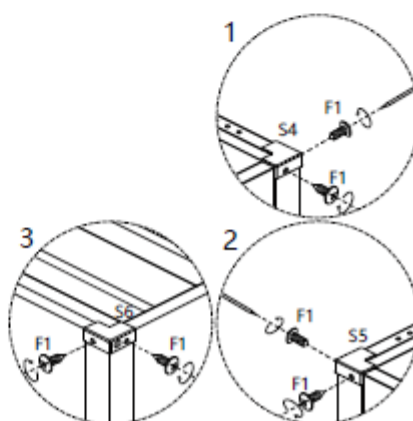
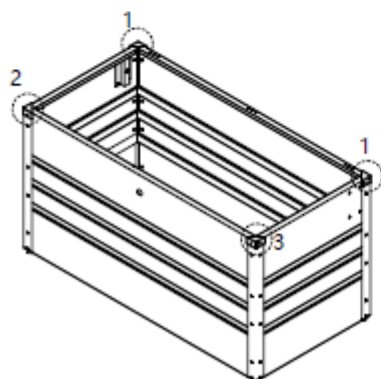
10

F1	F3	S3	S8
 M4 x 10	 M4 x 15		
x8	x4	x8	x4



11

F1	S4	S5	S6
 M4 x 10			
x8	x2	x1	x1

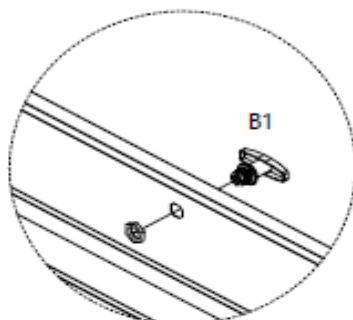
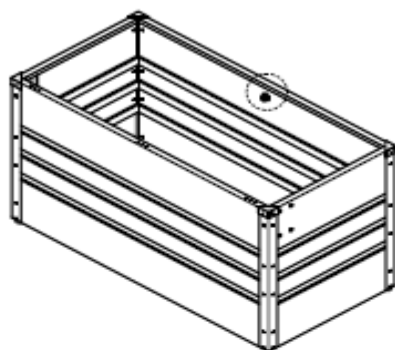


12

B1

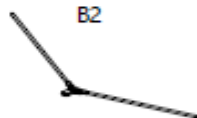


x1

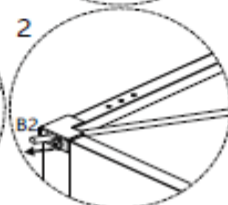
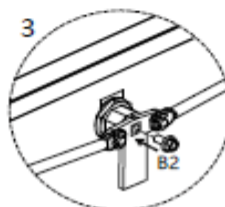
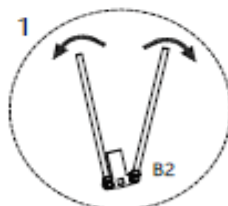
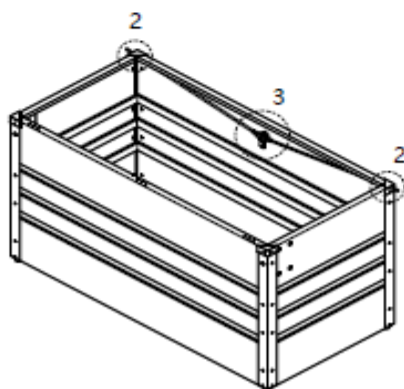


13

B2



x1



14

G3

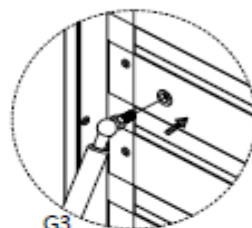
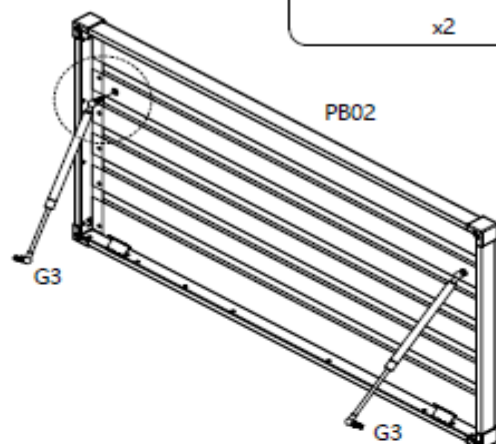


x2

PB02



x1



15

F2

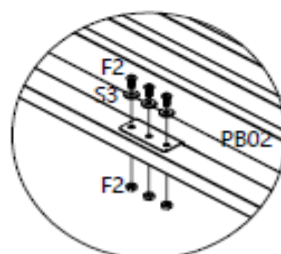
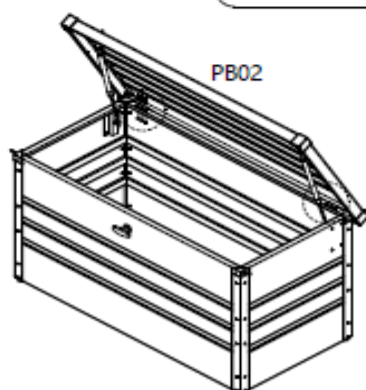


x6

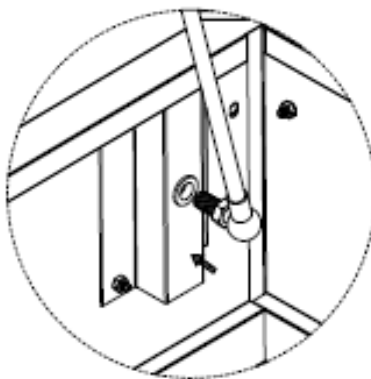
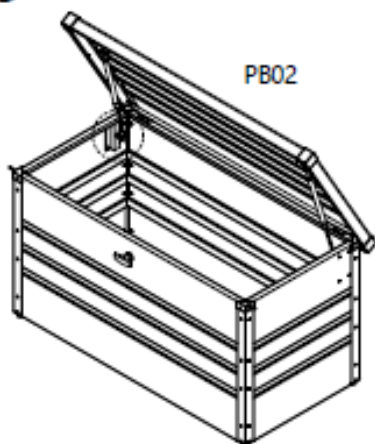
S3



x6



16



Zdjęcia mają charakter wyłącznie informacyjny. Dostawca zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych i funkcjonalnych w produkcie przedstawionym w niniejszej instrukcji.

5. DEKLARACJE ZGODNOŚCI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Producent: SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebal, nr. 111, Budynek Administracyjny, Craiova, Dolj, Rumunia

Cel. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Przedstawiciel upoważniony: inż. Stroe Marius Catalin – Dyrektor Generalny

Osoba upoważniona do dokumentacji technicznej: inż. Alexandru Radoi - Dyrektor ds. Projektowania Produkcji

Opis produktu: Ocynkowana stalowa skrzynia do przechowywania jest wytrzymała i odporna na warunki atmosferyczne, idealna do bezpiecznego przechowywania narzędzi ogrodowych lub akcesoriów. Kompaktowa konstrukcja i trwały materiał zapewniają ochronę przed korozją, gwarantując długotrwałe użytkowanie w przestrzeniach zewnętrznych.



Produkt	Przykładowy	Numer seryjny	Wymiary zewnętrzne Szer. x Wys. (cm)	Tom	Tworzywo
Pudełko przechowywania	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 cm	300 litrów	Stal ocynkowana
Pudełko przechowywania	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62 cm	400 litrów	Stal ocynkowana

* gdzie AA oznacza dwie ostatnie cyfry roku produkcji, znaki 5 i 7 numer partii, znaki 7-12 numer produktu)

My, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, producent, zgodnie z GD 1029/2008 - w sprawie warunków wprowadzania maszyn do obrotu, **Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006** Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniającym dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylającym rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie (WE) nr 1488/94 Komisji, a także dyrektywą Rady 76/769/EWG i dyrektywami 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE, **Dyrektywą 2011/65/WE** - w sprawie ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ROHS), potwierdzamy zgodność produktu z określonymi normami i oświadczamy, że spełnia on główne wymagania bezpieczeństwa, nie zagraża życiu, zdrowiu, bezpieczeństwu pracy i nie ma negatywnego wpływu na środowisko. Niżej podpisany Stroe Catalin, przedstawiciel producenta, oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami europejskimi:

Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)

ROZPORZĄDZENIE (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiające zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych

Dyrektywa 2011/65/WE - w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ROHS)

Inne stosowane normy i specyfikacje:

- **SR EN ISO 9001** - System zarządzania jakością
- **SR EN ISO 14001** - System zarządzania środowiskowego
- **SR ISO 45001:2018** - System Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy.

Marka i nazwa producenta: NHP Co. Ltd.

Uwaga: dokumentacja techniczna jest własnością producenta.

Uwaga: Niniejsza deklaracja jest zgodna z oryginałem.

Okres ważności: 10 lat od daty zatwierdzenia.

Miejsce i data wydania: **Craiova, 10.01.2025**

Rok stosowania oznakowania CE: **2025**

Numer rejestracyjny: **18/10.01.2025**

Osoba upoważniona i podpis:

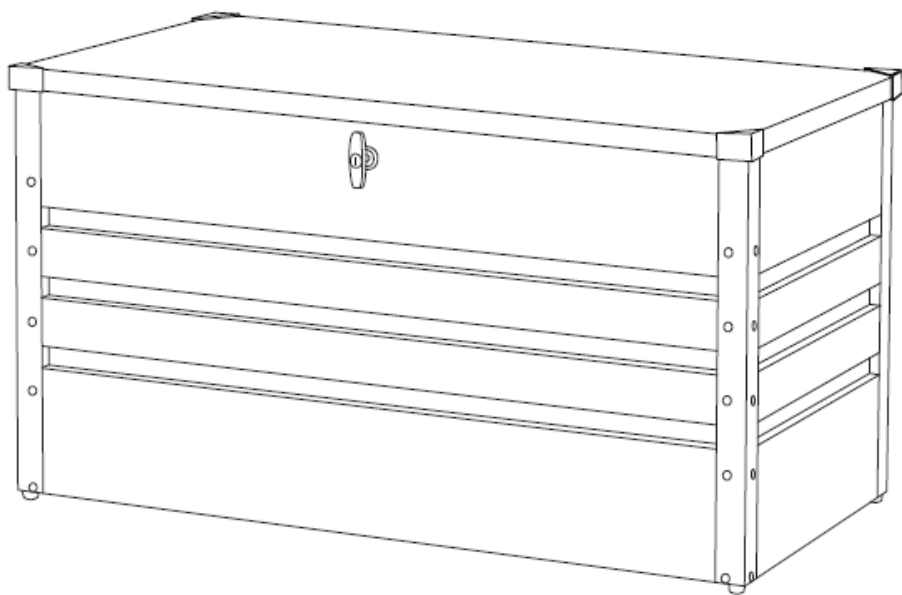
inż. Stroe Marius Catalin

Dyrektor generalny

SC RURIS IMPEX SRL



Кутија за складиштење РУРИС Смарт ИД 100М



1. УВОД	2
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА	2
3. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ	2
4. УПУТСТВО ЗА МОНТАЖУ	2
5. ДЕКЛАРАЦИЈЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ	13

1. УВОД

Поштовани купче!

Хвала вам на одлуци да купите РУРИС производ и на поверењу које сте указали нашој компанији! РУРИС је на тржишту од 1993. године и за то време је постао снажан бренд, који је своју репутацију изградио држећи обећања, али и континуирано улагање. дизајниран да помогне клијентима са поузданим, ефикасним и квалитетним решењима.

Уверени смо да ћете ценити наш производ и дуго уживати у његовим перформансама. РУРИС својим купцима не нуди само машине, већ комплетна решења. Важан елемент у односу са купцем је саветовање пре и после продаје, купцима РУРИС-а на располагању је читава мрежа партнерских продавница и сервисних места.

Да бисте уживали у производу који сте купили, пажљиво прочитајте упутство за употребу. Пратећи упутства, биће вам загарантована дуга употреба.

Компанија РУРИС континуирано ради на развоју својих производа и стога задржава право измене, између осталог, њиховог облика, изгледа и перформанси, без обавезе да то унапред саопшти.

Хвала вам још једном што сте изабрали РУРИС производе!

Информације о клијентима и подршка:

Телефон: 0351.820.105

емаил: инфо@рурис.ро

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

Пре монтирања кутије, прочитајте и пратите сва упозорења, мере опреза и упутства у овом приручнику. НАПОМЕНА: Следеће безбедносне информације нису намењене да покрију све могуће услове и ситуације. Прочитајте цело упутство за употребу.

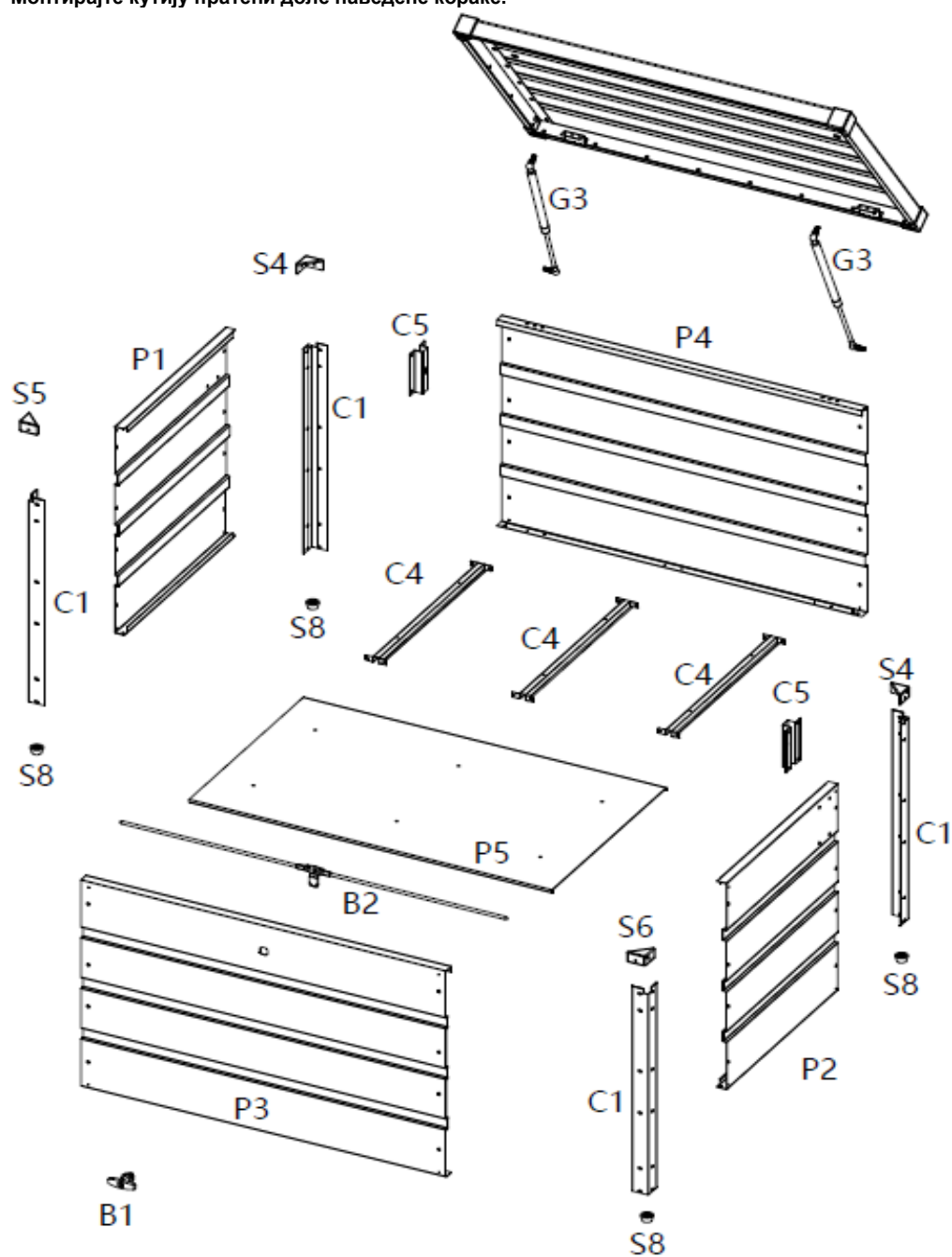
- Пажљиво прегледајте кутију.
- Носите заштитну опрему током монтаже.
- Радни простор држите подаље од препрека.
- НИКАДА немојте користити кутију у било коју другу сврху осим за коју је дизајнирана.
- Не дозволите деци приступ механизму за отварање/затварање кутије.
- Немојте прекорачити задатак максимално оптерећење кутије .

3. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Локација употребе	Екстеријер/Унутрашњост
Величина ДкШкВ	100к61к62 цм
Боја	Антрацит сива
Волуме	300Л
Материјал	Челик поцинковани
Отпоран на временске услове и УВ зрачење	Да
Функције	Систем амортизера за отварање поклопца
Тип затварања	Двопозицијски механизам за закључавање и ручка у облику слова Т
Тип браве	Џубиц
Прибор	Сет од 2 кључа
Максимална носивост	80 кг
Димензије паковања	106к67к9.5цм

4. УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛАЦИЈУ

Монтирајте кутију пратећи доле наведене кораке.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



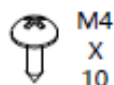
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

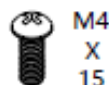
x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



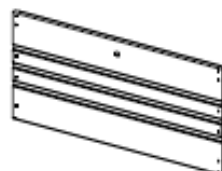
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

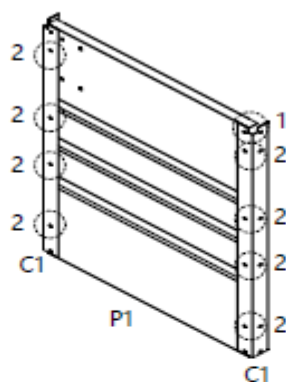


x1

S3



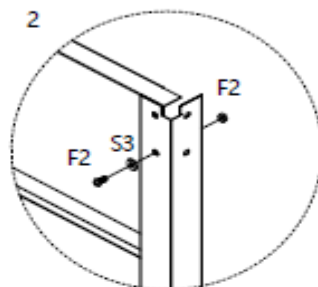
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

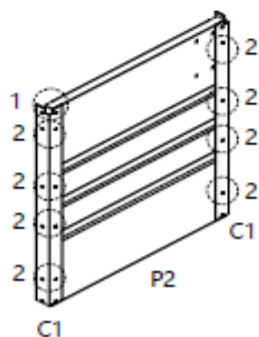


x1

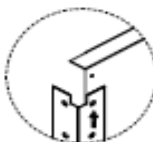
S3



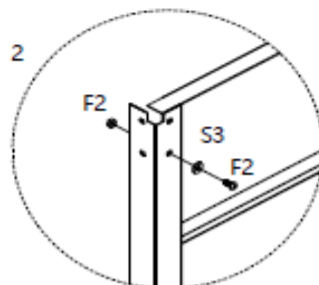
x8



1



2



3

C5



x1

F2

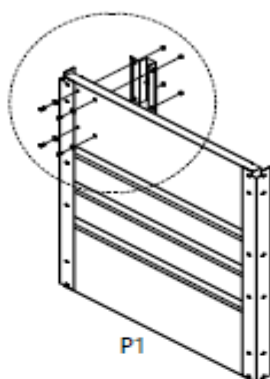


x4

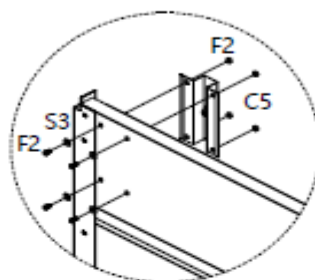
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

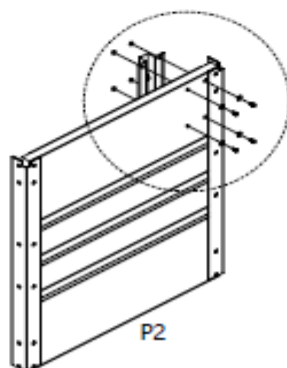


x4

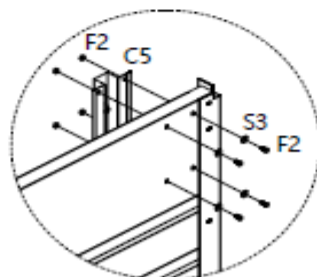
S3



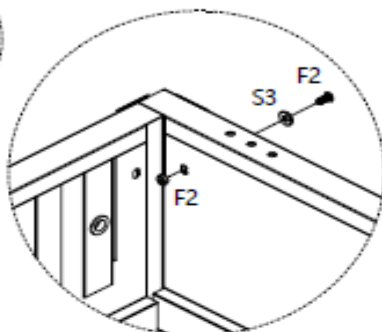
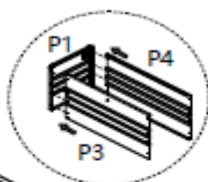
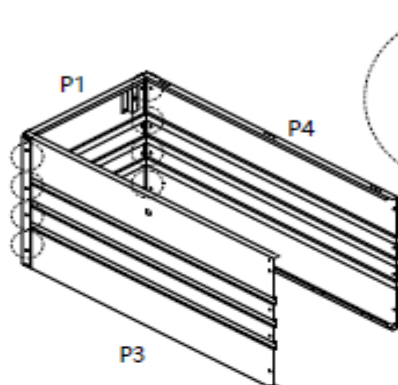
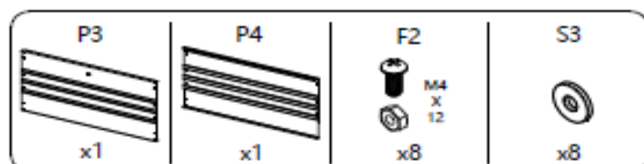
x4



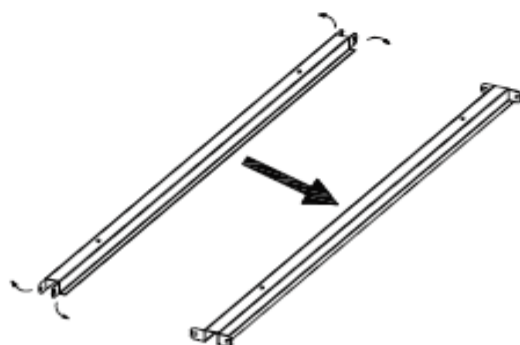
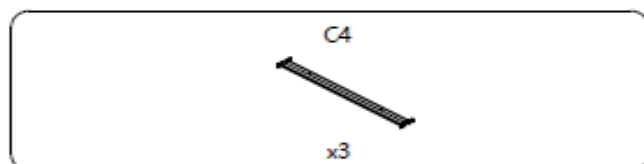
P2



5



!

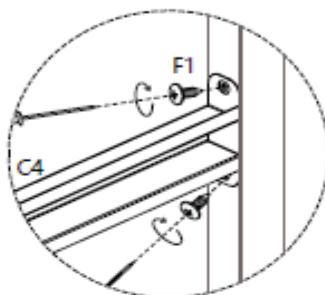
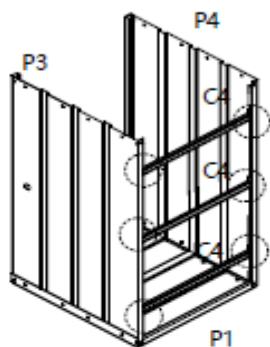


6

F1



x12

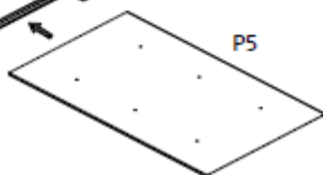
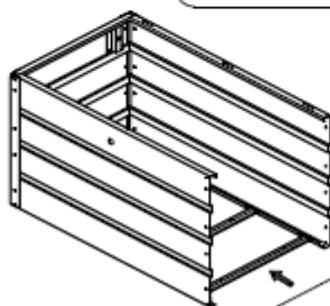


7

P5



x1



8

F2

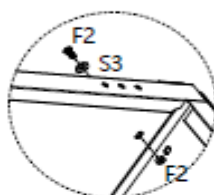
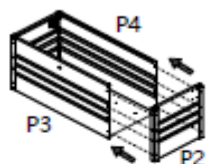
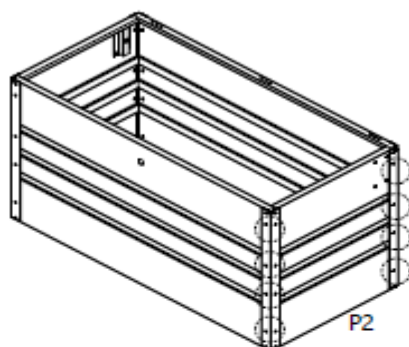


x8

S3



x8



9

F1

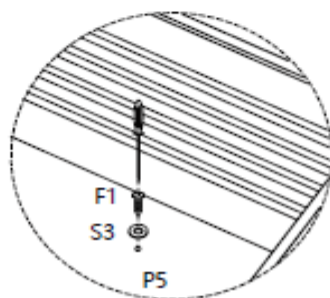
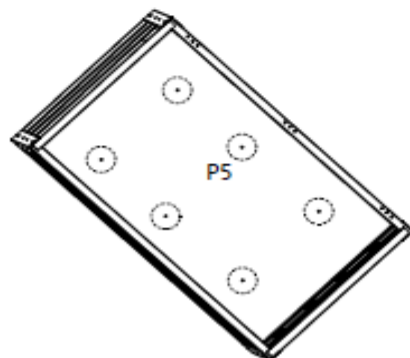


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

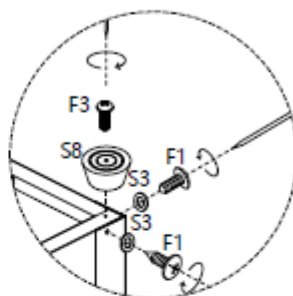
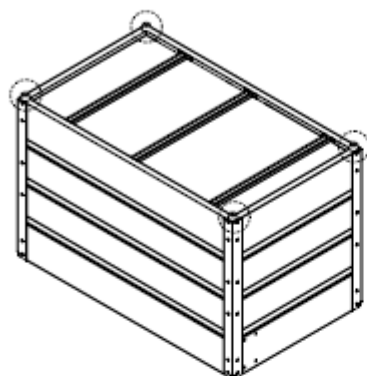


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

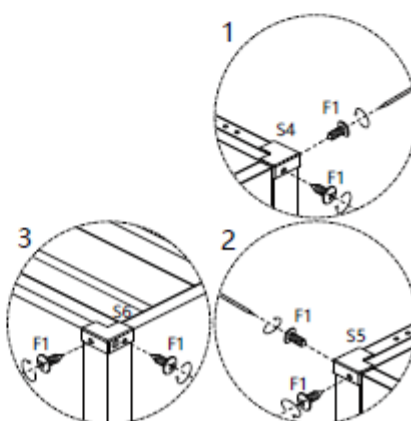
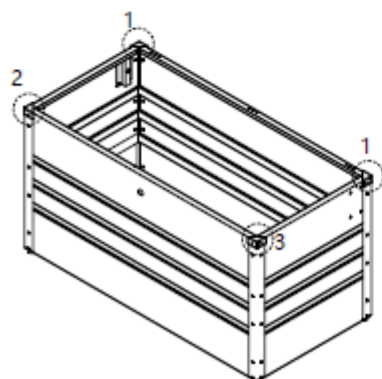


x1

S6



x1

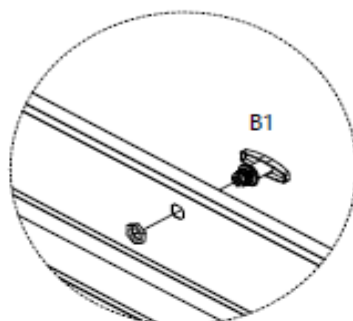
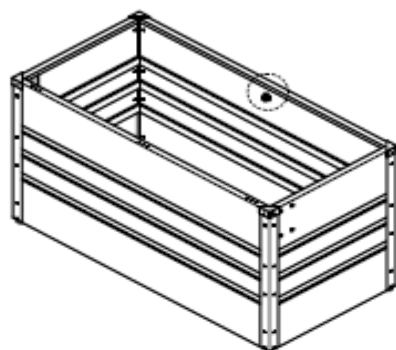


12

B1



x1

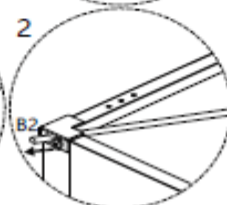
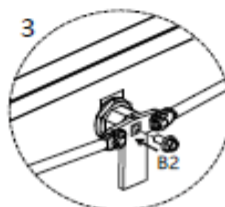
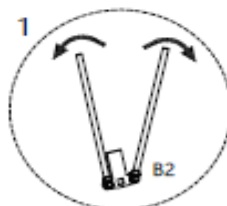
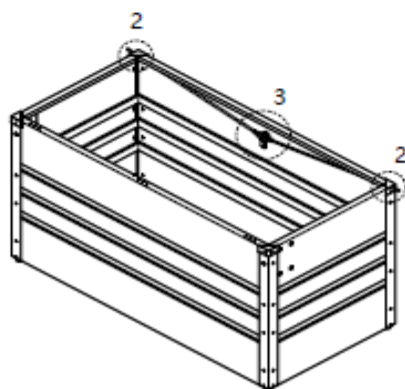


13

B2



x1



14

G3

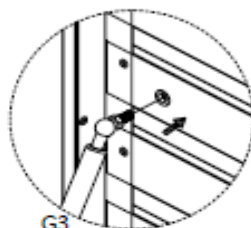
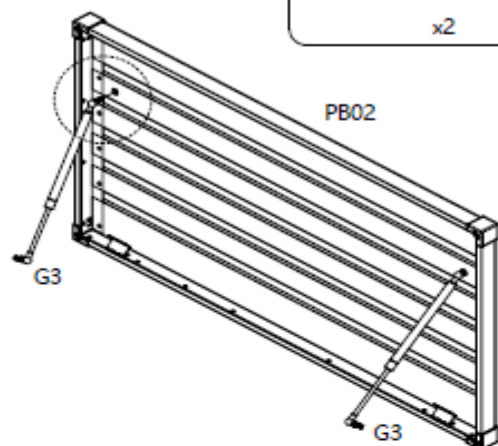


x2

PB02



x1



15

F2

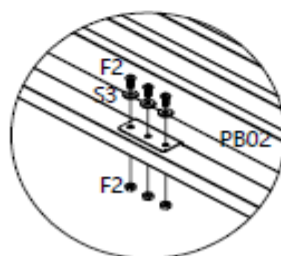
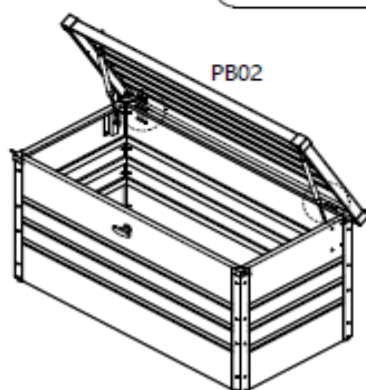


x6

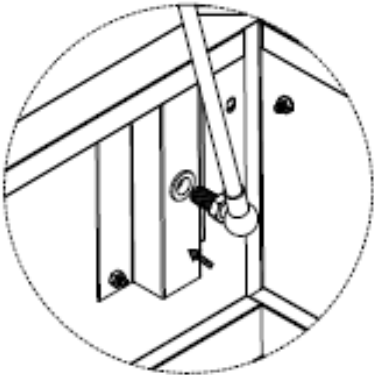
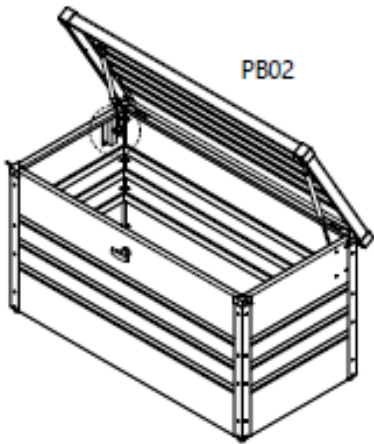
S3



x6



16



Слике су само у информативне сврхе, добављач задржава право да изврши структурне и функционалне промене на производу представљеном у овом приручнику.

5. ДЕКЛАРАЦИЈЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ

ЕЦ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ

Произвођач: СЦ РУРИС ИМПЕКС СРЛ
Бвд. Децебал, бр. 111, Управна зграда, Крајова, Дољ, Румунија
Гол. 0351 464 632, ввв.рурис.ро, инфо@рурис.ро
Овлашћени представник: инж. Строе Мариус Цаталин – генерални директор
Овлашћено лице за технички досије: инж. Александру Радои - Директор дизајна продукције

Опис производа: Кутија за складиштење од поцинкованог челика је чврста и отпорна на временске услове, идеална за безбедно складиштење баштенског алата или прибора. Компактан дизајн и издржљив материјал пружају заштиту од корозије, обезбеђујући дуготрајну употребу у отвореним просторима.



Производ	Узорно	Серијски број	Спољне диме ДкШкВ (цм)	Волуме	Материјал
Кутија складиште	РУРИС СмартИД 100М	ААНН00100001КСРСИД 100МА	100к61к62 цм	300 литара	Поцинковани чел
Кутија складиште	РУРИС СмартИД 130М	ААНН00100001КСРСИД 130МА	130к61к62 цм	400 литара	Поцинковани чел

* где АА представља последње две цифре године производње, знакови 5 и 7 број серије, знакови 7-12 број производа)

Ми, СЦ РУРИС ИМПЕКС СРЛ Цраиова, произвођач, у складу са ГД 1029/2008 - о условима за стављање машина на тржиште, **Уредбом (ЕЗ) бр. 1907/2006** Европског парламента и Савета од 18. децембра 2006. регистрацију, евалуацију, ауторизацију и рестрикцију хемикалија (РЕАЦХ), успостављајући европску Агенцију за хемикалије, која мења Директиву 1999/45/ЕЦ и ставља ван снаге Уредбе Савета (ЕЕЦ) бр. 793/93 и Уредбе (ЕЦ) бр. 1488/94 Комисије, као и Директиве Савета 76/769/ЕЕЦ и Директиве 91/155/ЕЕЦ, 93/67/ЕЕЦ, 93/105/ЕЦ и 2000/21/ЕЦ, **Директива 2011/65/ЕЦ** - о ограничењима употребе одређених опасних материја у електричној и електронској опреми (РОХС), потврдили смо усклађеност производа са наведеним стандардима и изјављујемо да је усаглашен са главним захтева безбедности и безбедности, не угрожава живот, здравље, безбедност на раду и нема негативан утицај на животну средину.

Доле потписани Строе Цаталин, представник произвођача, изјављује на сопствену одговорност да је производ усклађен са следећим европским директивама:

Уредба (ЕЗ) бр. 1907/2006 Европског парламента и Савета од 18. децембра 2006. о регистрацији, евалуацији, ауторизацији и ограничењу хемикалија (РЕАЦХ)

УРЕДБА (ЕУ) бр. 305/2011 од 9. марта 2011. године о утврђивању усклађених услова за стављање у промет грађевинских производа

Директива 2011/65/ЕЦ - о ограничењу употребе одређених опасних материја у електричној и електронској опреми (РОХС)

Други коришћени стандарди или спецификације:

- **СР ЕН ИСО 9001** – Систем управљања квалитетом
- **СР ЕН ИСО 14001** – Систем управљања заштитом животне средине
- **СР ИСО 45001:2018** – Систем управљања здрављем и безбедношћу на раду.

Бренд и назив произвођача: НХП Цо. Лтд.

Напомена: техничка документација је у власништву произвођача.

Напомена: Ова изјава је у складу са оригиналом.

Рок важења: 10 година од датума одобрења.

Место и датум издавања: **Крајова, 10.01.2025**

Година примене ЦЕ ознаке: **2025**

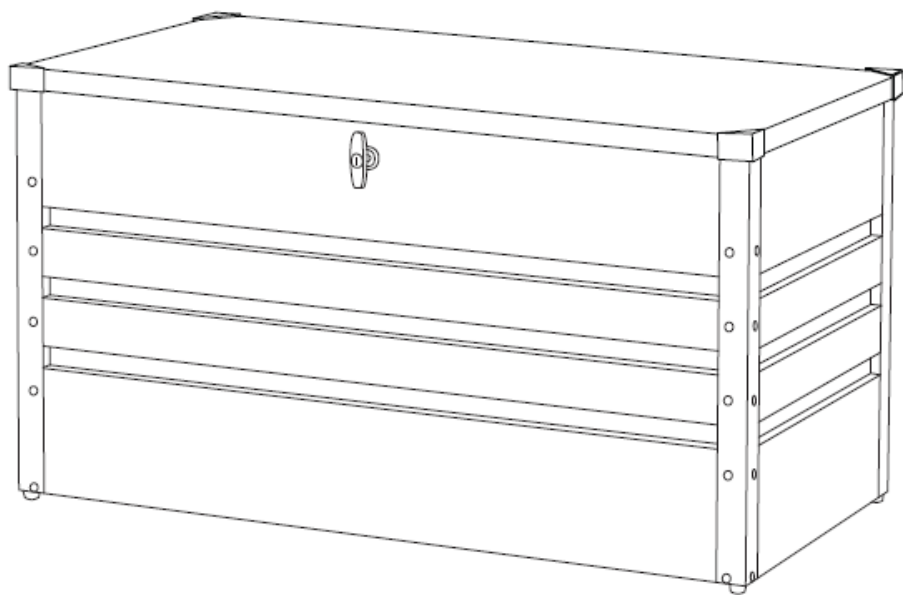
Матични број: **18/10.01.2025**

Овлашћено лице и потпис: инж. Строе Мариус Цаталин

Генерални директор оф
СЦ РУРИС ИМПЕКС СРЛ



Kutija za pohranu RURIS Smart YD 100M



1. UVOD	2
2. SIGURNOSNE UPUTE	2
3. TEHNIČKI PODACI	2
4. VODIČ ZA SASTAVLJANJE	2
5. IZJAVE O SUKLADNOSTI	13

1. UVOD

Poštovani kupče!

Zahvaljujemo Vam na Vašoj odluci da kupite RURIS proizvod i na povjerenju koje ste ukazali našoj tvrtki! RURIS je na tržištu od 1993. godine i za to vrijeme postao je snažan brend koji je svoju reputaciju izgradio ispunjavanjem obećanja, ali i kontinuiranim ulaganjima. osmišljen kako bi pomogao klijentima s pouzdanim, učinkovitim i kvalitetnim rješenjima.

Uvjereni smo da ćete cijeniti naš proizvod i dugo uživati u njegovim performansama. RURIS svojim kupcima ne nudi samo strojeve, već cjelovita rješenja. Važan element u odnosu s kupcem je savjetovanje prije i nakon prodaje, a kupcima RURIS-a na raspolaganju je cijela mreža partnerskih trgovina i servisa.

Kako biste uživali u proizvodu koji ste kupili, pažljivo pročitajte korisnički priručnik. Slijedeći upute, bit će vam zajamčena duga upotreba.

Tvrtka RURIS kontinuirano radi na razvoju svojih proizvoda te stoga zadržava pravo izmjene, između ostalog, njihovog oblika, izgleda i performansi, bez obveze da to unaprijed obavijesti.

Još jednom zahvaljujemo što ste odabrali RURIS proizvode!

Informacije o kupcima i podrška:

Telefon: 0351.820.105

email: info@ruris.ro

2. SIGURNOSNE UPUTE

Prije postavljanja kutije, pročitajte i slijedite sva upozorenja, mjere opreza i upute u ovom priručniku.

NAPOMENA: Sljedeće sigurnosne informacije nisu namijenjene pokrivanju svih mogućih stanja i situacija. Pročitajte cijeli korisnički priručnik.

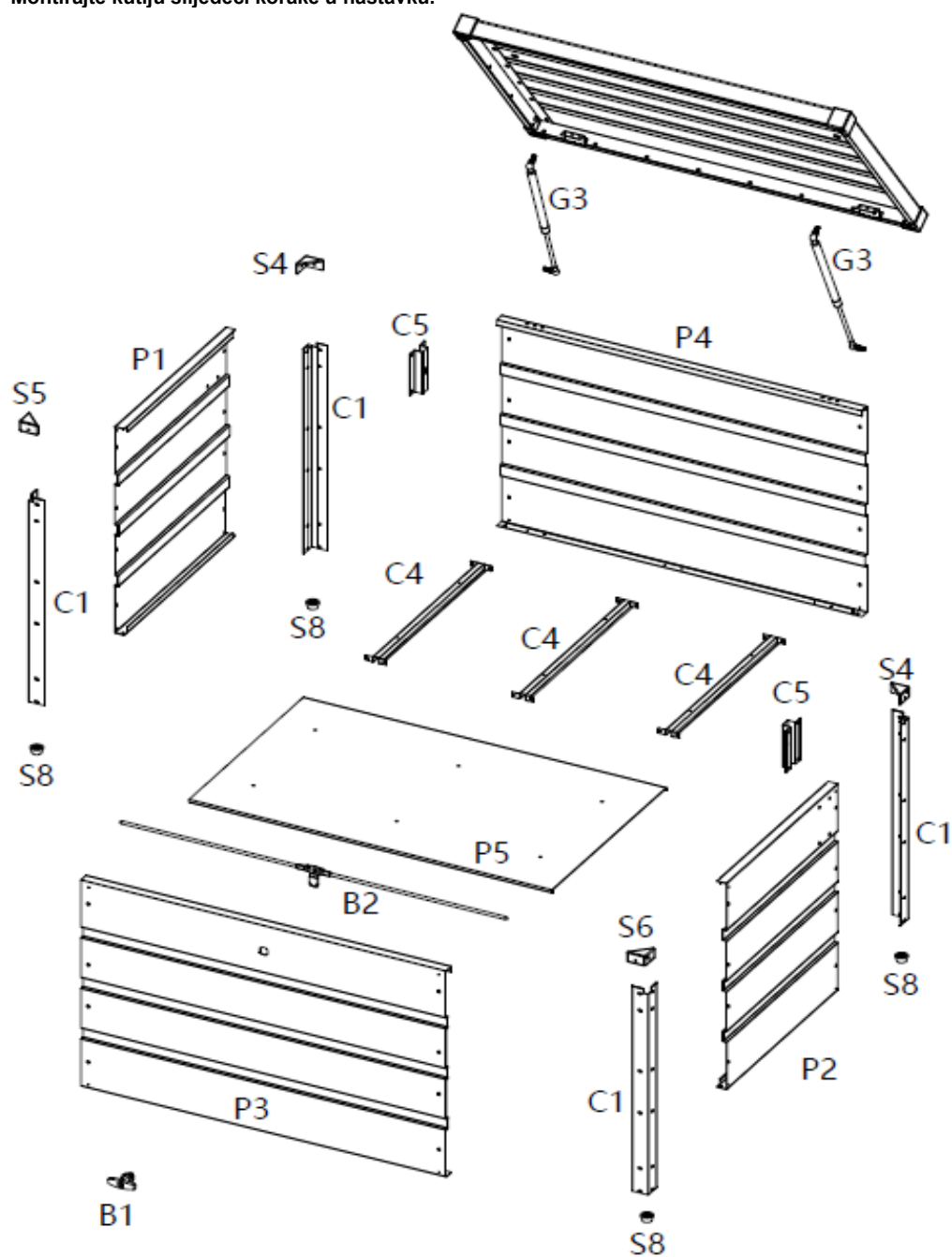
- Pažljivo pregledajte kutiju.
- Nosite zaštitnu opremu tijekom montaže.
- U radnom području nema prepreka.
- NIKADA ne koristite kutiju u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je dizajnirana.
- Ne dopustite djeci pristup mehanizmu za otvaranje/zatvaranje kutije.
- Nemojte prekoračiti zadatak maksimalno opterećenje kutije .

3. TEHNIČKI PODACI

Mjesto korištenja	Eksterijer/interijer
Veličina DxŠxV	100x61x62 cm
Boja	Antracit siva
Volumen	300L
Materijal	Čelik pocinčan
Otporan na vremenske uvjete i UV zračenje	Da
Funkcije	Sustav klapne za otvaranje poklopca
Vrsta zatvaranja	Mehanizam za zaključavanje u dva položaja i ručka u obliku slova T
Vrsta brave	Kubični
Pribor	Set od 2 ključa
Maksimalna nosivost	80 kg
Dimenzije pakiranja	106x67x9,5 cm

4. VODIČ ZA INSTALACIJU

Montirajte kutiju slijedeći korake u nastavku.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



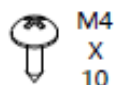
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



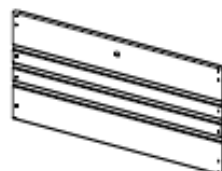
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

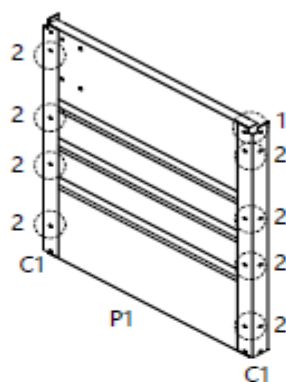


x1

S3



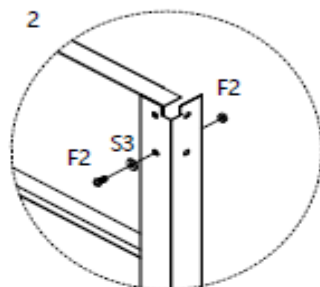
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

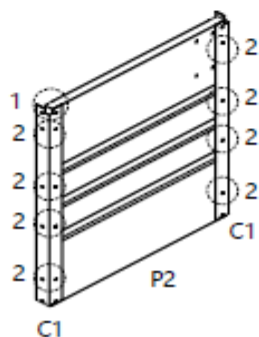


x1

S3



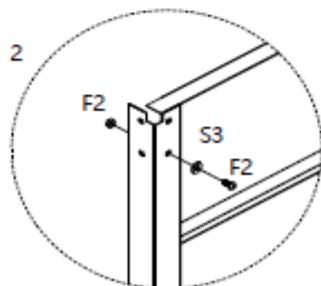
x8



1



2



3

C5



x1

F2

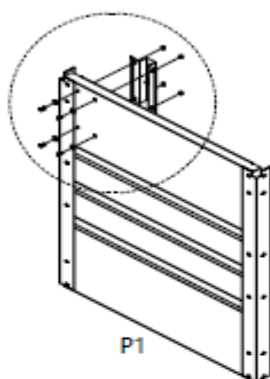


x4

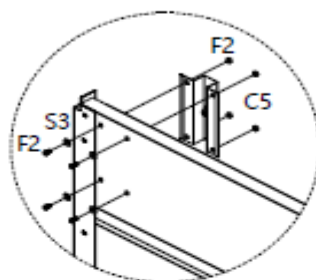
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

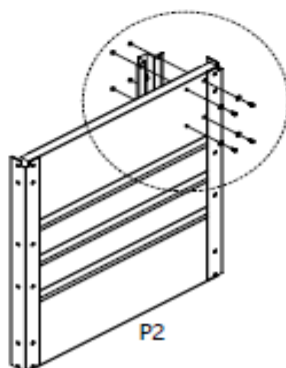


x4

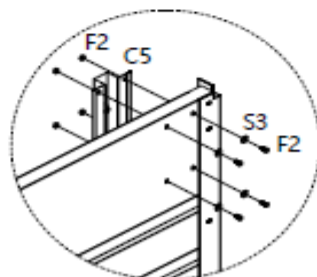
S3



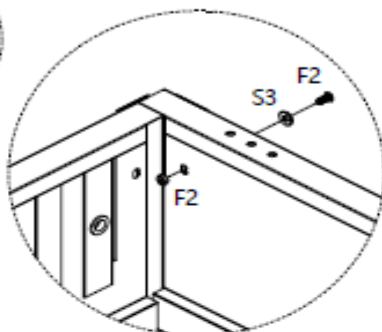
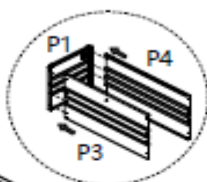
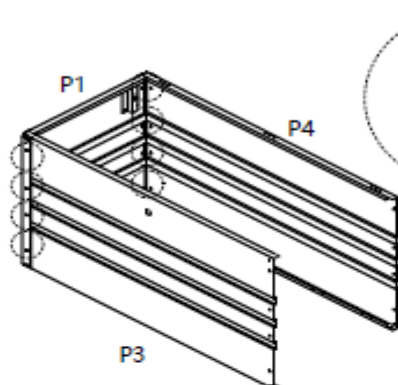
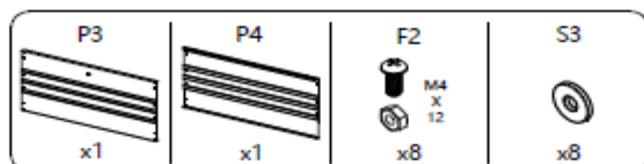
x4



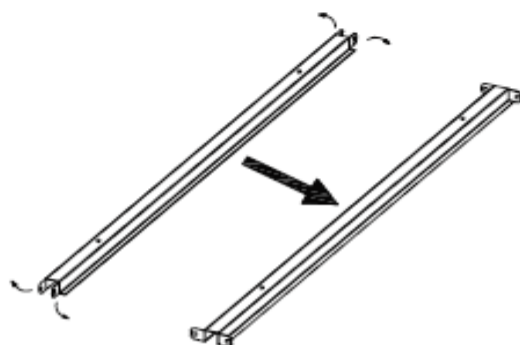
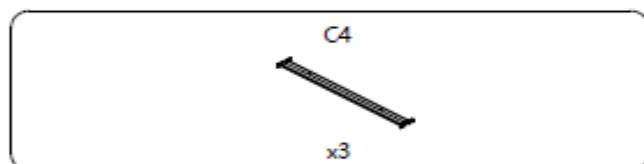
P2



5



!

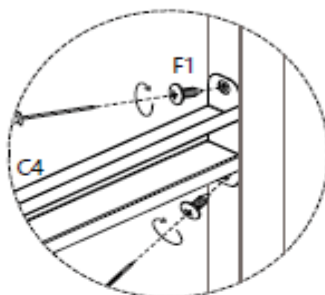
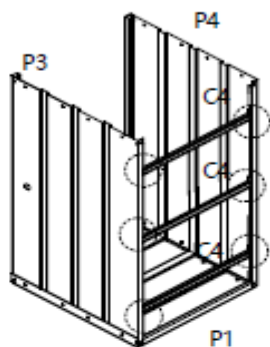


6

F1



x12

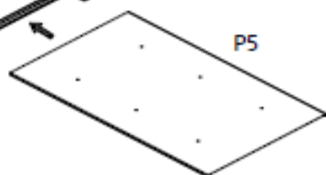
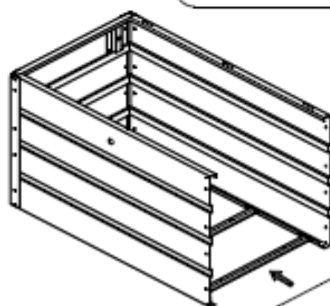


7

P5



x1



8

F2

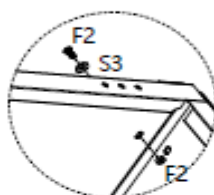
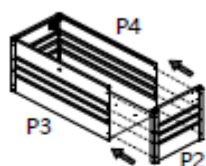
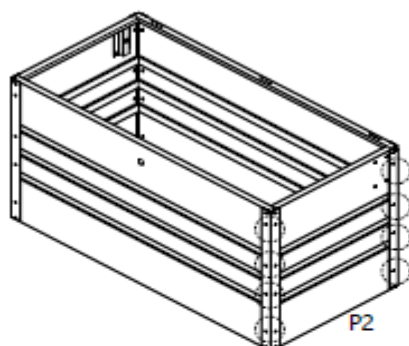


x8

S3



x8



9

F1

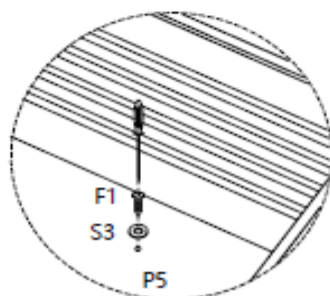
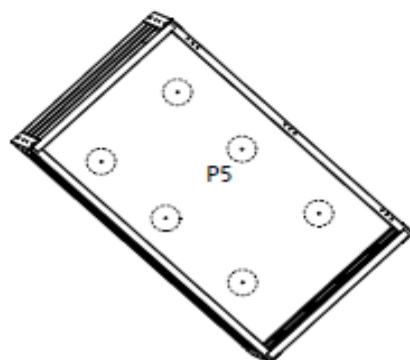


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

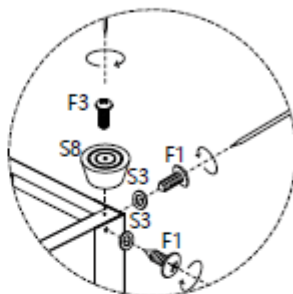
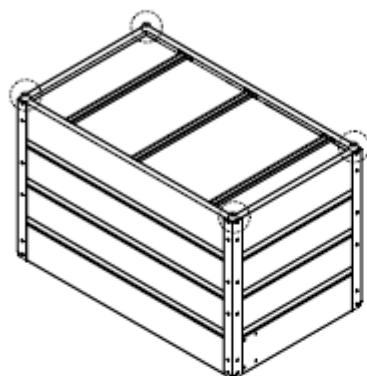


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

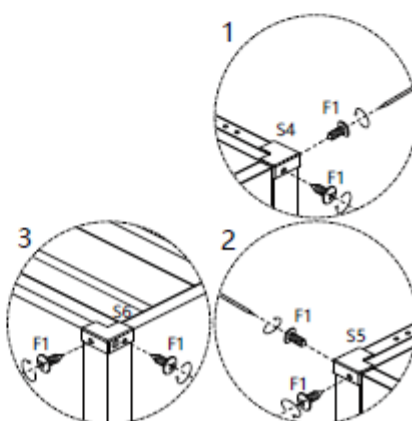
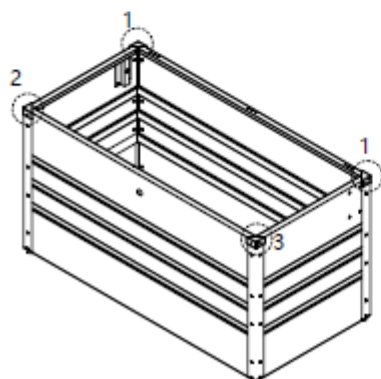


x1

S6



x1

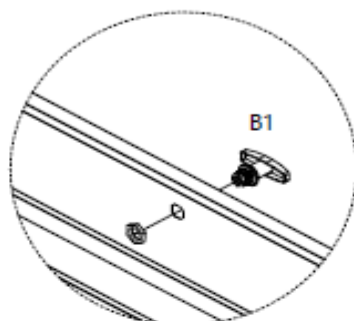
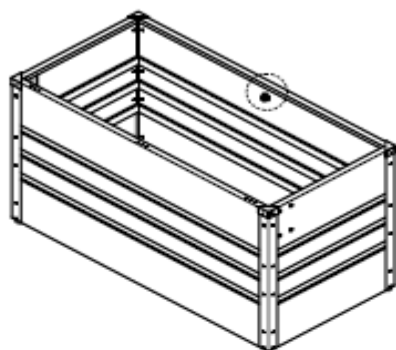


12

B1

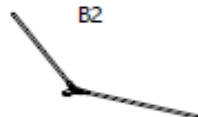


x1

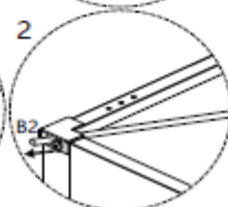
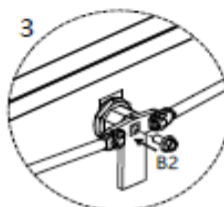
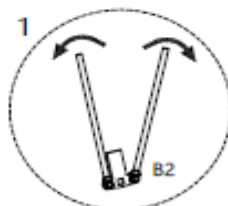
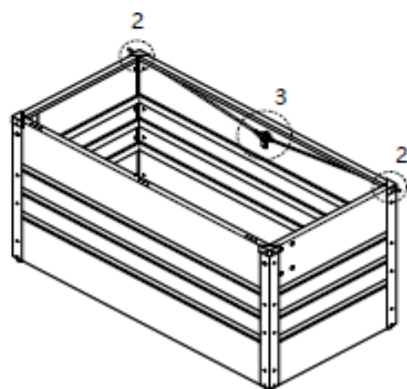


13

B2



x1



14

G3

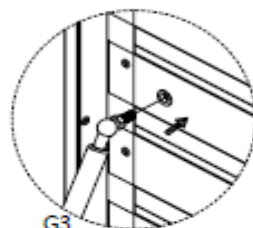
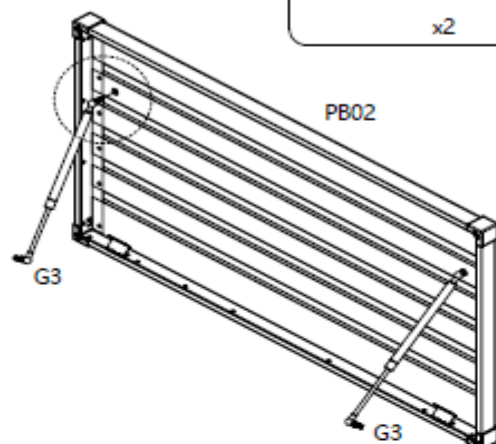


x2

PB02



x1



15

F2

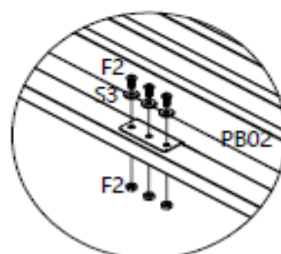
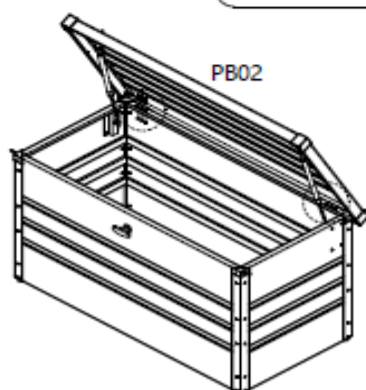


x6

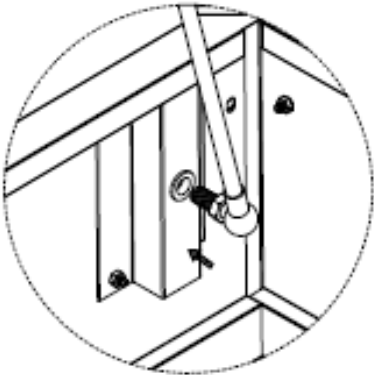
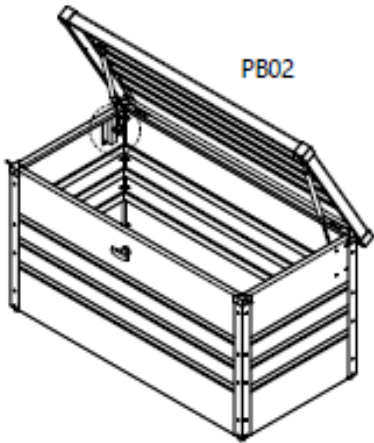
S3



x6



16



Slike su samo u informativne svrhe, dobavljač zadržava pravo strukturnih i funkcionalnih promjena na proizvodu predstavljenom u ovom priručniku.

5. IZJAVE O SUKLADNOSTI

EC IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač: SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebal, br. 111, upravna zgrada, Craiova, Dolj, Rumunjska

Cilj. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Ovlašteni predstavnik: inž. Stroe Marius Catalin – generalni direktor

Ovlaštena osoba za tehnički spis: inž. Alexandru Radoi - direktor dizajna produkcije

Opis proizvoda: Kutija za pohranu od pocinčanog čelika je čvrsta i otporna na vremenske uvjete, idealna za sigurno pohranjivanje vrtnog alata ili pribora. Kompaktan dizajn i izdržljiv materijal pružaju zaštitu od korozije, osiguravajući dugotrajnu upotrebu u vanjskim prostorima.



Proizvod	Uzorno	Serijski broj	Vanjske dimenzije D (cm)	Volumen	Materijal
Kutija pohranu	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 cm	300 litara	Pocinčani čelik
Kutija pohranu	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62 cm	400 litara	Pocinčani čelik

** gdje AA predstavlja posljednje dvije znamenke godine proizvodnje, znakovi 5 i 7 broj serije, znakovi 7-12 broj proizvoda)*

Mi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, proizvođač, u skladu s GD 1029/2008 - o uvjetima za stavljanje strojeva na tržište, **Uredbom (EZ) br. 1907/2006** Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH), kojom se osniva Europska agencija za kemikalije, o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe (EZ) br. 1488/94 Komisije, kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i Direktive 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ, **Direktiva 2011/65/EC** - o ograničenjima uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (ROHS), potvrdili smo sukladnost proizvoda s navedenim standardima i izjavljujemo da je u skladu s glavnim sigurnosnim zahtjevima, ne ugrožava život, zdravlje, sigurnost na radu i nema negativan utjecaj na okoliš.

Dolje potpisani Stroe Catalin, predstavnik proizvođača, izjavljuje na vlastitu odgovornost da je proizvod u skladu sa sljedećim europskim direktivama:

Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH)

UREDBA (EU) br. 305/2011 od 9. ožujka 2011. o utvrđivanju usklađenih uvjeta za stavljanje na tržište građevnih proizvoda

Direktiva 2011/65/EZ - o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (ROHS)

Drugi korišteni standardi ili specifikacije:

- **SR EN ISO 9001** - Sustav upravljanja kvalitetom
- **SR EN ISO 14001** - Sustav upravljanja okolišem
- **SR ISO 45001:2018** - Sustav upravljanja zaštitom zdravlja i sigurnošću na radu.

Marka i naziv proizvođača: NHP Co. Ltd.

Napomena: tehnička dokumentacija je vlasništvo proizvođača.

Napomena: Ova je izjava u skladu s izvornikom.

Rok valjanosti: 10 godina od dana odobrenja.

Mjesto i datum izdavanja: **Craiova, 10.01.2025**

Godina primjene CE oznake: **2025**

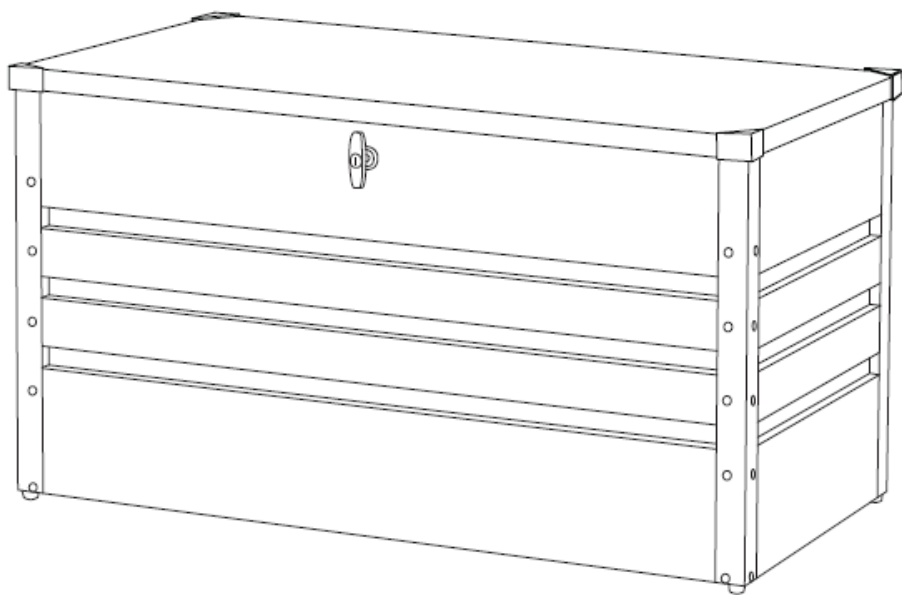
Matični broj: **18/10.01.2025**

Ovlaštena osoba i potpis: inž. Stroe Marius Catalin

generalni direktor
SC RURIS IMPEX SRL



Kutija za odlaganje RURIS Smart YD 100M



1. UVOD	2
2. SIGURNOSNE UPUTE	2
3. TEHNIČKI PODACI	2
4. VODIČ ZA MONTAŽU	2
5. IZJAVE O USKLAĐENOSTI	13

1. UVOD

Poštovani kupče!

Hvala vam na odluci da kupite RURIS proizvod i na poverenju koje ste ukazali našoj kompaniji! RURIS je na tržištu od 1993. godine i za to vreme je postao snažan brend, koji je svoju reputaciju gradio držeći obećanja, ali i kontinuiranim ulaganjima. dizajniran da pomogne klijentima sa pouzdanim, efikasnim i kvalitetnim rešenjima.

Uvjereni smo da ćete cijeniti naš proizvod i dugo uživati u njegovom radu. RURIS svojim kupcima ne nudi samo mašine, već kompletna rešenja. Važan element u odnosu s kupcem je savjetovanje prije i nakon prodaje, kupcima RURIS-a na raspolaganju je čitava mreža partnerskih trgovina i servisnih mjesta.

Da biste uživali u proizvodu koji ste kupili, pažljivo pročitajte korisnički priručnik. Slijedeći upute, bit će vam zagarantovana dugotrajna upotreba.

Kompanija RURIS kontinuirano radi na razvoju svojih proizvoda i stoga zadržava pravo izmene, između ostalog, njihovog oblika, izgleda i performansi, bez obaveze da to unapred saopšti.

Hvala vam još jednom što ste odabrali RURIS proizvode!

Informacije o korisnicima i podrška:

Telefon: 0351.820.105

email: info@ruris.ro

2. SIGURNOSNE UPUTE

Prije postavljanja kutije, pročitajte i slijedite sva upozorenja, mjere opreza i upute u ovom priručniku.

NAPOMENA: Sljedeće sigurnosne informacije nisu namijenjene da pokriju sve moguće uvjete i situacije. Pročitajte cijeli korisnički priručnik.

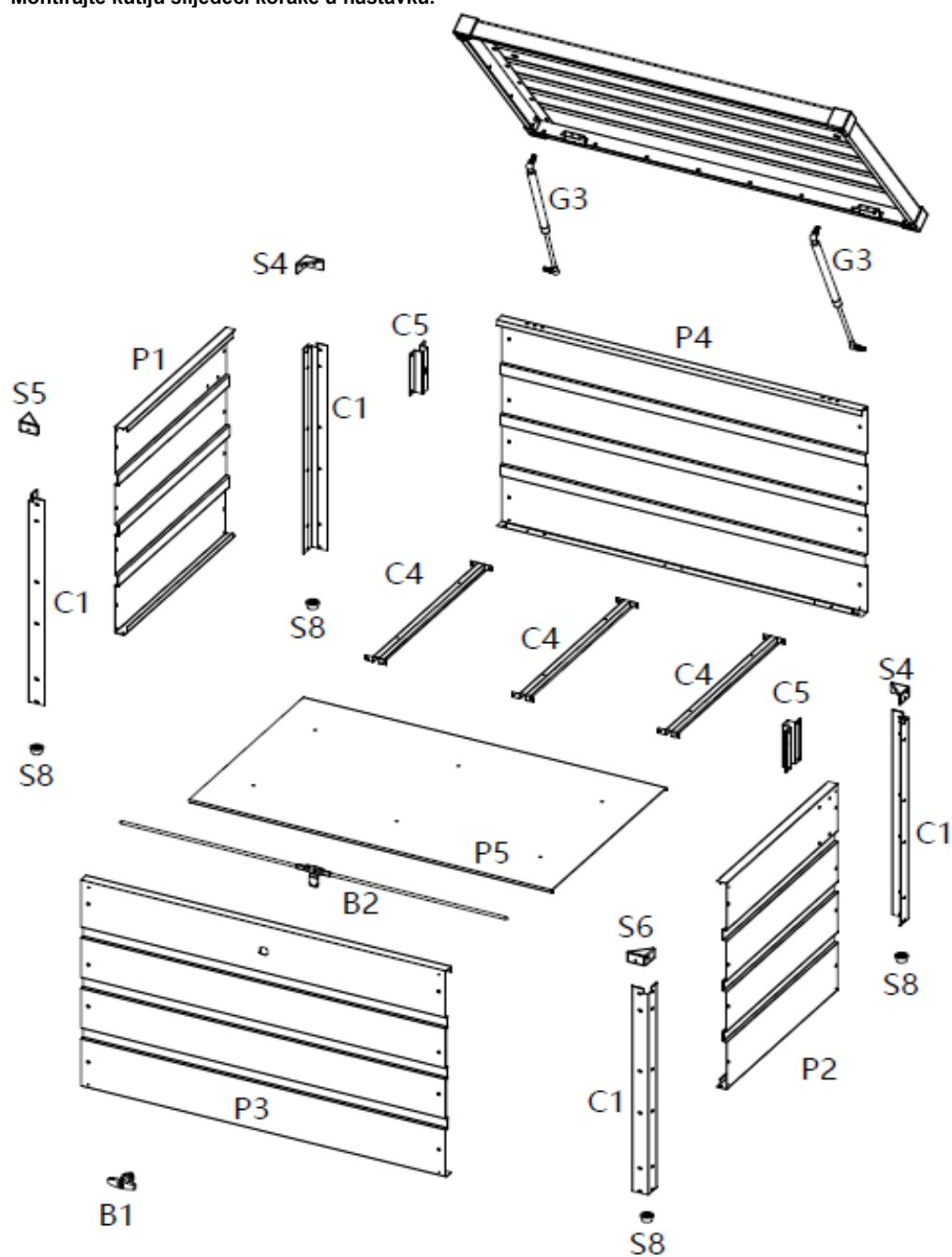
- Pažljivo pregledajte kutiju.
- Nosite zaštitnu opremu tokom montaže.
- Radni prostor držite podalje od prepreka.
- NIKADA nemojte koristiti kutiju u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je dizajnirana.
- Ne dozvolite djeci pristup mehanizmu za otvaranje/zatvaranje kutije.
- Nemojte prekoračiti zadatak maksimalno opterećenje kutije .

3. TEHNIČKI PODACI

Lokacija upotrebe	Eksterijer/Interijer
Veličina DxŠxV	100x61x62 cm
Boja	Antracit siva
Volume	300L
Materijal	Čelik pocinčan
Otporan na vremenske uslove i UV zračenje	Da
Funkcije	Sistem amortizera za otvaranje poklopca
Vrsta zatvaranja	Dvopozicioni mehanizam za zaključavanje i ručka u obliku slova T
Tip brave	Cubic
Dodatna oprema	Set od 2 ključa
Maksimalna nosivost	80 kg
Dimenzije pakovanja	106x67x9.5cm

4. VODIČ ZA INSTALACIJU

Montirajte kutiju slijedeći korake u nastavku.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



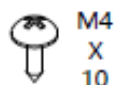
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



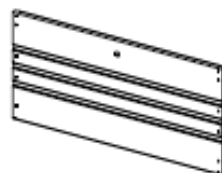
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

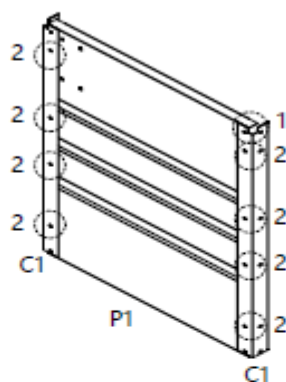


x1

S3



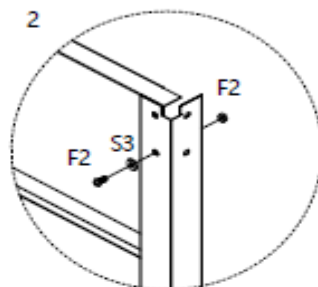
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

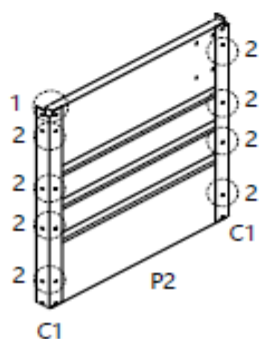


x1

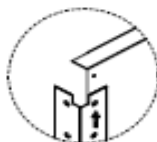
S3



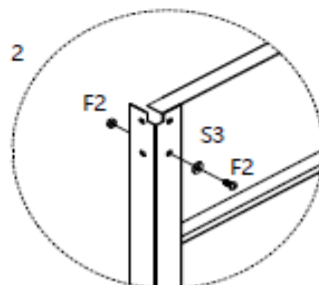
x8



1



2



3

C5



x1

F2

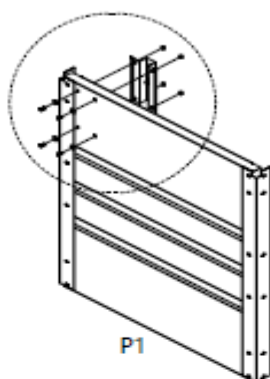


x4

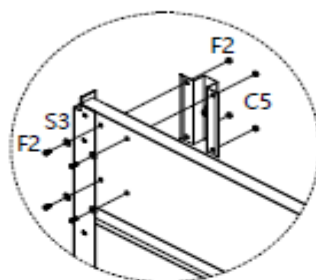
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

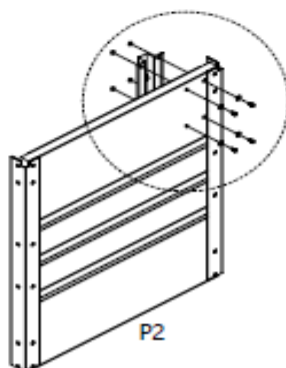


x4

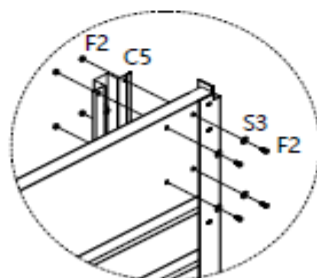
S3



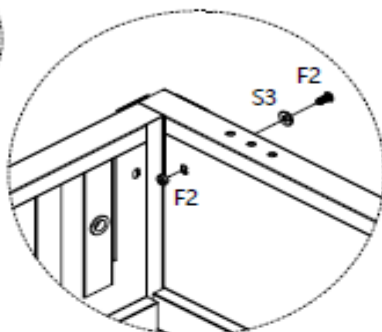
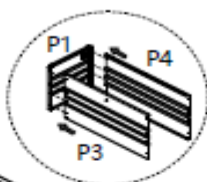
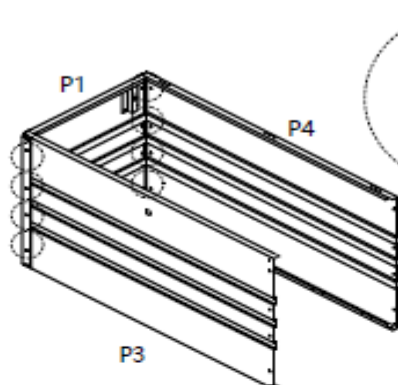
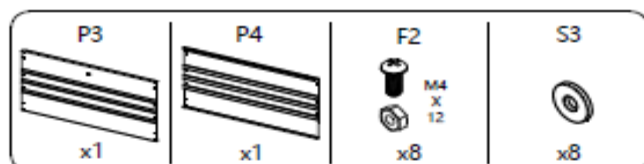
x4



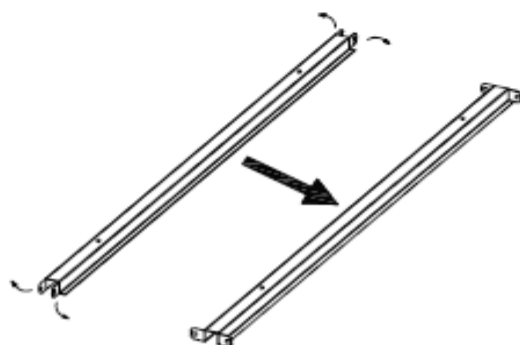
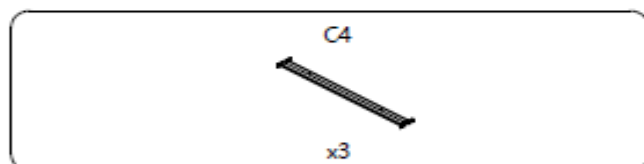
P2



5



!

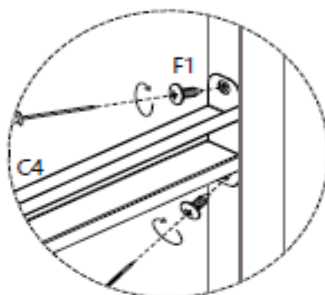
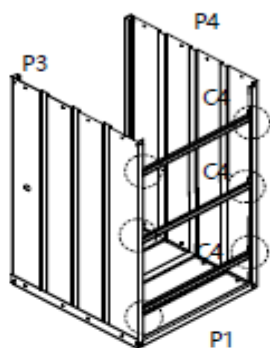


6

F1



x12

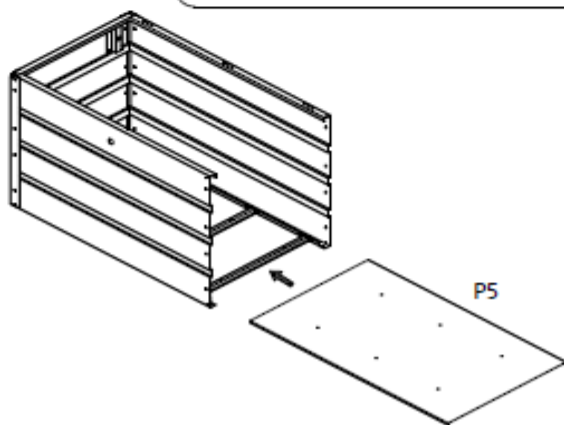


7

P5



x1



8

F2

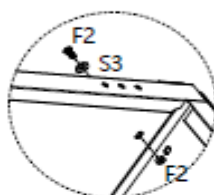
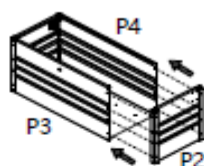
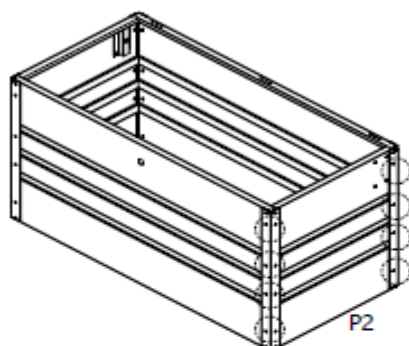


x8

S3



x8



9

F1

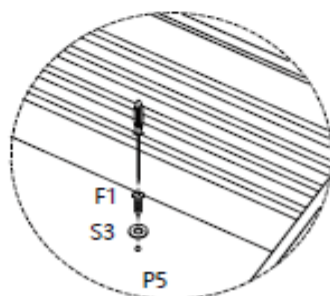
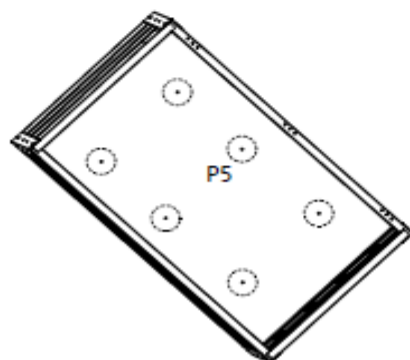


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

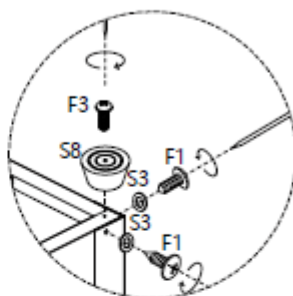
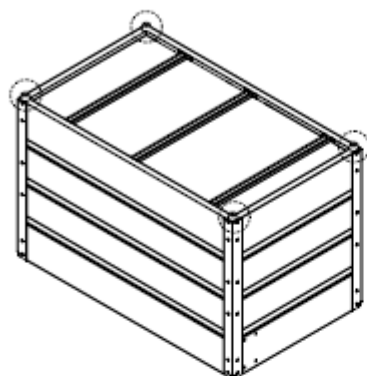


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

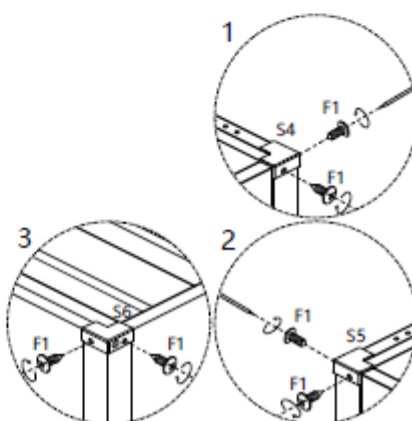
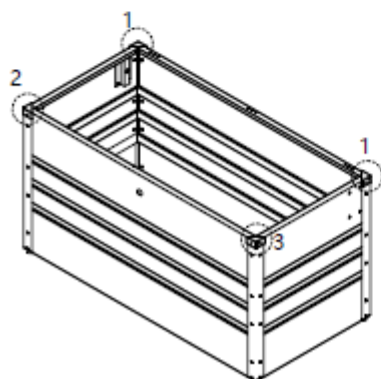


x1

S6



x1

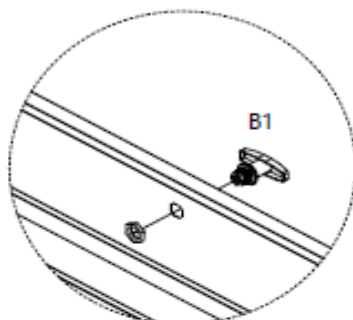
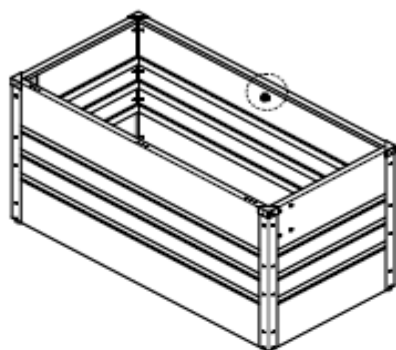


12

B1



x1

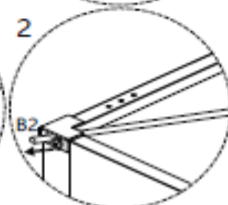
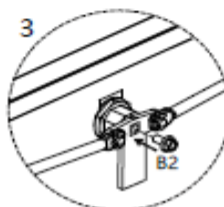
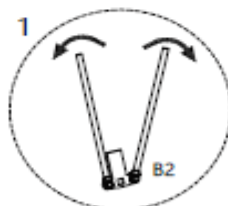
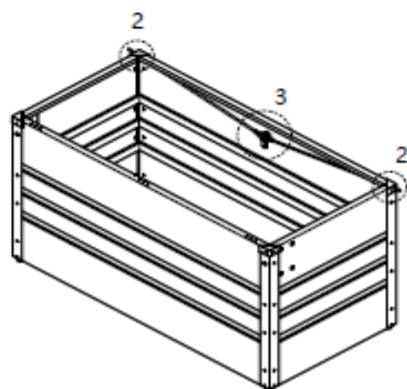


13

B2



x1



14

G3

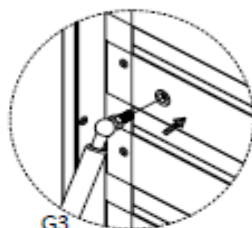
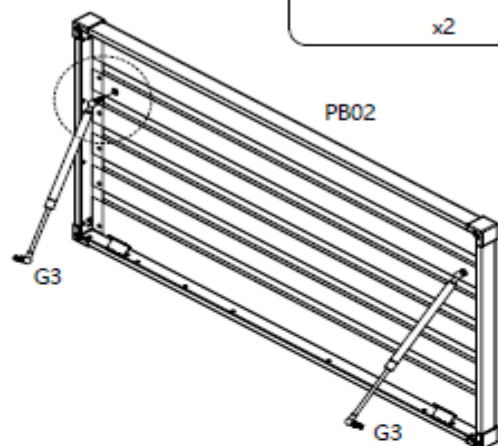


x2

PB02



x1



15

F2

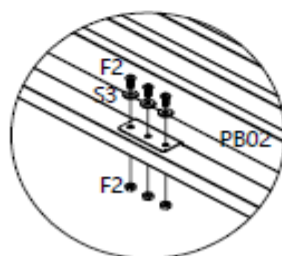
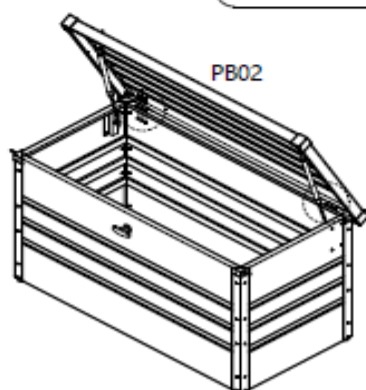


x6

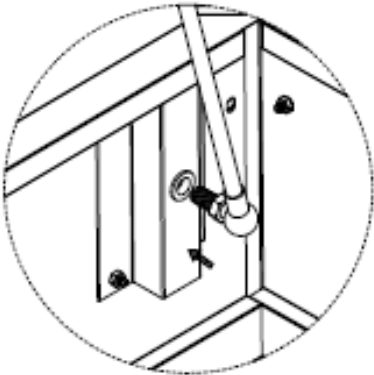
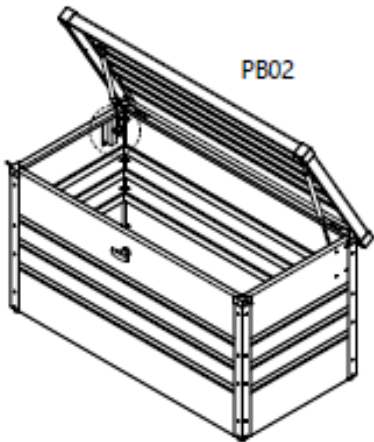
S3



x6



16



Slike su samo u informativne svrhe, dobavljač zadržava pravo strukturnih i funkcionalnih promjena na proizvodu predstavljenom u ovom priručniku.

5. DEKLARACIJE O USKLAĐENOSTI

EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Proizvođač: SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebal, br. 111, Upravna zgrada, Krajova, Dolj, Rumunija

Gol. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Ovlašteni predstavnik: inž. Stroe Marius Catalin – generalni direktor

Ovlašteno lice za tehnički fajl: inž. Alexandru Radoi - direktor dizajna produkcije

Opis proizvoda: Kutija za odlaganje od pocinčanog čelika je čvrsta i otporna na vremenske prilike, idealna za sigurno odlaganje baštenskog alata ili pribora. Kompaktan dizajn i izdržljiv materijal pružaju zaštitu od korozije, osiguravajući dugotrajnu upotrebu u vanjskim prostorima.



Proizvod	Uzorno	Serijski broj	Vanjske dimenzije D (cm)	Volume	Materijal
Kutija pohranu	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 cm	300 litara	Pocinčani čelik
Kutija pohranu	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	130x61x62 cm	400 litara	Pocinčani čelik

** gdje AA predstavlja posljednje dvije cifre godine proizvodnje, znakovi 5 i 7 broj serije, znakovi 7-12 broj proizvoda)*

Mi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, proizvođač, u skladu sa GD 1029/2008 - o uslovima za stavljanje mašina na tržište, **Uredbom (EZ) br. 1907/2006** Evropskog parlamenta i Saveta od 18. decembra 2006. o registraciju, evaluaciju, autorizaciju i restrikciju hemikalija (REACH), uspostavljajući evropsku Agencija za hemikalije, koja mijenja Direktivu 1999/45/EC i stavlja van snage Uredbe Vijeća (EEC) br. 793/93 i Uredbe (EZ) br. 1488/94 Komisije, kao i Direktive Vijeća 76/769/EEC i Direktive 91/ 155/EEC, 93/67/EEC, 93/105/EC i 2000/21/EC, **Direktiva 2011/65/EC** - o ograničenjima upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (ROHS), potvrdili smo usklađenost proizvoda sa navedenim standardima i izjavljujemo da je usklađen sa glavnim sigurnosnih i sigurnosnih zahtjeva, ne ugrožava život, zdravlje, sigurnost na radu i nema negativan uticaj na životnu sredinu.

Dolje potpisani Stroe Catalin, predstavnik proizvođača, izjavljuje na vlastitu odgovornost da je proizvod usklađen sa sljedećim evropskim direktivama:

Uredba (EZ) br. 1907/2006 Evropskog parlamenta i Vijeća od 18. decembra 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničenju hemikalija (REACH)

UREDBA (EU) br. 305/2011 od 9. marta 2011. godine o utvrđivanju usklađenih uslova za stavljanje u promet građevinskih proizvoda

Direktiva 2011/65/EC - o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (ROHS)

Drugi korišteni standardi ili specifikacije:

- **SR EN ISO 9001** - Sistem upravljanja kvalitetom
- **SR EN ISO 14001** - Sistem upravljanja zaštitom životne sredine
- **SR ISO 45001:2018** - Sistem upravljanja zaštitom zdravlja i bezbednošću na radu.

Marka i naziv proizvođača: NHP Co. Ltd.

Napomena: tehnička dokumentacija je vlasništvo proizvođača.

Napomena: Ova izjava je u skladu s originalom.

Rok važenja: 10 godina od datuma odobrenja.

Mjesto i datum izdavanja: **Krajova, 10.01.2025**

Godina primjene CE oznake: **2025**

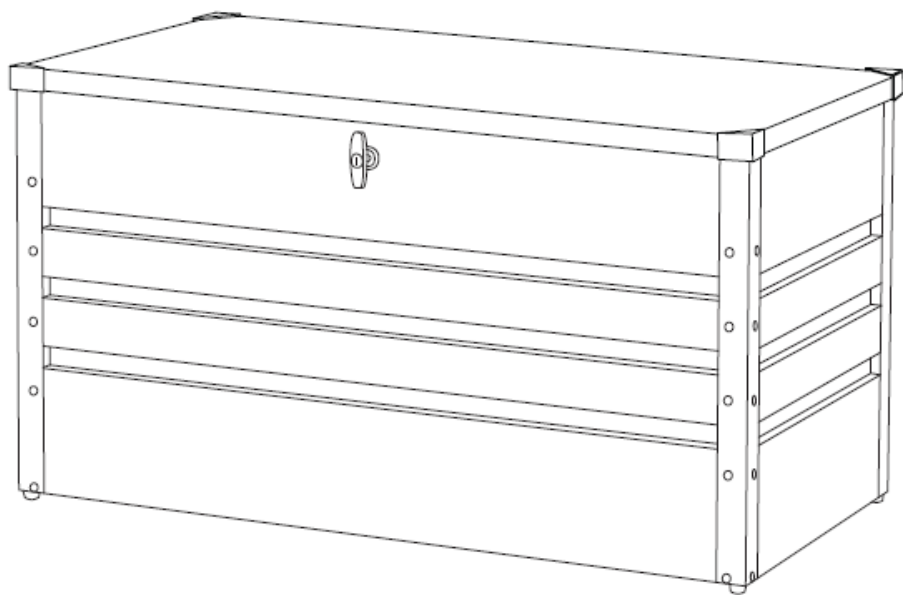
Registarski broj: **18/10.01.2025**

Ovlašteno lice i potpis: inž. Stroe Marius Catalin

Generalni direktor of
SC RURIS IMPEX SRL



Úložný box RURIS Smart YD 100M



1. ÚVOD	2
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
3. TECHNICKÉ ÚDAJE	2
4. MONTÁŽNY NÁVOD	2
5. VYHLÁSENIA O ZHODE	13

1. ÚVOD

Vážení zákazníci!

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre kúpu produktu RURIS a za dôveru, ktorú ste vložili do našej spoločnosti! RURIS je na trhu od roku 1993 a za túto dobu sa stala silnou značkou, ktorá si vybudovala reputáciu dodržiavaním sľubov, ale aj neustálymi investíciami. navrhnuté tak, aby pomáhali zákazníkovi so spoľahlivými, efektívnymi a kvalitnými riešeniami.

Sme presvedčení, že náš produkt oceníte a budete sa dlho tešiť z jeho výkonu. RURIS svojim zákazníkom neponúka len stroje, ale kompletné riešenia. Dôležitým prvkom vo vzťahu so zákazníkom je poradenstvo pred aj po predaji, zákazníci RURIS majú k dispozícii celú sieť partnerských predajní a servisných miest.

Aby ste si produkt, ktorý ste si zakúpili, užili, pozorne si prečítajte návod na použitie. Dodržiavaním pokynov budete mať zaručené dlhodobé používanie.

Spoločnosť RURIS neustále pracuje na vývoji svojich produktov, a preto si vyhradzuje právo meniť okrem iného ich tvar, vzhľad a výkon bez toho, aby bola povinná o tom vopred informovať.

Ešte raz ďakujeme, že ste si vybrali produkty RURIS!

Zákaznícke informácie a podpora:

Telefón: 0351.820.105

e-mailom: info@ruris.ro

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred montážou krabice si prečítajte a dodržiavajte všetky varovania, upozornenia a pokyny v tomto návode.

POZNÁMKA: Nasledujúce bezpečnostné informácie nie sú určené na pokrytie všetkých možných podmienok a situácií. Prečítajte si celý návod na použitie.

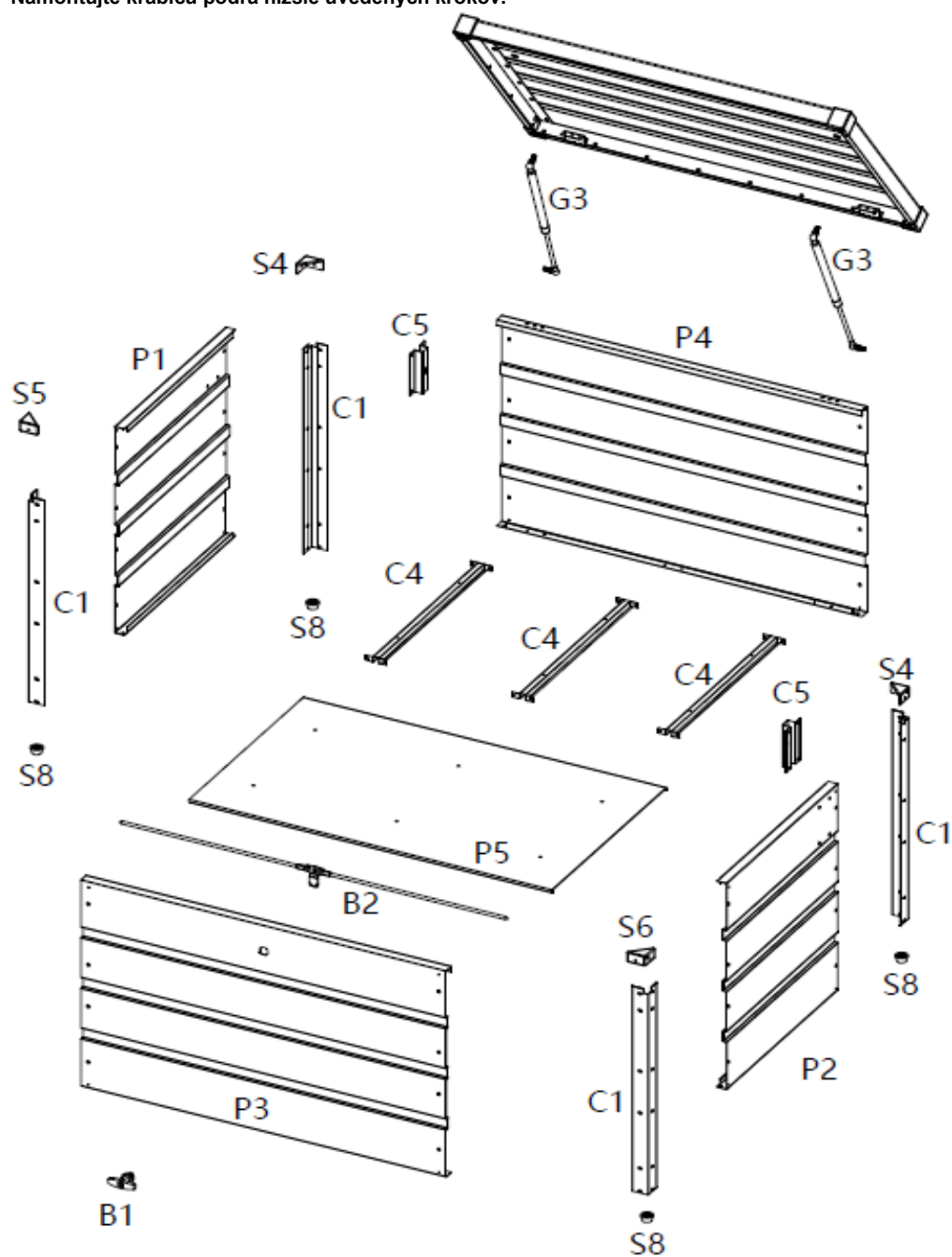
- Starostlivo skontrolujte krabicu.
- Pri montáži noste ochranné pomôcky.
- Udržujte pracovnú oblasť bez prekážok.
- NIKDY nepoužívajte škatuľu na iný účel, než na ktorý bola určená.
- Nedovoľte deťom prístup k mechanizmu otvárania/zatvárania boxu.
- Neprekračujte maximálne zaťaženie boxu úlohy .

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Miesto použitia	Exteriér/Interiér
Veľkosť DxŠxV	Rozmery 100 x 61 x 62 cm
Farba	Antracitovo sivá
Objem	300 l
Materiál	Oceľ pozinkovaná
Odolné voči poveternostným vplyvom a UV žiareniu	áno
Funkcie	Tlmičový systém otvárania veka
Typ uzáveru	Dvojpolohový uzamykací mechanizmus a rukoväť v tvare T
Typ zámku	Kubický
Doplnok	Sada 2 kľúčov
Maximálna nosnosť	80 kg
Rozmery balenia	106 x 67 x 9,5 cm

4. NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Namontujte krabicu podľa nižšie uvedených krokov.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



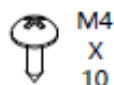
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

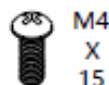
x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



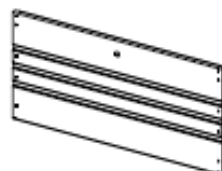
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

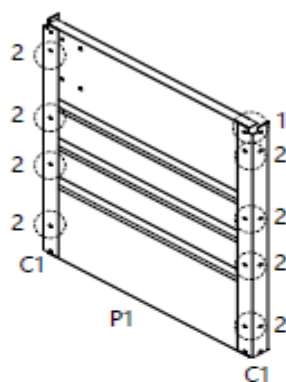


x1

S3



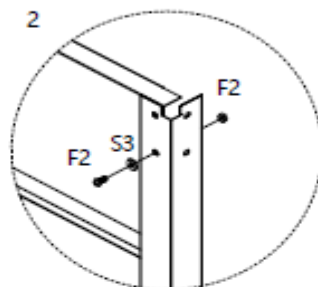
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

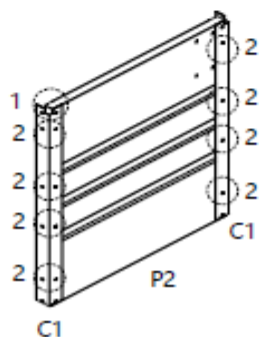


x1

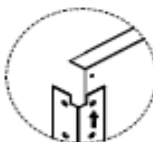
S3



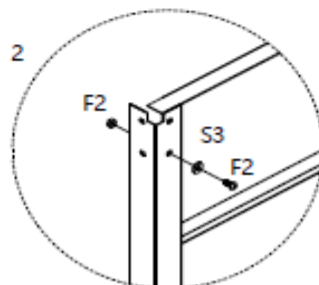
x8



1



2



3

C5



x1

F2

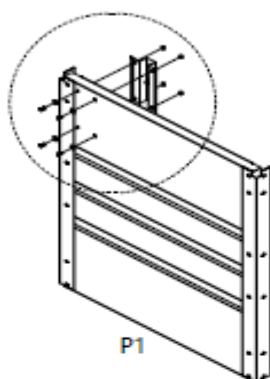


x4

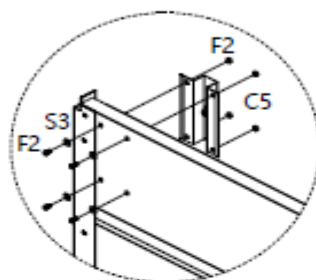
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

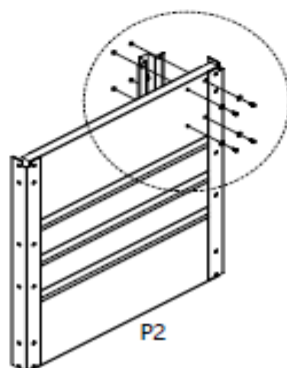


x4

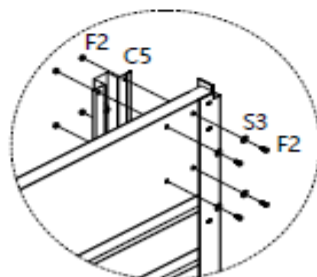
S3



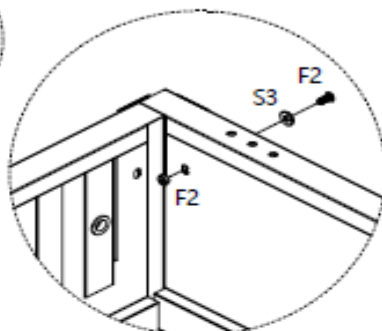
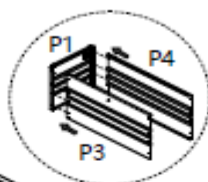
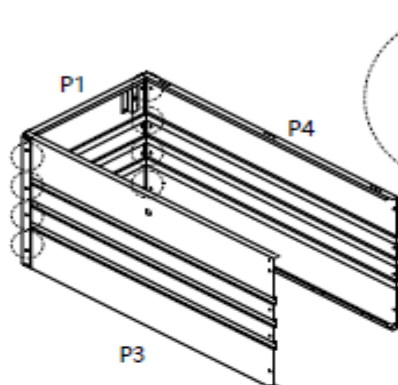
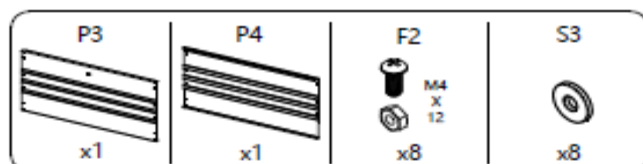
x4



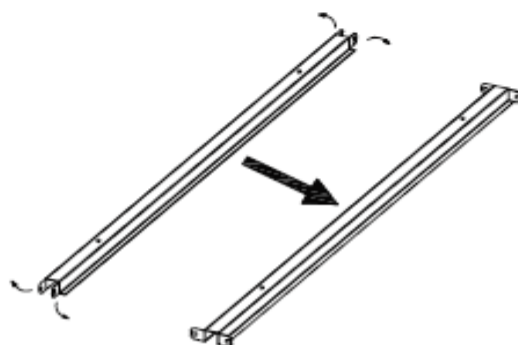
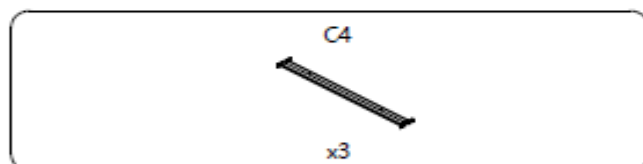
P2



5



!

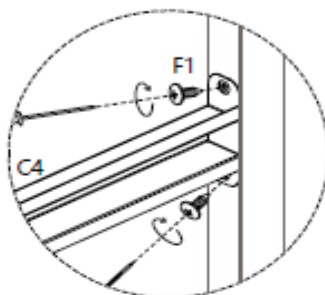
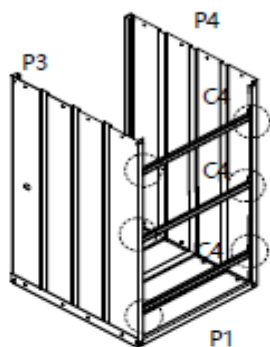


6

F1



x12

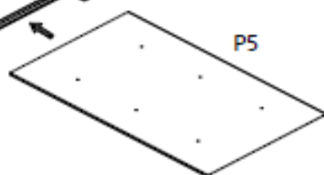
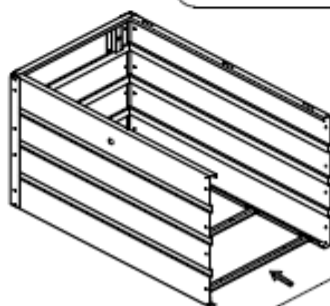


7

P5



x1



8

F2

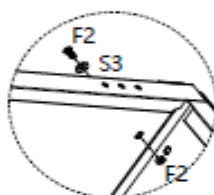
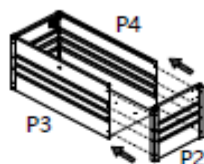
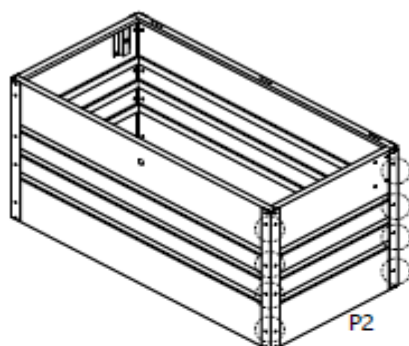


x8

S3



x8



9

F1

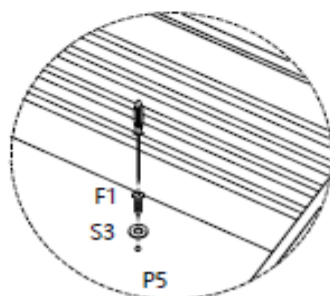
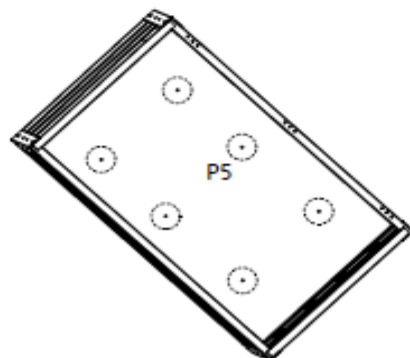


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

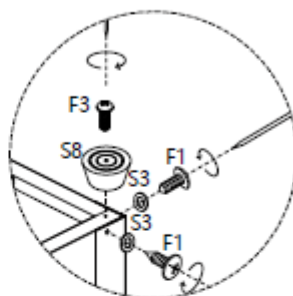
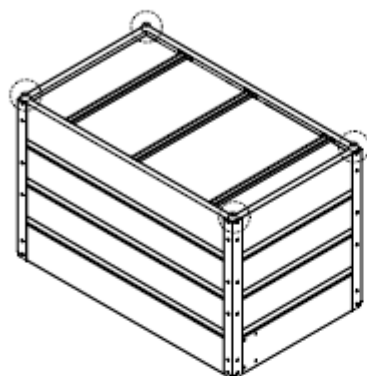


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

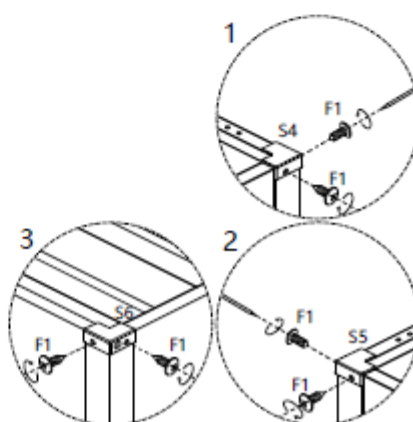
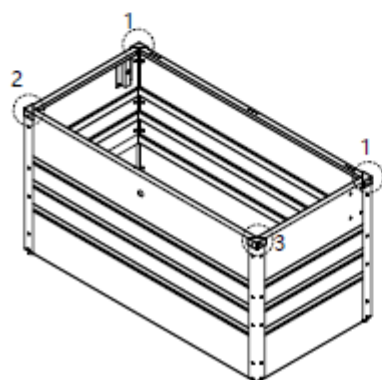


x1

S6



x1

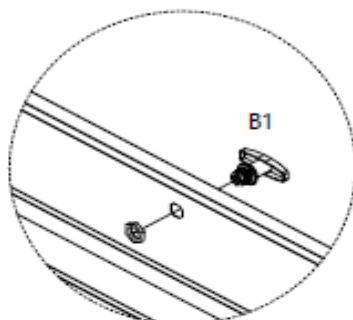
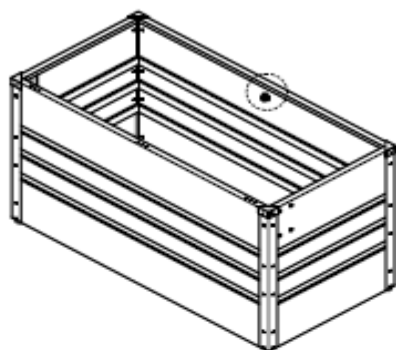


12

B1



x1

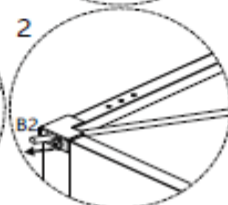
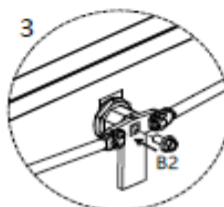
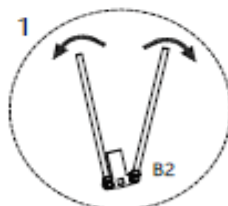
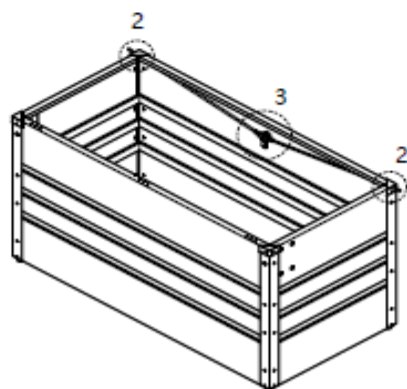


13

B2



x1



14

G3

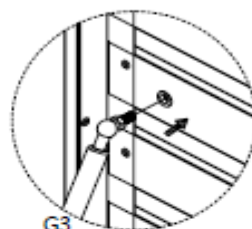
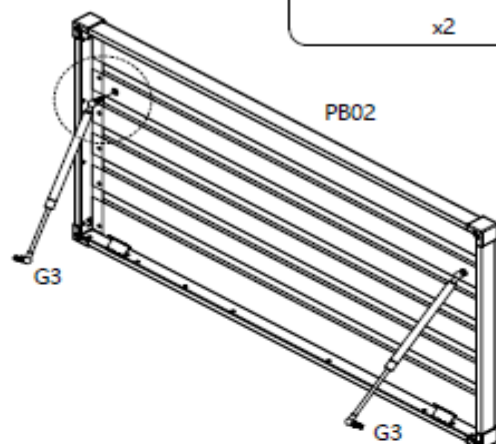


x2

PB02



x1



15

F2

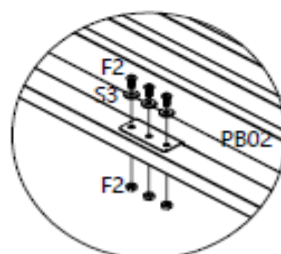
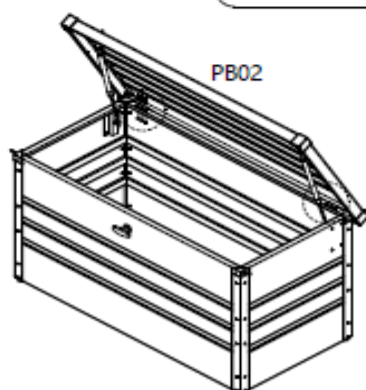


x6

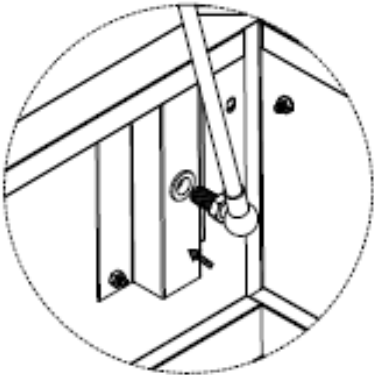
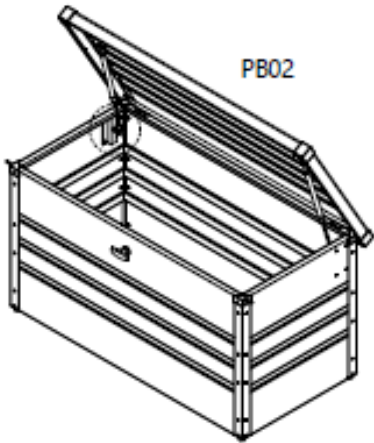
S3



x6



16



Obrázky slúžia len na informačné účely, dodávateľ si vyhradzuje právo na štrukturálne a funkčné zmeny produktu prezentovaného v tomto návode.

5. VYHLÁSENIA O ZHODE

ES VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca: SC RURIS IMPEX SRL
Bvd. Decebal, nie. 111, Administratívna budova, Craiova, Dolj, Rumunsko
Cieľ. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Oprávnený zástupca: Ing. Stroe Marius Catalin – generálny riaditeľ
Oprávnená osoba pre technický spis: Ing. Alexandru Radoi - riaditeľ výrobného dizajnu



Popis produktu: Pozinkovaný oceľový úložný box je pevný a odolný voči poveternostným vplyvom, ideálny na bezpečné uloženie záhradného náradia alebo príslušenstva. Kompaktný dizajn a odolný materiál poskytujú ochranu proti korózii a zaisťujú dlhodobé používanie vo vonkajších priestoroch.

Produkt	Príkladné	Sériové číslo	Vonkajšie rozmery D (cm)	Objem	Materiál
Úložný box	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	Rozmery 100 x 61 x 6	300 litrov	Pozinkovaná oceľ
Úložný box	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD130MA	Rozmery 130 x 61 x 6	400 litrov	Pozinkovaná oceľ

* kde AA predstavuje posledné dve číslice roku výroby, znaky 5 a 7 číslo šarže, znaky 7-12 číslo produktu)

My, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, výrobca, v súlade s GD 1029/2008 - o podmienkach uvádzania strojových zariadení na trh, Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (**ES**) č. o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH), ktorým sa zriaďuje Európska chemická agentúra, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 1999/45/ES a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenie Komisie (ES) č. 1488/94, ako aj smernica Rady 76/769/EHS a smernice 91/155/EHS, 93/167/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES, **Smernica 2011/65/ES** - o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (ROHS), certifikovali sme zhodu výrobku s určenými normami a vyhlasujeme, že vyhovuje hlavným požiadavkám bezpečnosti a ochrany, neohrozuje život, zdravie, bezpečnosť práce a nemá negatívny vplyv na životné prostredie.

Nížšie podpísaný Stroe Catalin, zástupca výrobcu, na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že výrobok je v súlade s nasledujúcimi európskymi smernicami:

1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.

NARIADENIE (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh

Smernica 2011/65/ES - o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (ROHS)

Ďalšie použité normy alebo špecifikácie:

- **SR EN ISO 9001** - Systém manažérstva kvality
- **SR EN ISO 14001** - Systém environmentálneho manažérstva
- **SR ISO 45001:2018** - Systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Značka a názov výrobcu: NHP Co. Ltd.

Poznámka: technickú dokumentáciu vlastní výrobca.

Poznámka: Toto vyhlásenie je v súlade s originálom.

Doba platnosti: 10 rokov od dátumu schválenia.

Miesto a dátum vydania: **Craiova, 10.01.2025**

Rok používania označenia CE: **2025**

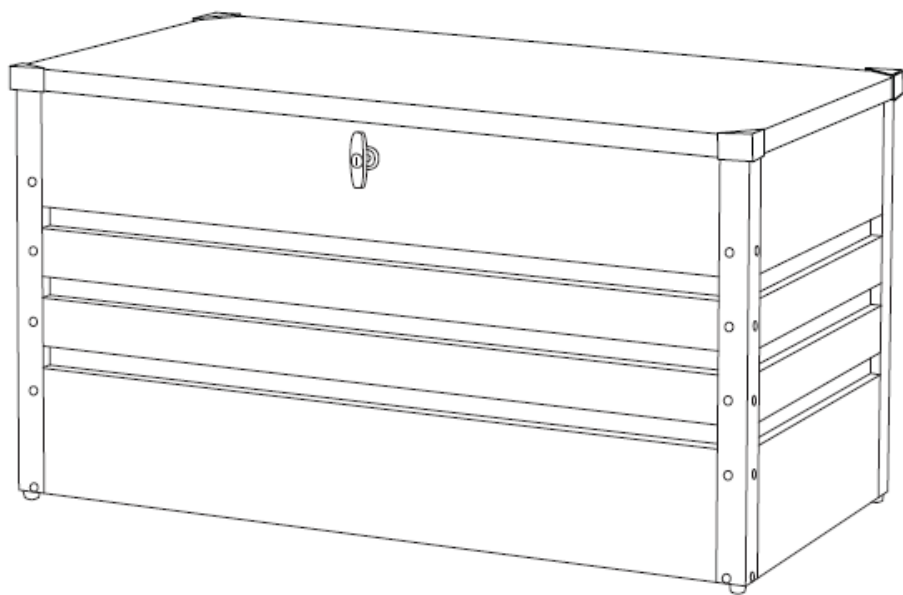
Registračné číslo: **18.10.01.2025**

Oprávnená osoba a podpis: Ing. Stroe Marius Catalin

generálny riaditeľ o
SC RURIS IMPEX SRL



Contenitore portaoggetti RURIS Smart YD 100M



1. INTRODUZIONE	2
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA	2
3. DATI TECNICI	2
4. GUIDA AL MONTAGGIO	3
5. DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ	13

1. INTRODUZIONE

Gentile Cliente!

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto RURIS e per la fiducia che avete riposto nella nostra azienda! RURIS è presente sul mercato dal 1993 e in questo periodo è diventato un marchio forte, che ha costruito la sua reputazione mantenendo le promesse, ma anche con continui investimenti. progettati per aiutare i clienti con soluzioni affidabili, efficienti e di qualità.

Siamo convinti che apprezzerete il nostro prodotto e ne godrete a lungo le prestazioni. RURIS non offre ai propri clienti solo macchine, ma soluzioni complete. Un elemento importante nel rapporto con il cliente è la consulenza sia prima che dopo la vendita, i clienti RURIS hanno a disposizione un'intera rete di negozi partner e punti di assistenza.

Per godere appieno del prodotto acquistato, ti preghiamo di leggere attentamente il manuale d'uso. Seguendo le istruzioni, ti sarà garantito un uso prolungato.

La società RURIS lavora costantemente allo sviluppo dei propri prodotti e pertanto si riserva il diritto di modificarne, tra l'altro, la forma, l'aspetto e le prestazioni, senza avere l'obbligo di comunicarlo in anticipo.

Grazie ancora una volta per aver scelto i prodotti RURIS!

Informazioni e supporto clienti:

Telefono: 0351.820.105

e-mail: info@ruris.ro

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di montare la scatola, leggere e seguire tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni contenute nel presente manuale.

NOTA: le seguenti informazioni di sicurezza non intendono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni. Leggere l'intero manuale utente.

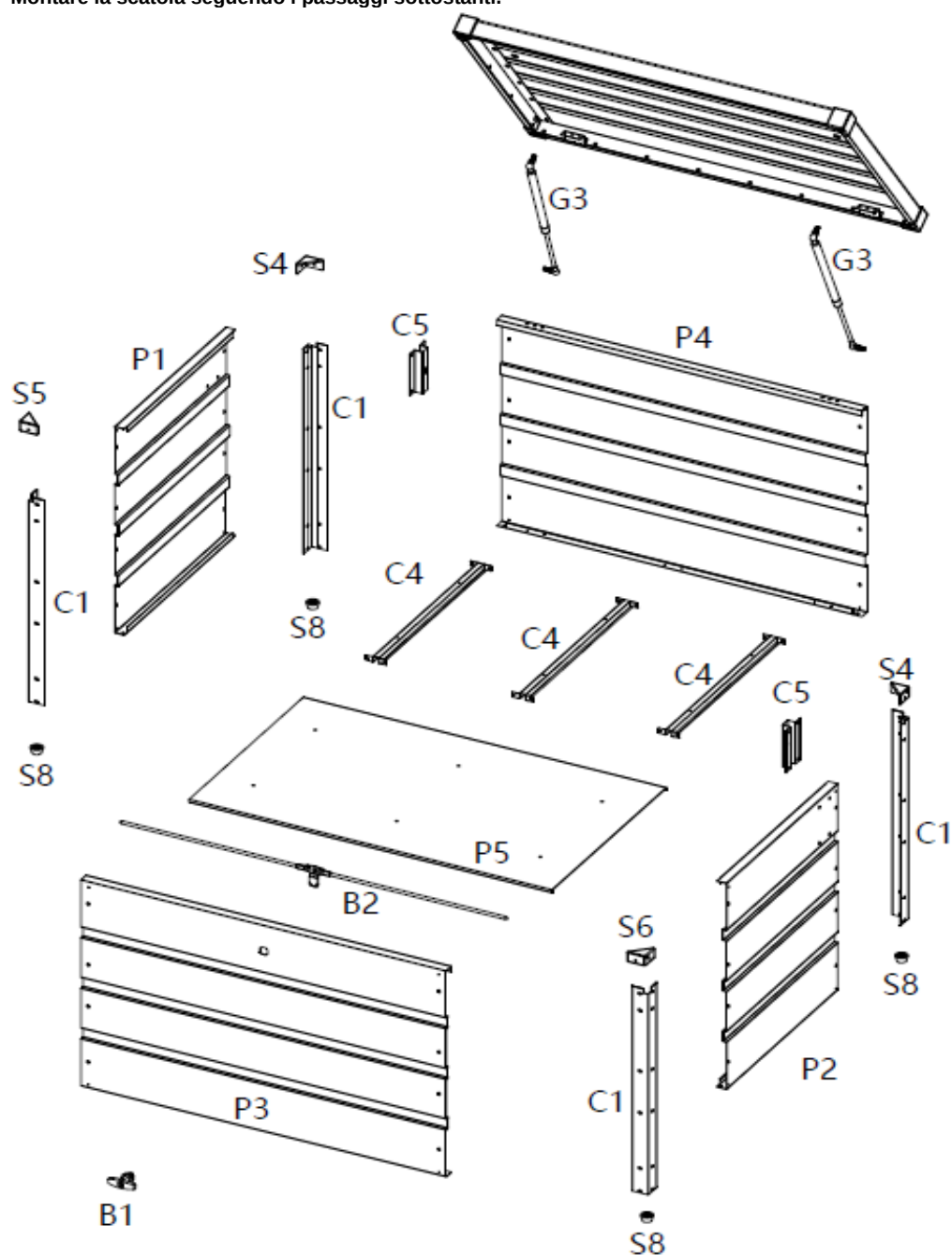
- Ispezionare attentamente la scatola.
- Indossare dispositivi di protezione durante il montaggio.
- Mantenere l'area di lavoro libera da ostacoli.
- NON utilizzare MAI la scatola per scopi diversi da quello per cui è stata progettata.
- Non consentire ai bambini di accedere al meccanismo di apertura/chiusura della scatola.
- Non superare compito carico massimo della scatola .

3. DATI TECNICI

Luogo di utilizzo	Esterno/Interno
Dimensioni LxWxH	Dimensioni: 100x61x62 cm
Colore	Grigio antracite
Volume	300 litri
Materiale	Acciaio zincato
Resistente alle intemperie e ai raggi UV	Sì
Funzioni	Sistema di ammortizzazione per l'apertura del coperchio
Tipo di chiusura	Meccanismo di bloccaggio a due posizioni e maniglia a T
Tipo di blocco	Cubo
Accessorio	Set di 2 chiavi
Capacità di carico massima	80 chili
Dimensioni dell'imballaggio	Dimensioni: 106x67x9,5cm

4. GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

Montare la scatola seguendo i passaggi sottostanti.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



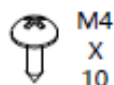
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

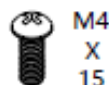
x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



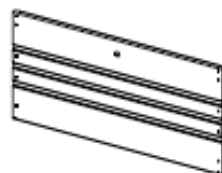
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

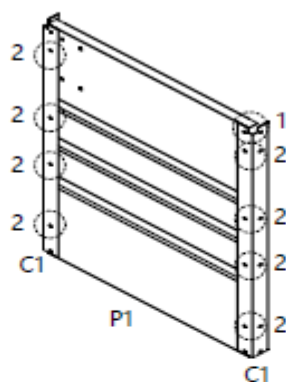


x1

S3



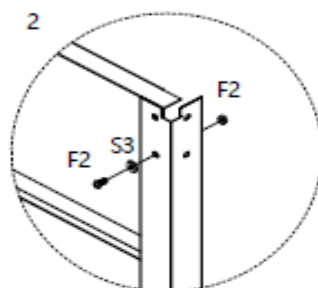
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

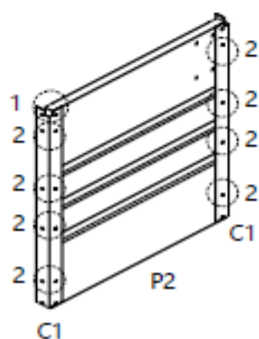


x1

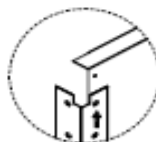
S3



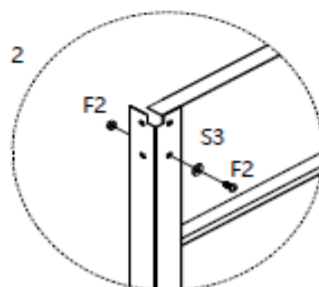
x8



1



2



3

C5



x1

F2

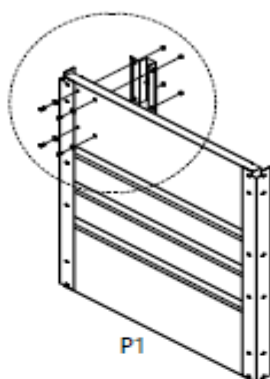


x4

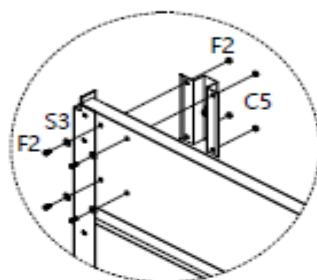
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

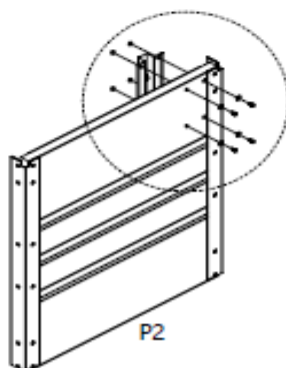


x4

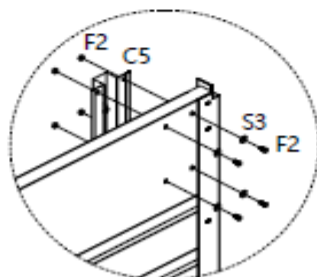
S3



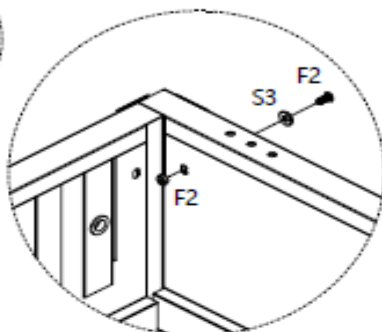
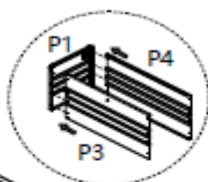
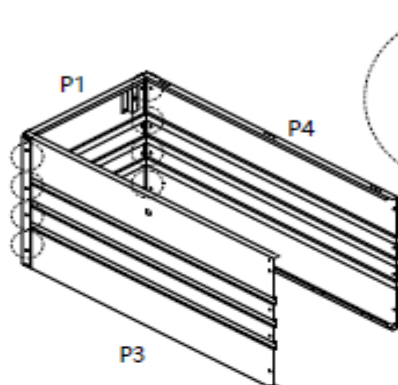
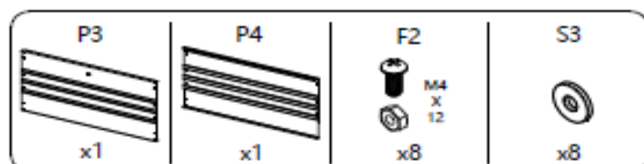
x4



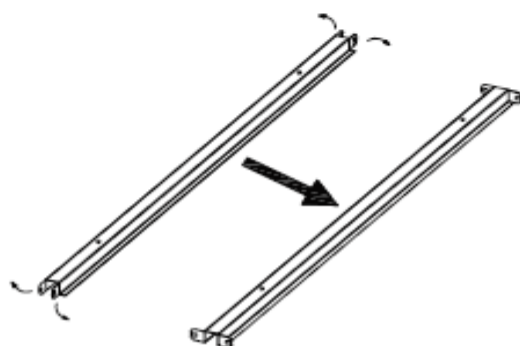
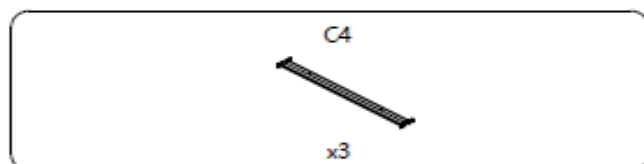
P2



5



!

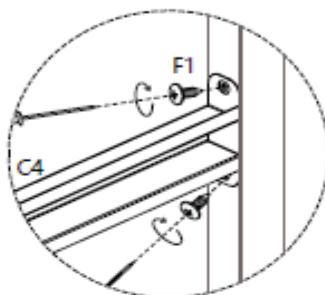
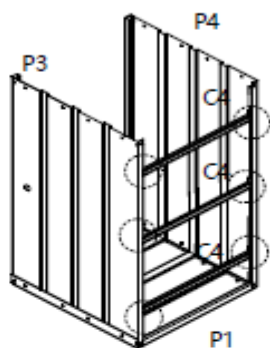


6

F1



x12

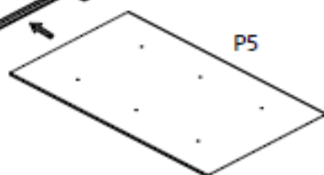
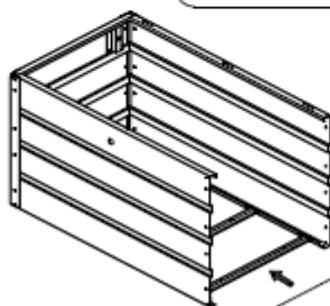


7

P5



x1



8

F2

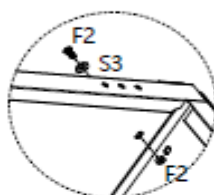
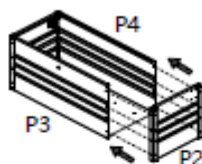
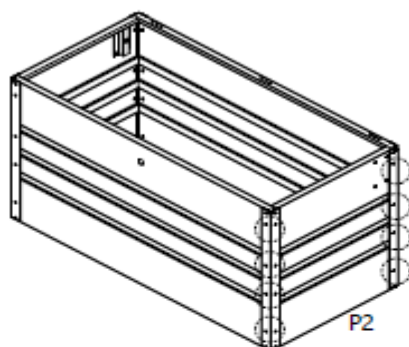


x8

S3



x8



9

F1

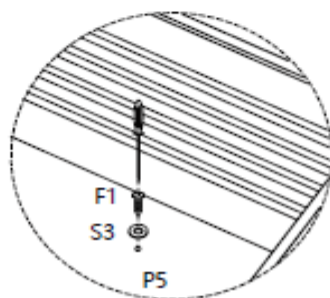
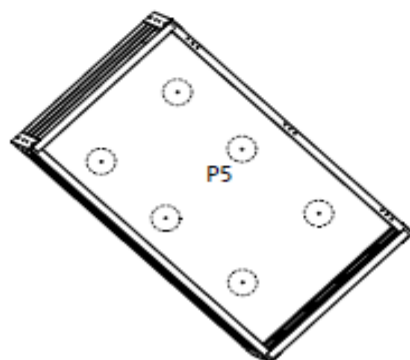


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

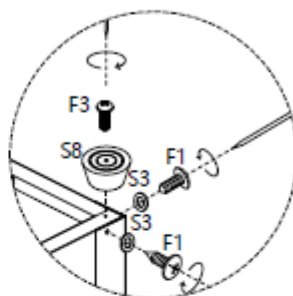
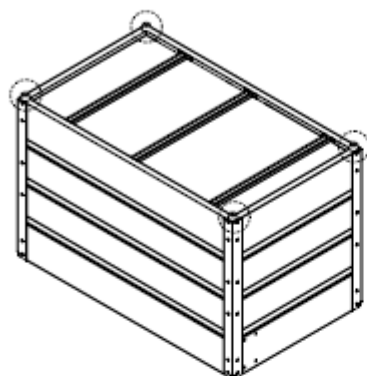


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

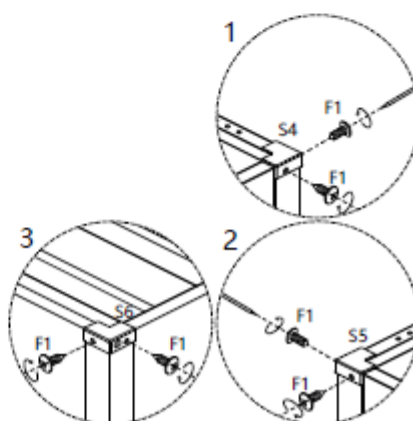
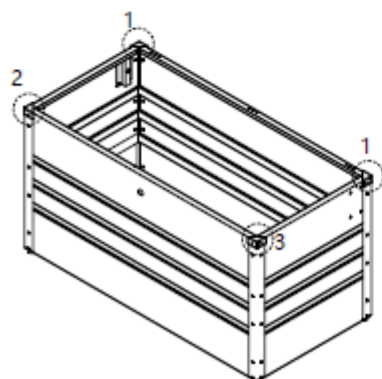


x1

S6



x1

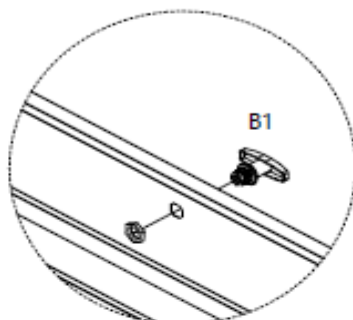
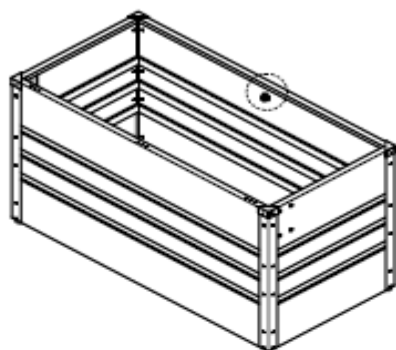


12

B1



x1

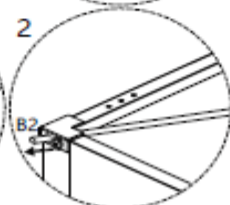
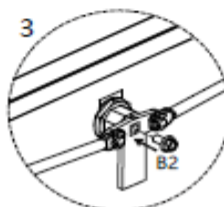
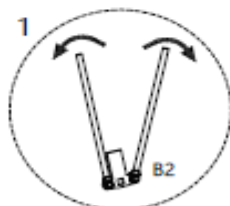
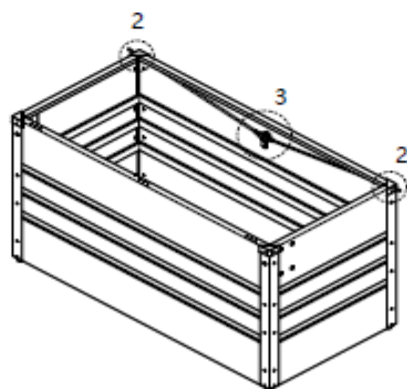


13

B2



x1



14

G3

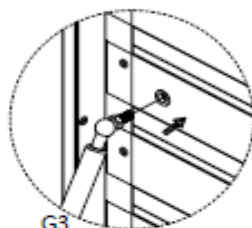
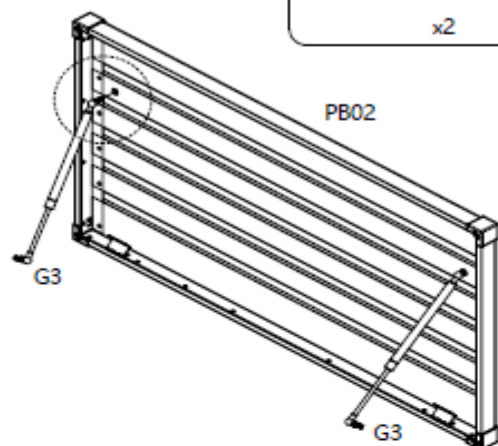


x2

PB02



x1



15

F2

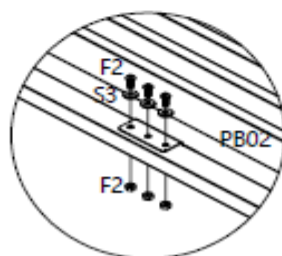
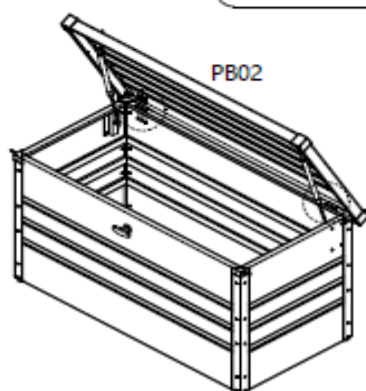


x6

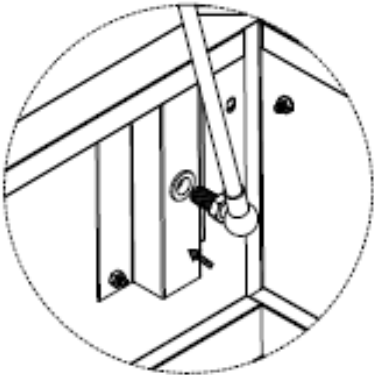
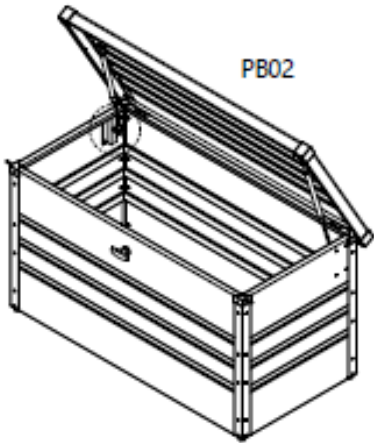
S3



x6



16



Le immagini sono puramente informative, il fornitore si riserva il diritto di apportare modifiche strutturali e funzionali al prodotto presentato nel presente manuale.

5. DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Produttore: SC RURIS IMPEX SRL
Bvd. Decebalu, no. 111, Edificio amministrativo, Craiova, Dolj, Romania
Obiettivo. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Rappresentante autorizzato: Ing. Stroe Marius Catalin – Direttore generale
Persona autorizzata per il fascicolo tecnico: Ing. Alexandru Radoi - Direttore della progettazione della produzione
Descrizione del prodotto: La scatola portaoggetti in acciaio zincato è robusta e resistente alle intemperie, ideale per riporre in modo sicuro attrezzi da giardino o accessori. Il design compatto e il materiale durevole forniscono protezione contro la corrosione, garantendo un utilizzo a lungo termine negli spazi esterni.



Il prodotto	Esemplare	Numero di serie	Dimensioni LxWxH (cm)	es	Volume	Materiale
Scatola portaoggetti	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD1 00MA	Dimensioni: 100x61x6		300 litri	Acciaio zincato
Scatola portaoggetti	Modello RURIS SmartYD 130M	Codice articolo: AANN00100001XRSYD1 30MA	Dimensioni: 130x61x6		400 litri	Acciaio zincato

** dove AA rappresenta le ultime due cifre dell'anno di fabbricazione, i caratteri 5 e 7 il numero di lotto, i caratteri 7-12 il numero del prodotto)*

Noi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, produttore, in conformità con GD 1029/2008 - sulle condizioni per l'immissione sul mercato delle macchine, **Regolamento (CE) n. 1907/2006** del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), che istituisce l'Agenzia europea per le sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il regolamento (CEE) n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, nonché la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE, **direttiva 2011/65/CE** - sulle restrizioni dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ROHS), abbiamo certificato il la conformità del prodotto alle norme specificate e dichiara che esso soddisfa i principali requisiti di sicurezza e protezione, non mette in pericolo la vita, la salute, la sicurezza sul lavoro e non ha un impatto negativo sull'ambiente.

Il sottoscritto Stroe Catalin, rappresentante del produttore, dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto è conforme alle seguenti direttive europee:

Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH)

REGOLAMENTO (UE) N. 305/2011 del 9 marzo 2011 che stabilisce condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione

Direttiva 2011/65/CE - sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ROHS)

Altri standard o specifiche utilizzati:

- **SR EN ISO 9001** - Sistema di Gestione della Qualità
- **SR EN ISO 14001** - Sistema di Gestione Ambientale
- **SR ISO 45001:2018** - Sistema di gestione della salute e sicurezza sul lavoro.

Nome del marchio e del produttore: NHP Co. Ltd.

Nota: la documentazione tecnica è di proprietà del produttore.

Nota: questa dichiarazione è coerente con l'originale.

Periodo di validità: 10 anni dalla data di approvazione.

Luogo e data di rilascio: **Craiova, 10.01.2025**

Anno di applicazione della marcatura CE: **2025**

Numero di registrazione: **18/10.01.2025**

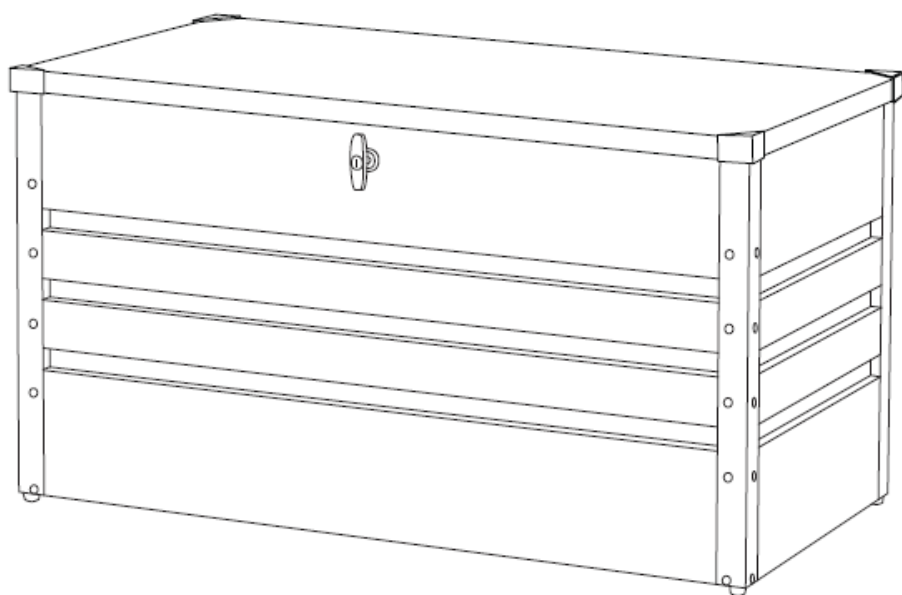
Persona autorizzata e firma: Ing. Stroe Marius Catalin

Direttore generale di
SC RURIS IMPEX SRL



Aufbewahrungsbox RURIS

Smart YD 100M



1. EINLEITUNG	2
2. SICHERHEITSHINWEISE	2
3. TECHNISCHE DATEN	2
4. MONTAGEANLEITUNG	3
5. KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN	14

1. EINFÜHRUNG

Lieber Kunde!

Vielen Dank für Ihre Entscheidung zum Kauf eines RURIS-Produkts und für das Vertrauen, das Sie in unser Unternehmen setzen! RURIS ist seit 1993 auf dem Markt und hat sich in dieser Zeit zu einer starken Marke entwickelt, die ihren Ruf durch die Einhaltung ihrer Versprechen, aber auch durch kontinuierliche Investitionen aufgebaut hat. Ziel ist es, den Kunden mit zuverlässigen, effizienten und qualitativ hochwertigen Lösungen zu helfen.

Wir sind davon überzeugt, dass Sie unser Produkt schätzen und lange Freude an seiner Leistung haben werden. RURIS bietet seinen Kunden nicht nur Maschinen, sondern Komplettlösungen. Ein wichtiges Element der Kundenbeziehung ist die Beratung vor und nach dem Verkauf. RURIS-Kunden steht ein ganzes Netzwerk von Partnergeschäften und Servicestellen zur Verfügung.

Damit Sie Freude an dem von Ihnen gekauften Produkt haben, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Wenn Sie die Anweisungen befolgen, ist eine lange Nutzungsdauer gewährleistet.

Das Unternehmen RURIS arbeitet kontinuierlich an der Weiterentwicklung seiner Produkte und behält sich daher das Recht vor, unter anderem deren Form, Aussehen und Leistung zu ändern, ohne dies im Voraus mitteilen zu müssen.

Nochmals vielen Dank, dass Sie sich für RURIS-Produkte entschieden haben!

Kundeninformationen und Support:

Telefon: 0351.820.105

E-Mail: info@ruris.ro

2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen und befolgen Sie vor der Montage der Box alle Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen in diesem Handbuch.

HINWEIS: Die folgenden Sicherheitsinformationen decken nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen ab.

Lesen Sie das gesamte Benutzerhandbuch.

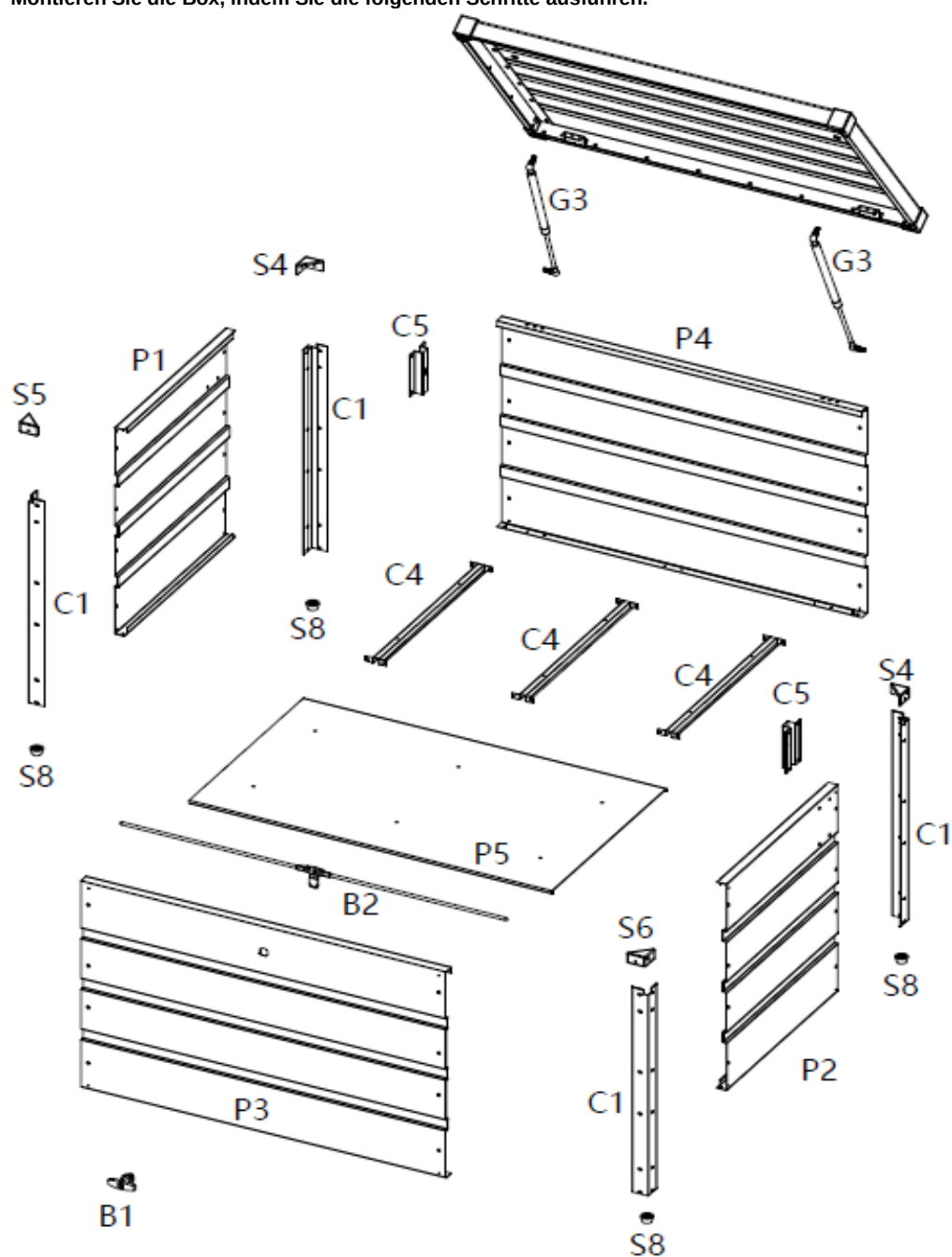
- Untersuchen Sie die Schachtel sorgfältig.
- Tragen Sie bei der Montage eine Schutzausrüstung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich frei von Hindernissen.
- Verwenden Sie die Box NIEMALS für einen anderen Zweck als den, für den sie vorgesehen ist.
- Erlauben Sie Kindern keinen Zugriff auf den Öffnungs-/Schließmechanismus der Box.
- Nicht überschreiten Aufgabe Maximale Kistenlast .

3. TECHNISCHE ANGABEN

Einsatzort	Außen/Innen
Maße LxBxH	100x61x62 cm
Farbe	Anthrazitgrau
Volumen	300 Liter
Material	Stahl verzinkt
Witterungs- und UV-beständig	Ja
Funktionen	Dämpfersystem zum Öffnen des Deckels
Verschlussart	Zwei-Positionen-Verriegelungsmechanismus und T-förmiger Griff
Schlosstyp	Kubisch
Zubehör	Satz mit 2 Schlüsseln
Maximale Tragfähigkeit	80 kg
Verpackungsmaße	106x67x9,5cm

4. INSTALLATIONSANLEITUNG

Montieren Sie die Box, indem Sie die folgenden Schritte ausführen.



B1



x1

B2



x1

C1



x4

C4



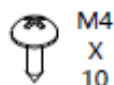
x3

C5



x2

F1

M4
X
10

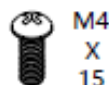
x34

F2

M4
X
12

x46

F3

M4
X
15

x4

G3



x2

P1



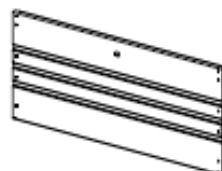
x1

P2



x1

P3



x1

P4



x1

P5



x1

PB02



x1

S3



x60

S4



x2

S5



x1

S6



x1

S8



x4

1

C1



x2

F2



x8

P1

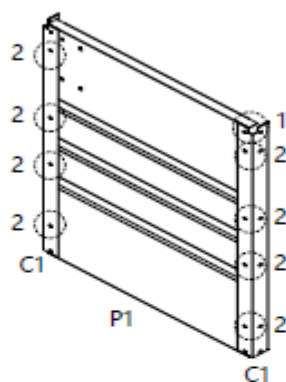


x1

S3



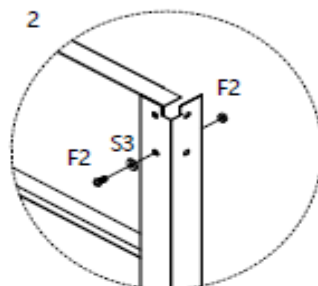
x8



1



2



2

C1



x2

F2



x8

P2

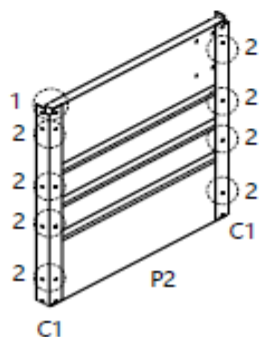


x1

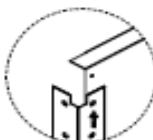
S3



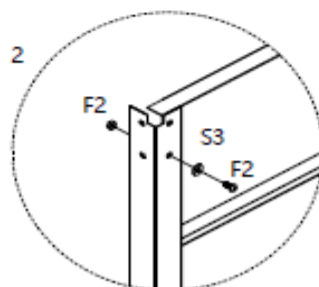
x8



1



2



3

C5



x1

F2

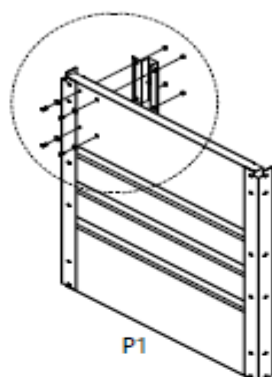


x4

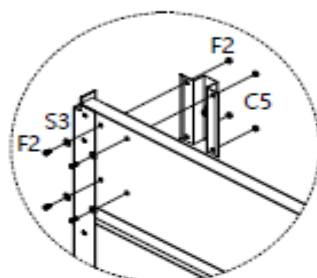
S3



x4



P1



4

C5



x1

F2

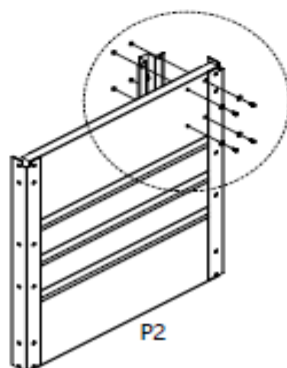


x4

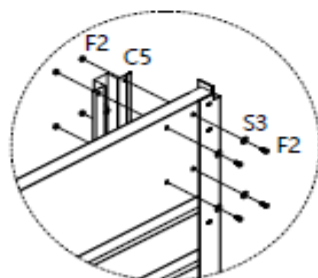
S3



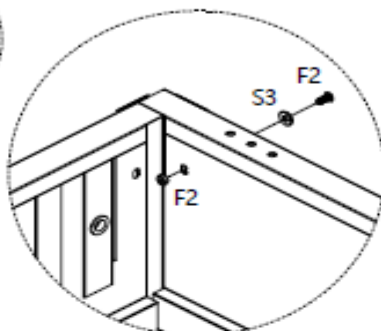
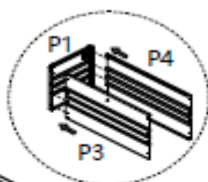
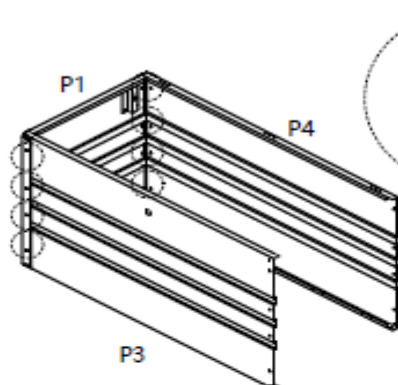
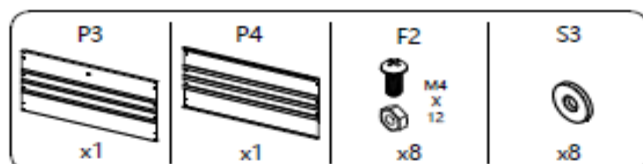
x4



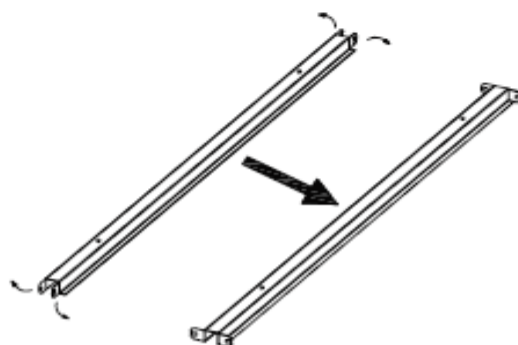
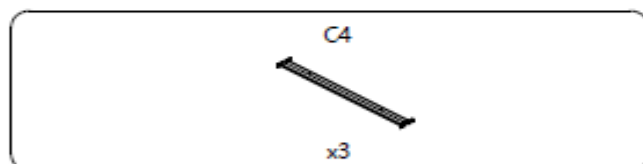
P2



5



!

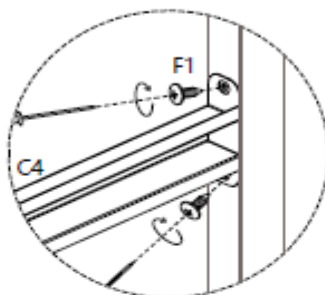
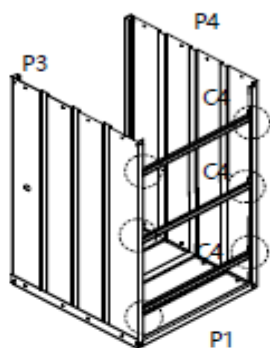


6

F1



x12

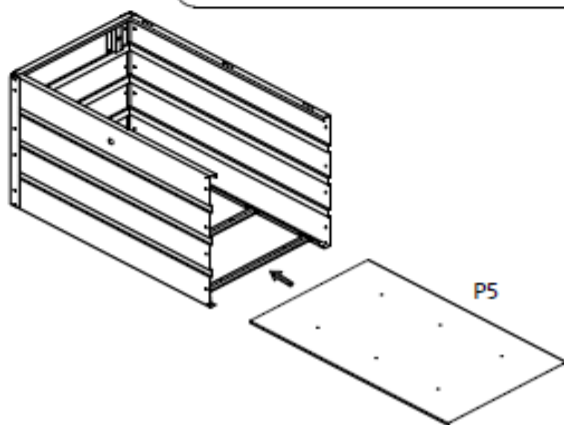


7

P5



x1



8

F2

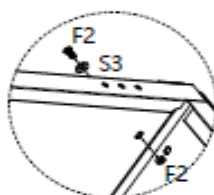
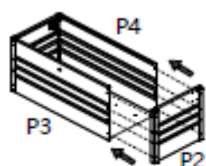
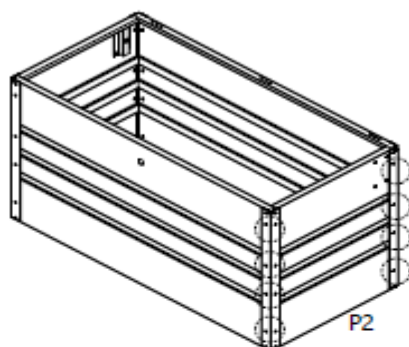


x8

S3



x8



9

F1

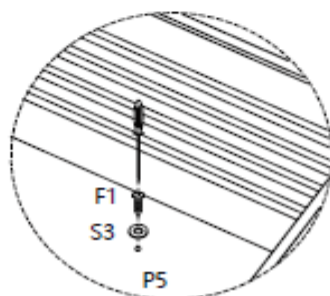
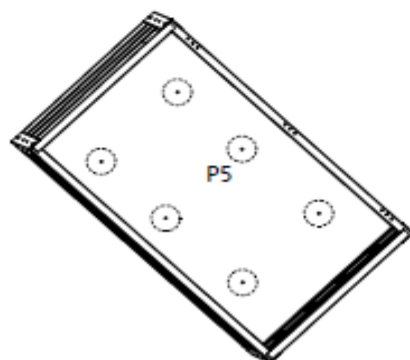


x6

S3



x6



10

F1



x8

F3



x4

S3

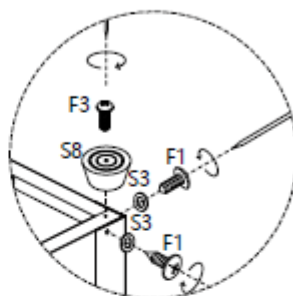
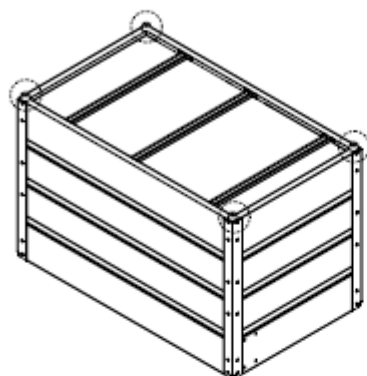


x8

S8



x4



11

F1



x8

S4



x2

S5

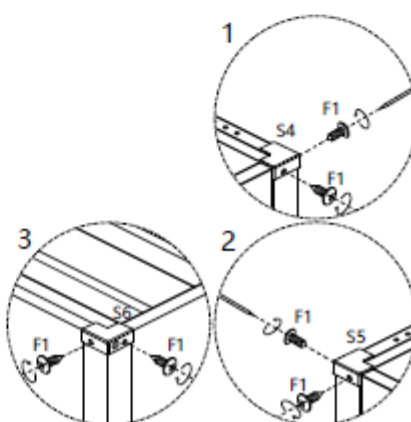
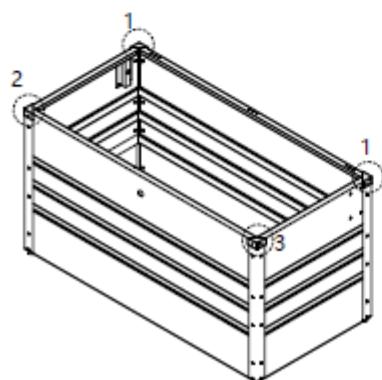


x1

S6



x1

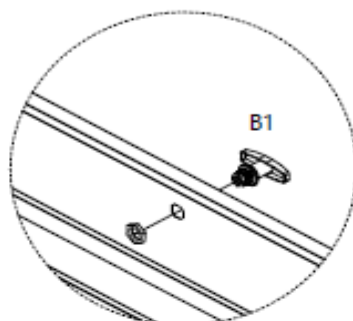
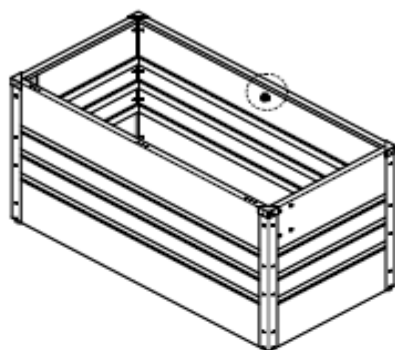


12

B1

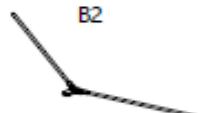


x1

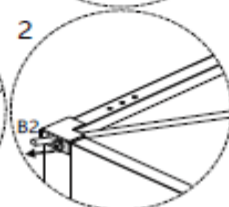
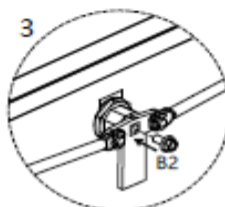
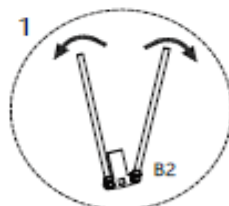
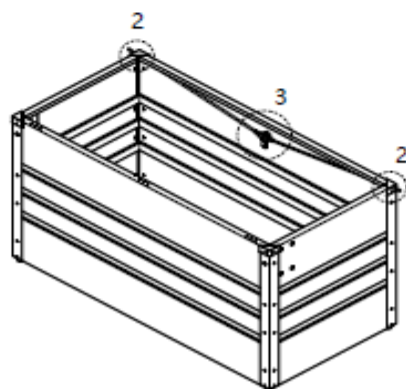


13

B2



x1



14

G3

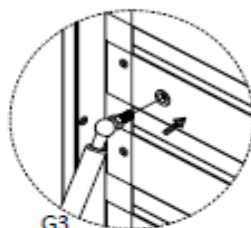
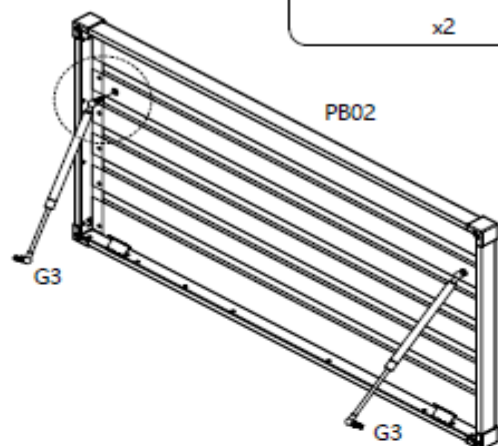


x2

PB02



x1



15

F2

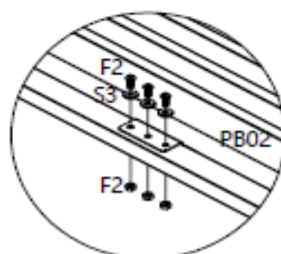
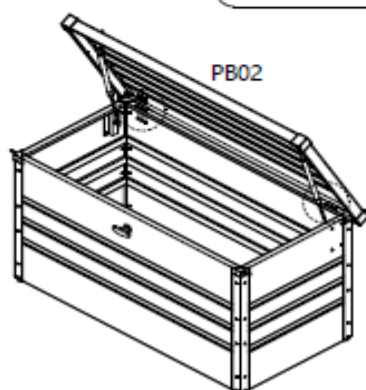


x6

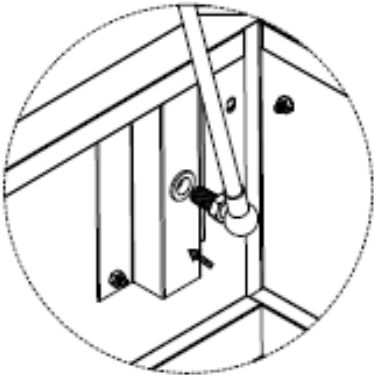
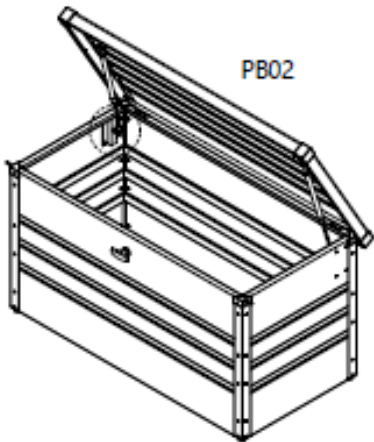
S3



x6



16



Die Abbildungen dienen ausschließlich zu Informationszwecken, der Lieferant behält sich das Recht vor, strukturelle und funktionelle Änderungen an dem in diesem Handbuch vorgestellten Produkt vorzunehmen.

5. KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hersteller: SC RURIS IMPEX SRL
Bvd. Decebal, nein. 111, Verwaltungsgebäude, Craiova, Dolj, Rumänien
Ziel. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro
Vertretungsberechtigter: Ing. Stroe Marius Catalin – Geschäftsführer
Autorisierte Person für die technischen Unterlagen: Ing. Alexandru Radoi – Production Design Director
Produktbeschreibung: Die Aufbewahrungsbox aus verzinktem Stahl ist robust und wetterfest und eignet sich ideal zur sicheren Aufbewahrung von Gartengeräten oder Zubehör. Das kompakte Design und das langlebige Material bieten Schutz vor Korrosion und gewährleisten so eine langfristige Nutzung im Außenbereich.

Das Produkt	Exemplarisch	Seriennummer	Außenmaße LxBxH	Volumen	Material
Aufbewahrungsbox	RURIS SmartYD 100M	AANN00100001XRSYD100MA	100x61x62 cm	300 Liter	Verzinkter Stahl

Aufbewahrung sbox	RURIS SmartYD 130M	AANN00100001XRSYD1 30MA	130x61x62 cm	400 Liter	Verzinkter Stahl
----------------------	-----------------------	----------------------------	--------------	-----------	------------------

* wobei AA die letzten beiden Ziffern des Herstellungsjahres, die Ziffern 5 und 7 die Chargennummer und die Ziffern 7-12 die Produktnummer darstellen)

Wir, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, Hersteller, haben gemäß GD 1029/2008 - über die Bedingungen für das Inverkehrbringen von Maschinen, **Verordnung (EG) Nr. 1907/2006** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH), zur Schaffung einer Europäischen Agentur für chemische Stoffe, zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 793/93 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 1488/94 der Kommission sowie der Richtlinie 76/769/EWG des Rates und der Richtlinien 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/EG und 2000/21/EG, **Richtlinie 2011/65/EG** - zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (ROHS) die Die Konformität des Produktes mit den angegebenen Normen und die Erklärung, dass es die wesentlichen Sicherheitsanforderungen erfüllt, keine Gefahr für Leben, Gesundheit und Arbeitssicherheit darstellt und keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt hat.

Der unterzeichnende Stroe Catalin, Vertreter des Herstellers, erklärt in eigener Verantwortung, dass das Produkt den folgenden europäischen Richtlinien entspricht:

Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)

VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 vom 9. März 2011 zur Festlegung harmonisierter Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten

Richtlinie 2011/65/EG – zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (ROHS)

Weitere verwendete Normen oder Spezifikationen:

- **SR EN ISO 9001** - Qualitätsmanagementsystem
- **SR EN ISO 14001** - Umweltmanagementsystem
- **SR ISO 45001:2018** – Managementsystem für Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz.

Marken- und Herstellername: NHP Co. Ltd.

Hinweis: Die technische Dokumentation ist Eigentum des Herstellers.

Hinweis: Diese Erklärung entspricht dem Original.

Gültigkeitsdauer: 10 Jahre ab Zulassungsdatum.

Ort und Datum der Ausstellung: **Craiova, 10.01.2025**

Jahr der Anwendung der CE-Kennzeichnung: **2025**

Registriernummer: **18/10.01.2025**

Bevollmächtigter und Unterschrift:

Ing. Stroe Marius Catalin
Generaldirektor von
SC RURIS IMPEX SRL

